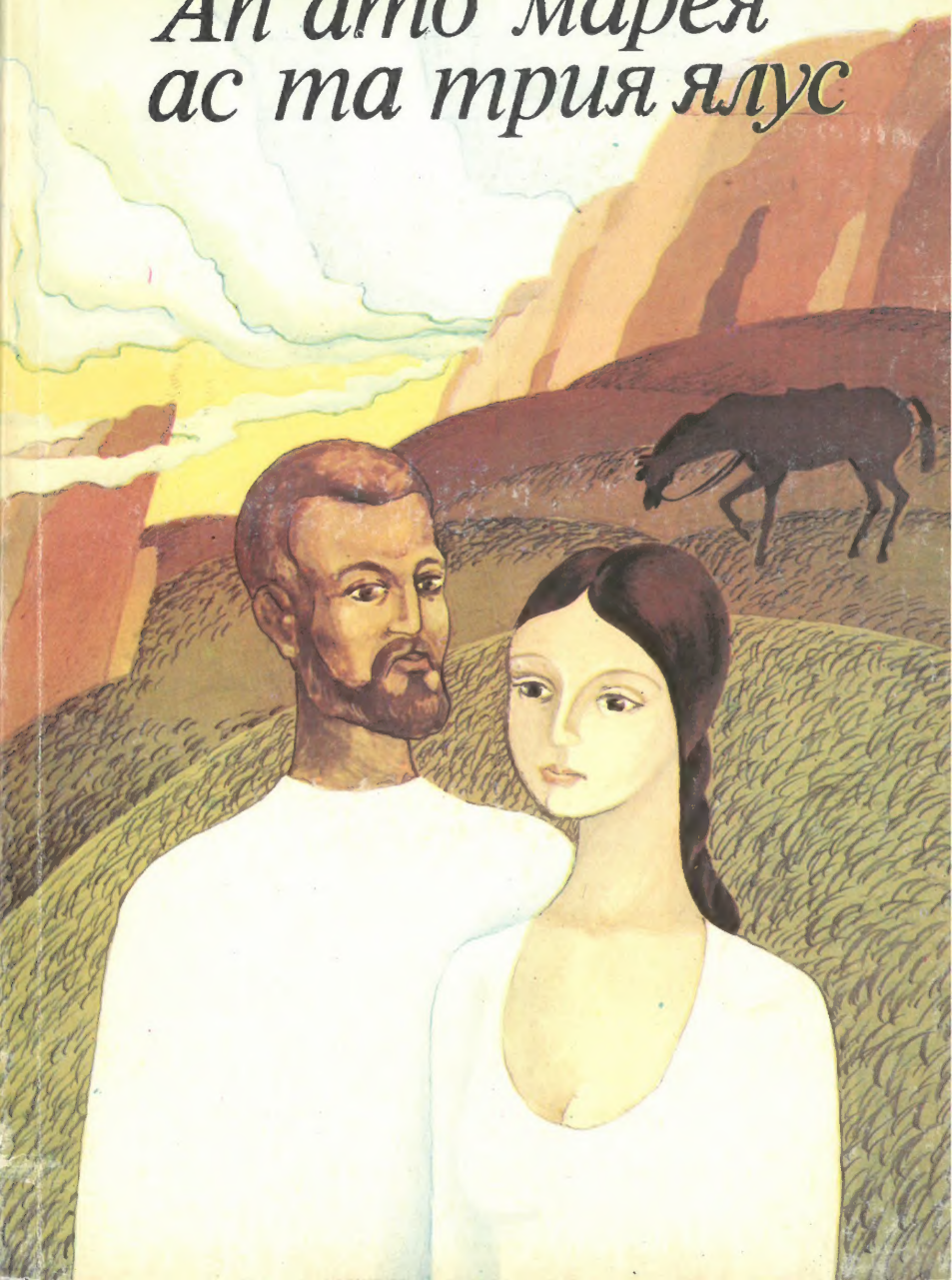


ЛЕОНТИЙ КИРЬЯКОВ

*Ап ато марея
ас та трия ялус*



Л. Н. КИРЬЯКОВ

Ап ато марея
ас та трия ялус

ДЪИИГМА
ДЪРАМАТЫКО ЭРГО
ПИИМАТА

Донецьк
«Донбас»
1993

К43 Кир'яков Л. Н.
За три моря: Повесть. П'еси. Поезії. — Донецьк:
Донбас, 1993. — 182 с.
ISBN 5-7740-0431-7 (в паліт.).

Грецький письменник в повісті рідною мовою пише про долю кримських греків, коли Росія, рятуючи єдиновірців-християн від переслідувань хана, надала їм 215 років тому притулок в Приазов'ї.

В книзі вміщені також п'єси та поезії автора.

Еллініко синграфейс графе пес то дингима-т, лас дьафту-т глосса, тылага т Россия глытусин румейс-христианс ах хан та васана ки 215 хроня апису дьокін-ц ратлыдыка ки платя миданя на зисны ас ту Приазовья.

Анамеса ас то вивлио инэ валымена дьраматыка эрга ке капоса пинмата.

К 4702800100-009
213-93 БЗ-7-17-93

ББК 84(2-Греч)7
С(Герч)

ISBN 5-7740-0431-7

© Кир'яков Л. Н., 1993

РУМЕЙ ПЕС ПРИАЗОВСКИ ТА ЧОЛЯ

Пес тун июли т мина ас та 1778 ту хрону митрополитс Готфейски ки Кефайски Игнатис Гозадиновс сори-псин стэрна фора румейс ки урумс ат су Успенски н килсия, ас ту Крым, дьавасин псалмис ан пупадьс, анду певчи ту хор, ифтясин ту вари ки агнористу т страта, пуо флай румейс ки урумс ос та тюнуря-тын та топс, пу нун-син атос нац пай. ки анда питрайсан та псалмис, Митро-политс Игнатис сукисин апану та шеря-т, велксин пас тун козму ки ипин:

— Дьыкам калы хорят — андрис ки инэкис, христи-ан, ас та сас дьыком ту лого! Варей, агра пикрис ки фар-матя травум мыс адьо, ах алопсту тун козму, ах ханс: пас дьыка-мас та спитя, пас та бахчайдыа-мас, пас ту прама-мас аты валны мегола арча, ти финны-мас на ва-лум ставро ян христианс ки ти финны-мас на лахардэвум пас дьыка-мас та глосис. Ту руссико ту василью идьын дьыко-мас ту харты анду паракалыму ки индун хаилс на мас пар ап кату с дьафтут дьыната та ханатя ос пу зи ки зон патус ки на мас хутхараис ах ту хамо...

Ах та ола та марес акустан зиста дауша:

— На зи ту русску ту василью!

— Русс инны дьыка-мас т адьрефя!

— Белтим, ати, ас т Россия тья эврум вахтлыдыку зисму!

Митрополит Игнатис филаксин тынчлайсан та дауша ки стэра смарлайсин:

— Симур тья джунаисум. Эмбру-мас эн макри стра-та... Ма храшкит ола-па на та даянэпсум. Пророкс ипин: «Пула хроня козмус траванам поня ки зоря ах катар-менс Фараонс. Ма ту саут анда юмотьын шил-машил, тьегос атыц хутхарайсинц ан дьафтун ту дьыната ту шер. Айц, о тьеос, гриксин дьыка-мас та анантя ки вгал мас ас ту тюнурю ту мидан, пу каныс-па мас тьтъя васаныз, пу мис тья зисум ратлыдыка ки вахтлыдыка, пес та рус-ска та асалага миданя. Исас хаил ки итм на перасум на зисум ас та тюнуря та топс?

— Имас, имас, акирво-мас митрополит!

— Апар мас ки прат!

— Олу эна адьо зисму техум!

Айц, ан ту псалму пупадъы ки анду кузмуку мурлоги-
му румей ки урум к зеван ас т страта — тыс ту ксер, пу
тъа пагны ки пу тъа статъун?

Илбет, тен лафро на петакс дъафтус та хлыцка топс,
пу эзнан такас пап ки пурпап дъыя шия хроня, на фикс
ту спит-с, т сангкара-с, сурбаджлых-с, на фикс та мур-
моря, пу инны парухумен такас т арзес: та пап-с, та ма-
накис, та татыс, та маныс, т адърефя-с...

...Дъодъыка шия вайдъа взижена пес та экс шия
амакша джунайсан ах ту Крым, пу итан апану фуртуме-
на лугас-лугас храсимя: алэтра ки алуны хаяйдъа,
кслытка ки сидъыритка буранайдъа, нунаря ки саитыс,
курватыныс ки масуря, саутя ки вареля, чпуныс ки бидэ-
ня, тенгкла ки яёвя ки пула тяла спиты храсимя.

Андр ки та яшка инэкицыс дъайнан апица, янаша ас
та амакша, камбос здыханан, камбос мону тынчка вел-
зан янашатын ки апису-тын ати, пу пемнан та псила
Крымски та вуна. Та взалнан та инэкицыс, ас т ангкал-
тын ан та балайдъа катъандан пас та амакша-тын ки ан-
да кримазмена та фтяля мангкрайван ки мурлоганан. Ка-
тарунан ту зисму-тын па ки та манакис, тыс ан ту мега
ту зор сурматыхкандан апису ста амакша, пуя ан ту кис-
кинку ту гиртынзму — шалтахка картиклыхкандан лон
та агнориста, кикка чоля.

Чах эмбру ах т амакша, пуя градъаристан пула амет-
рита верча, дъайнан 83 пупадъ, 3 монах, дъафот митро-
полит Игнатис, трагодъанан лугас-лугас псалмис, ири-
ван катлыгу на харитосны тун козму, тыс итан ныстки,
дъыпсазмен, ганагдзмен ки пухнызмен. Кузмуку ту манг-
крайму тарайн ан пруваты ки праматы ту мунгкризму,
пуя хоша-хоша ки градъа-градъа картаколнанда алгадъ,
пах та псила, куря хуртаря ах та мяса апану.

...Айц, ас та 16 ту июли 1778 ту хрону, 9235 андр ки
9156 инэкис, румей ки урум, фикан дъафту-тын та 7
базаря ки та 55 хорис, кзеван ах ту Крым ас ту Перекоп
ки лон ту Моравски т страта юрухлайсан ас ту Екатери-
нослав марея. Осу макра пименышкан та Крымски та
вуна, тосу агру нышкиндун ас тун козму. Тылугу вари
итун ас румейс ки ас урумс на фикны дъафту-тын та
кардъака та топс, лэ ту трагудъ, пую эграпсан румей
дъафты-тын:

То тны мера илюс ти ннытъын,
Млотъаны та астрис катына...
Ах ту клапему врондому пширитъын,
Тромазан, чах Крымски та вуна...

Митрополит Игнатис итун панда-па янаша ан тун
козму. Ан та врадънын синыфясин уранос ки пширсин
эвришин. Та прамата, та провата тараган ан ту козму,
пширитъын анакатыя ки вайвалайзмо.

— На мы шашмалаэвит, такам та адърефя ки та адъ-
рефицыс, — маганайвин митрополитс Игнатис на пифи-
рен тун козму, — тьеос эн псила, ма драна хамила ки
атос тъа мас хъепс, ки ати адъо тъа стыкс т вруши. Пи-
лысит хапар ас туварепсны та вайдъа.

Ас ту мсо т ныхта врушис статъын, катэнсин уранос
ки фанын фенгкус апису ах та псила хараташа. Козмус
пула маганайван на камны каракандила, на стыгносны
та фурисис-тын, ма та хуртаря итан угра ки ти паныш-
кан. Ама тылага кутинсин ту сирт ст анатоли марея ки
пширсин на док фос, румей ки урум палыс эвзиксан та
амакша-тын ки джунайсан.

72 мерис ки ныхтыс румей ки урум дъайнан лон та
агнориста стратыс, пес та ксена вилыята ки эсусан ас тун
топо-тын пую илыганду, атот Новоселица, атора лэгнду
Новомосковск, 12 верча ах ту Екатеринослав (Днепро-
петровск), Пас катъа эна хора, ан титан-па 300 хурят,
хорзан эдъугнан ап 18 шия дьсытыныс топу.

...Кома стыкиндун оксу сентэврис, та мерес дъайнан
хлыцка, камбос ивран чара ки пширсан эхтыган спитя,
чалаша, магазия, хахрайдъа, авзаря ас ту прамат-тын.
Камбос пширсан экаман алэтр ки эспирнан ап кана сул-
нар стурутирешу махсул. Камбоса хурицыс пширсан эх-
тыган ки килсис-па, пу сурефкандан ки паргуришкандан
козмус, пу ангкивин катъа ис тукот т ананъть.

Сонышкан та криадъыс, та чапнухис, та браня. Пула
тайфайдъа пемнан лыгус их, лыгус яхар. Ах ту парака-
ту, врумярку ки алко ныро, ах т алу ту климат, пас тун
козму докин мега тизов — атытку атху пону, ах пую
пширсан путъенышкан козмус: яшлар ки юронт.

Александр Суворовс, тыс экамин пула калусиня ас
румейс ки урумс, адъо-па вретъин ас т ора-т. Атос эграп-
син апсо харты тун граф Потемкин, ас ту Петербург, атос
на кам ярдым румейск ки урумс, нац глытос ах та агра
поня ки ананъта.

Александр Суворовс эграпсин атытка лахардэс тум
Потемкин:

«Крымские греки-переселенцы претерпевают в ны-
нешнем их положении многие недостатки; возрите на них
милостивым оком; усладите их горькое воспоминание...»

Митрополит Игнатис, атос-па ти катындун аняста:
Дъефтэру: калтери ас та 1779 ту хрону дъайнын ас ту

Петербург ас т василица Екатерина вторая, илын, ты-
лугу агульдъку зисму эхны румей ки урум ас та тинуря-
тын та топс, тылага ах ту врумярку ки алко ныро, катъа
мера путъенны пулы козмус. Василица ки Потемкинс ан
ту мега ту иштах фкритъан та ипин митрополит Игнатис
ки ротсандун, ты иревны такат козмус ах ту василицю.
Митрополитс градъарсин ола-па ипинда ата та агульдъ-
ка пунэмата та уграйсан румей ки урум ас та тюнуря та
топс, от такат козмус ап инытыс инны матымен на зис-
ны сма ста путамя, ялус, сма ста джапя, ах ато-па, мит-
рополитс, паракалсин т василица на кучараис румейс ки
урумс, пес та офтира Приазовски та чоля, пу эн алях пу-
ла путамя ки путамича, пигаидъа ан ту кало ныро, пуя
кругны ап кату ах та хараташа ан та крия ки галтея
ныра.

Василица Екатерина кала фукритъин тун митропо-
лит Игнатий ки индун хайлса ан ту ипин митрополитс.
Стэра василица, ас та 29 ту сентэври 1779 ту хрону дъо-
кин смарлайму тун Азовски губернатор Чертков, атос на
копс пес имбирно Кальмиуски н паланка 744384 дыса-
тыныс топу, пу на камны румей ки урум хорис ки базар
Мариуполь. Катъа эна хора, ан теш-па 200 спитя, на ту
копсны ап 12 шиля дысатыныс топу.

Румей ки урум, ан ту мега ту маганаймо, тн аныкс ас
та 1780 ту хрону, ан та стэгнусин катлыгу патус, фикан
Самарски н паланка, пу шумасан дъыя хронс ки лон ту
Чумахку т страта, пуя дъайнын ас ту Кальмиус марея,
пкайдъа-пкайдъа, хорис-хорис джунайсан ки перасан на
зисны ас ту Кальмиуски ту уезд.

Румейс ки урумс дъоканц топу ах ту Азовски ту яло,
лон ту путам Кальмиус, ос ту путам Волчъя, а стэра, ах
ту путам Мокрые ялы ки путам Берда, ос ту Азовски ту
яло. Айц, адъо, пес та кикка Приазовски та чоля, ас та
1780 ту хрону румей ки урум эстыксан 23 хорис ки базар
Мариуполь:

Ту базар ки та хорис йхан атытка аномата:

Базар Мариуполь (ах та 1948 ту хрону ипанду Жда-
нов, ах та 1989 ту хрону ипанду палыс Мариуполь), Хо-
рис: Богатыр, Комар, Константинополь, Бугас (ах та
1948 — Максимовка), Малый Янисоль (ах та 1948 —
Куйбышево), Мангуш (ах та 1946 — Першотравневе),
Урзуф (ах та 1946 — Приморское), Сартана (ах та
1948 — Приморское), Ялта, Бешево, Б-Каракуба (ах та
1946 — Раздольное), Стыла, Карань (ах та 1946 — Гра-
нитное), Игнатъевка, Чермалык (ах та 1946 — Зажиточ-
ное), Ласпа, Старый Крым, Улаклы, Большой Янисоль

(ах та 1946 — Велька Новоселка), Чердакли (ах та
1946 — Кременевка, Старый Керменчик (ах та 1947 —
Старомлиновка), Ново-Каракуба (ах та 1948 — Красная
поляна), Ново Керменчик (ах та 1948 — Новомлинов-
ка). Дранат, тылага Московски мегальон збудъазан на
хасны румейск ки урумс ан та арзес-тын дама, пуюстын
ах ола эмбру тъя сос хапар тун Сталин, от джатмалай-
син та ономата ах та румека ки ах та урумика та хорис
ки на пар орден, я на скутъы кана басамах апану. Ста-
линс ки тукот н команда йох мону пиран т глоса-мас, н
культура-мас, т литература-мас, йох мону хасан шля-
дъыс румейск ки урумс, ма пиран ки базари-мас ки хори-
мас та омата. Ки атосу дъыната збудъазан, чах змонсан
от т хора Урзуф, ас та 1946 ту хрону ипанду Приморское,
а ас та 1948 ту хроу т хора Сартана-па ипанду Примор-
ское!..

...Итун майс 1780 ту хрону. Сартаньотка саранда зив-
гаря войдъа, взигмена пес та саранда амакша, пуя итан
фуртумена лугас-лугас спиты храсимя, варея сурматых-
кандан олу т ныхта ас ту илюиннытыму марея, лон та
кикка приазовски чоля.

Юмату фенгкус, мегалыфтрадъка велгзин ах та псила,
ан ту флюритку ту мат ки эплывин, тъарис, карав пес та
петратуцка та синыфицис. Тынчку аныксешу аера лала-
шарка фисанын ки феришкин пах та чоля, пах та тара-
майдъа, фтыно ки омурфу мурдъыя, ах та лугас-лугас
кикка хуртаря. Ати ки адъо акушкатандан алыбдъы ки
лыки лаксмата, пуя ах амакси ту хтыпус кспахкандан ки
ягалайван матя скутна пес та куринседъа ки тарамайдъа.
Тыс ту ксер ты ора порнын на итун, ма ан та фаныро-
тъын чулпанус пас ту сирт эмбрус сартаньотс, эматъанду
от мера арта эн сма. Та баладъыча, та иныкицис, пуя
взалнан, пап ки та манакицис тына катъандан пас та
амакша, галтицка дъаван с тун ипну, ах ту ганагдзо ки
ах амакси ту гиртынзму. Ал козмус, тына дъайнан апи-
за, пянышкан амакси та скалыс ки урмал сурматыхкандан
апису ста макша.

Флюритка илю та кроша ан та фаныротъан ап кату
ах ту псило ту сирт ки чизипсан ан та макрея-тын ма-
тофла ту тымизку псило урано, сартаньот арта перасан
капосу страта ки эмбрутын фанын тюнурю, агнористу ви-
ляют.

Старшинас Архундыяс Иванс юрухлайсин сма стун
пула ки ротсиндун:

— Тылага метрас, акирво-мас пула Ставрул, йохсам
туваревум, дранум лоря-мас?

Пула Ставрулс сипайсин та спруцка-т макрея зня, драйсин ас тун илювасилыму марея, ати, ап пухты ир-кандан олу т ныхта ки ипин:

— Митрополит Игнатис смарлайсин — мис, сарта-ньот, храшкит на стыксум т хора-мас ах ту базар Мариу-Кальмиус т яга. Ту путам эмбру-мас кома ти фенит. Ас паэnum кана кумат тялу.

Та амакша дагирлайван ки дъайнан лон та псила ача-лыва хуртаря, пуя итан ах та мяса апану ан та лугас-лу-гас чичакича: кутьнуцка, жангкаруцка, спруцка, саруцка. Та ганагдзмена ки ныстка войдъа ачка хунанан ки маса-нан. Камбоса шкляя, пуя клатефкандан ки дъайнан лон та амакша, мия-мия ачувлыдъка катвенишкан пес кана лаго, я пшкандан ан та лыкс.

Илюс усалка фаныротын ап кату хту сирт, ама хун-дро. котъну ормазмену мсо халпус, сахка ке мегалыф-традъка картиклыхкиндун пах та псила джапи хуртаря. Эмбрус сартаньотс анын платы чол, пу топс-топс, ама ха-раулджидъ, ати ки адъо, маврзан псила аметрита убай-дъа.

Бдъына-па ти фенындун нэ хурица ки нэ атьарпну лахардэс. Мону псила пес т аера мегалыфтрадъка эплы-ван кикка плыя: дувадаха, ираныдъа, айтус, шнаря, па-пия, питпидоня, шулдъуныча. Пес та псила ки курия хур-таря хаталайван, лыгус метриму лыкс, алыпуйдъа, гку-дження, ирлэня, джубраня, пату лагус...

Кала анда докин фос — илюс арта ан та кзен кана кало кундарея, та сартаньотка та амакша кзеван пах эна ваты тарама эмбру-тын фанын тюнурю тъягмасню: Ас ту дъекшо марея, лон ту псило ту джап, ялстро ах илю та кроша, эдришин ки дъайнын платы путам. Ато эфтайн лугас клусемата ки ас ту илювасилыму марея млутын-дун апису с дъафтут ту псило т яга.

— Путам! Путам! Дранысит, путам! — кумалайсан сартаньот. Старшинас, Архундыяс Иванс, дъокин хапар на статъун та амакша, на тувареписны та войдъа. Ато т ора капнысан та уджахя: катъа ис маэривин ту ишин — я сприча ан ту крумдъыц, я трима ан ту гала, а камбос элсан та сакуля-тын: эвгалан салата, какача ки лалнан тун пула Ставрул-па на хапос тыпут дама-тын.

— Назит, назит, т адърефя-м, — илынц пупас, — го тъя ими хуртазменус, сис ан тисас ныстки, назит, файт...

Пупас эвгалын эна мега карта, капосу тиро драйсин апесу, стэра эвалын ставро ки ан ту хулай ипин:

— Дъоксасия, атуту эн ту путам Кальмиус. Адъо эн урзмену на стыксум дъыко-мас т хора ки тъя ту дъокум оныма атытку, тылугу ишин тукомас т хора ати, ас ту Крым — Сартана. Ас ту ксерны такамас та балайдъа, та анэпша-мас, ол-па тына тъя зисны ах та мас стэра, от мыс имас румей ах т хора Сартана, пуя ту иферам та пурпапс-мас ах т Еллада ас ту Крым пула шлядъыс хро-ня апису. Ан сас ротысны, пух ту пиран т оныма Сарта-на, сис ас ту ксерит: эн атытку румеку легенда пу апесу лэ, от ах олас мегас айюс Зевс ишин эна педъы ки илы-ганду Сар. Атос кардъарка пулэмзин ас ту Троянски ту дугкуш ки skutotyын ама геройс ах Портокло ту шер. Тата-т Зевс дъыната пунытын ки смарлайсин тун козму пула-пула хроня на мы змунун тун йо-т. Айц, ах ато тун тиро ки ос атора, арта трия шила хроня, Сарс ас тун коз-му индун атьанатос. Сифтэ т хора илыганду: Сар — атьанатос, стэра брайсанду ки ипанду: Сар — атьанат, Сар — атана, Артана. А сту Крым т хора-мас ипанду: САРТАНА...

Пула Ставрулс велксин ах ту джап иса кату, ати ло-ря с путами т яга, пу козмус ама миыша, ангкалсанду ки эпнышкат ныро.

Козмус стыкандан пулы янаша-т, ама пруватыча, ки филаган ты тялу тъя смарлаис пула Ставрулс. Атос, ама катлыгу эласин ту чирай-т ки смарлайсин эна тялу:

— Такам хорят! Ан сас ротысны русс, я ал козмус, пос мас лэгны р у м е й, сис ас ту ксерит пух партын ату-ту т оныма. А т история лэ айц: Т Еллада, ан та ту пиран римлян ас та 146 ту хроно ос ту тюнурю т эпоха, пшир-сан ипанду Ромее, а анда ту хапатыпсан т Еллада н Тур-ция, пширсан ипанду Румелия. Айц-па, мыс ах эллинос иннымас румей. Ас ту ксерит, кататефал козмус пурун на металаксны Патридъа-с т оныма, ма ас ту ксерны, от теш чара на хасны атьарпну н кардъыя! Ас ту ксерит, такам та хардаша, мыс имас олмас-па эллины ах ту им-бирно т Эллада!

— Браво! Флюритка лахардэс ипис, акирво-мас пула Ставрул, — хулзан ап янаша сартаньот.

— Лалысит тун старшина ас эрт адъо, — смарлайсин пула Ставрулс ки ато т ора эна маврухарагу, яшку пе-дъы, эрамин дъайн на тун хлыкс.

Айц итун панда-па: тыпут тинурю дълыя анда тъя пширсан, пупас Ставрулс эфтайн лахарды андун стар-шина ки ан эмбрулатс. Катлыгу тирос ти перасин, иртын старшинас.

— Эла сма. Элаты сис-па, — лалсин пупас тун козму-па, тына стыкандан ас т авлах. Храшкит на камум ларды.

Иртан сма стун пупа Мадало Митрус, Бгадъыца Савас, Ялаvas Александрис, Гайтан Тудорс. Пупас дрансин лоря-т ки стэра ипин:

— Мис алу техум укум на паэnum эмбру. А вегла Иван Юрьевич пес н карта. Адъо эн грамену ат пас Азовски ялу т яга, пу ту Кальмиус змихкит ан ту яло, тъя стыктны ту базар Мариуполь, стэра, лон Кальмиус дъыкшо т яга на валум ан та номерис такамас та хорис. Тукомас т хора Сартана тъя эш прото номер, ту Чурмалых дъефтэро номер, ту Карань триты номер, т Ласпа тъя эш тэтартэ номер, ту Бешево тъя эш пендар номер ки айц ола та румека хорис тъя эхны дъафту-тын та номерис.

Пупа Ставрулс эна лна сопасин ки велксин лоря-т. Тына итан янаша-т козмус, аты-па анду сир велгзан та кикка чоля...

Ас ту чулахку-тын марея сартанъот идъан псило вилъят, пую эдришин ки иркиндун исакату ос дъыкшо Кальмиус т яга. Ати ки адъо, пес атуту то маглу, ту фанын мбру ас сартанъотс, аты метрисан кана дъекапенды псила ки хамила убайдъя, пуя тъярис-ки, каныс пирин ки ан дъафтут ту шер эвалында градъя-градъя пес та псила, куря хортаря. Апану ас та убайдъя аняста клошкандан лугас-лугас плыя ки ан ту кикку ту хулзму, тъярис-ки, мурлоганан атыц, тыс нефтны ап кату ста убайдъя.

Тыс ту ксер, белтим, адъо шлядъыс хроня аписо итун мега пканзмо ки аты, тыс скутотъян атот, тымунны ап кату...

Атуту то сат камбоса яшка педъяя эдраман катэван ас Кальмиус т яга, эпнан ныро ки далдрайсан иферан ки тун козму-па.

— А нэро! А ия! Пнэшкс ки ти хуртэнс!

— Галти, ян ту шакар ки крию, ян ту буз!

— Ферит го-па ас пину, — смарлайсин пупас.

Ато т ора дъокан ту ясман тун пупа. Атос эпнын ки ипин:

— Кало нэро!

Камбоса педъяя гунатсан кзеван исапану ах ту Кальмиус, ас та шера-тын ан та хундра чапахя, слайдъя, таранкис.

— Пу докин апану, — тъягмастан пап.

— Пес ту путам псаря аметрита, вразны.

— Ан та шера-мас пикамда, ама тэтана.

— Ивуй, ив-ву-й, та пу докит пану? — тъягмашкандан та инэкис ах та псаря.

...Катъя эна тайфа, сма с дъафтут т амакс эфайн ту ишин ки та инэкис тмариван та саутя. Юронт пап ки та манакис сурефтан чараныча-чараныча ки тушнымена паргуришкандан, эклыган та зыетя та иртан пас та фтяля-тын. Мону та яшка та баладъыча ихан мега хара — аняста хаталайван апису ас та петалуйдъя ки ан ту рису эфтаган чумбалаша пес та псила, куря хуртаря.

Илюс арта кзен капосу псила, ту прама кала вушких-тын, катэвасанду ас ту путам потсанду ки эвгаланду апану. Старшинас Иван Юрьевич арта иривин на смарлаис тун козму на взексны ки на джунаисны, на катвун хамила ас путами т яга, ати пу нунсан на стыксны хора, тылага Мадало Митрус хулксин:

— Виглыксит, виглыксит! Ова, атькату, сма с т уба, ас ту путам марея кат каныс прата! Идъин-тун?

Козмус шашмалатраймена гардъалусан та матя-тын.

— Го па идъя-тун!

— Го-па идъя-тун! — тъягмастын дъафтот старшинас.

Пупас Ставрулс мону катаватъя нунсин ки стэра ипин:

— Старшина! Пел кана дъыс алгадъс ас ту матъны тыс эн ати тына праты — атьарпус эн, йохсам ки кана джанавар-па пурин эн.

Ато ту сат, дъяя палкаря: Тудорс ки Митрус селусан т алга-тын ки джунайсан. Анда эсусан аты сма ст уба, ап ати, пах ту фул лахтсан кзеван дъяя агнористу козмус, ан та цагдъярка та форесис, ан та макрея та эня ки эфхан ас ту путам марея.

— Эй, козму! ми фъевит! На ми фуvasиц! — хузан румей.

Тудорс иксирин катлыгу русску глоса ки цакута ипин:

— Не бежать! Мы вас не трогать... Стоять... Ми, грек...

Агнористу козмус пистыпсан ту румеку паракалыму, статъян с эна марея ах т стратыца, пую дъайнын ас ту путам марея, валышкан ставро ки велгзан харшу с алгадъс.

Тудорс лахирдывин цуката-цуката дама-тын русска:

— Уртаху, ми есть грек. И вон там, на гуре, тоже много грек, — ки эдъыксин ан т вица-т ас ту джап ма-

рея, пу кома капнызан камбоса уджахя ки клошкандан козмус. — Ми хотел, много дом ложить, вон тут, о тут... Ма вуда... река, тут нэ топит? Скажи, маре, уртаху,—эна лугас птрайсин т лахардыт Тудорс ки флай ты на лэгны русску козмус.

Митрус атуто т ора эвгалын н туврадъыца-т анду ту тутун, брайвин цыгарка ки орсин тун ксену тун козмупа. Аты алалыта пиран харты, брайсан дъытын-па цыгаркис ки ап кату ах та кутра-тын велгзан сартанъотс.

Ан та травсан ап кана дъефтэро-трия форес апесу-тын капно, стэра, ах дъыс-тын ис ротсин на мать, тыс инны атут козмус, пух эркны ки ты храшкны.

Цуката-цуката анда билдрайсан румей ты храшкны, атотыс ис-тын ипин, от аты иртан адъо чэх шумка. Шоня стыкандан пашея, ах та мяса апану. Ан та иртын аныкс ки эриксан та ныра, та пагуныс скотъан апану, ту путам ташипсин, кзен ах та яря-т, ту дъыкшо-т т яга ти тыйпсинду, ма ту ныро кзен ах ту чулахку-т т яга ки дъайн йомусин ныро олу ту хамелос ап ато марея...

— Кало топу эн ас т хора, — харумена ипин Тудорс тун Митру, — Карош, карош место на много-много дом...

— Ис-тын ах та русска та педъяа кардъотъын ки ас ту стэрно ротсин алгадъ та ономата ки эдъыксин пас тун Тудор:

— Як твоэ призвище? Ти мені спадобався...

— Я Тудор, син пупа Ставрула. А это мой сосед, Сурукутан Митрус. Он не знай по русска...

— Добре, спасибі! А моэ призвище Шпак Гріцько. А це плэминник мій, Андрій Шпак, ще холостий,—ипин айц Гріцькос ки эласин ту чирай-т.

— А що, Андрійка, так може статися — візьмеш у жони гречанку, га?

— Скажеш так, дядько, — гречанку! Та вони ж, мабудь, івоверці...

— Дурак ти, Андрійка! Невже не чув, що від греків до нас перейшло християнство?

— Так ви справді греки? — ан ту тьагмасия ротсин Грицкос. — Аж із самої Греції?..

— Йох, йох! Мис имас ах ту Крым. Ми, Крым... грек, — ипин цуката-цуката русска Тудорс.

Румей дъокан русс ап эна фухта тутун, катлыгу харты, сирныкя ки бушатрайсан т алга-тын укесуписа ас та амакша.

Та Шпахис — Грицкос ки Андрейс стыкандан пула тиро асалыфта ки велгзан апису с алгадъс, ос пу аты на мы млотъан пес та псила куря хортаря...

Стыкиндун омурфо аныкско мера. Илюс арта кондынын ту шадъ-т ки ан ту мега сир велгзин ах та псила кузмуку та кулфис. Пес т аэра, ан т хара чизиван тун урано та акатъыта плыя ки пелнан пуласис румейс, ан ту оморфо-тын то лахирдыма. Та афовита шулдъуныча катвенышкан тыкмил хамила пас та амакша, пас тун козму, кат илыган махтанджарка ки палыс, ама страпия дъайнан исапано. Арея-арея пас тон урано, ах то яло марея фаныротъан спруцка, ама афро, сицифицыс, пуя ан ту хулай дъайнан ас то илюинъымо марея...

...Гмуля-гмуля козмус: андр, инэкіс, стыкандан сма ста амакша-тын ки ан то нязмо велгзан ато марея, пухты ты ирисны алгаъ: Тудорс ки Митрус. Перасин арта капосу тиро ах та дъаван аты атькато, ас агнористо тон козмо на ту матъны тыс инны аты, ма кома аты ти иризны. Ах пола дъыната няшжит Тудор Гайтан инэка, Олга, пос на лэс, аты кома ти катэсусан на зисны-па. Олу-олу кома эна вдъумадъа перасин аты ах та равунястан. Мону тун Митру Сурукутан тен каныс-па на тон нясты: теш нэ тата, нэ мана, нэ адърефя, пос на лэс, эна хроно аписо олтын-па петъанан ах ту мега ту тизов — халера.

Пес та дъыя хроня, ас та 1778—1779, сифтэ пу кочепсан на зисны такамас румей прото фора ас ту Екатеринославски т губерня, пес Самарски н паланка, ас т Новоселица (12 верча ах ту Екатеринослав) пас то по-там Самара, ах ту паракато, алко ки врумярко ныро, ах то забулнух холера, лыгус лача ки лыгус ятрус, петъанан 5 шила нумат румей: андр, инэкіс, балайдъа, юронт. Ах та 18391 нумат румей, тына кочепсан ах ту Крым ас та 1778 ту хроно, ас та 1780 ту хроно пемйан зданы моно 13740 нумат: Андр — 7271 ки инэкіс — 6469. Мону ах 669 сартанъотс, тына ксеван ах т хора Сартана, Карасубазарского уезда (имбирно Сугдейски) ах ту Крым, пес та дъыя хроня, пес т страта петъанан ах та 400 нумат апано ки пемнан, алаи, кана 200 нумат. Тылага васана ки маганаймус идън пес т страта румей ки урум ки стэра-па пес та тюнуря та топс фенит ах то харты, пуя эграпсан уполномоченны румей тун Министр внутренних дел, тун Лански, ан та перасан кана саранда хронс стэра ах ту кочемо. Аты эграпсан айц:

«Мыс техум дъына ола-па на та лэгум ки на та граф-тум ата та агра патъемата, пуя иртан ас та фтяля-мас ан та коченсам ах то Крым пес та кикка чоля, тылага хулдайван апану-мас лугас-лугас поня ах ато, от металаксам то ныро-мас, то климат-мас, ах та угра ки крия спитя, магазия, хахрайдъа, а камбос ата-па тиханда.

Мыс иревум на сас лэгум т аслыт, от пола тайфайдъа взиган тыкмил, а та пола тайфайдъа пемнан лыгус та-тыс, маныс, адърефя, лыгус балайдъа...

...Оф, мана! Ту макри филагму битыпсин. Ап кату ах то псило сирт ас сартаньотс фанан алгаъ: Тудорс ки Митрус. Ан то махтаймо рантчин катэн пах т алгу-т Тудорс. Апису-т катэн пах т алгу — т ки Митрус-па. Ан та ипан ола-па та идъан ки та иксан ах то ксено тон коз-мо, старшинас Иван Юрьевичс ипин тун козму на суреф-тун ас т страта.

Палыс джунайсан та амакша ки травитъан, ама макри, мавру фидъ, лон та псила хуртаря апису стун Тудор ки апису стон Митру, тына дъайнан эмбро пас т ал-га ки эдъыгнан страта. Ганагтызмено козмос, лыгус эна лахарды, тушнымена сурматыжкандан мандыпса пу. Пу-пас Ставрулс ки такат трагуйдъант трагодъанан пара-пуныта псалмис: «О, тьео! Хутхарай-мас ки схора тун патэра-мас, та соя-мас, мегальонс-мас, тына мас дъыгн страта, тына камны калосиня ки олс христианс-па. Амины!» Ма атута та псалмис батыван пес кузмуку ту клапсму, пес та мурлоя, пес проваты ки праматы ту мунгкризму.

Мону камбос козмус харан, ан та идъан эмбру-тын тюнурю мидан, ан та псила джапя, ан та тарамайдъа, ан та куринседъа ки джиринтыдъа, ан та псила сиртя ас т авлах. Харан румей кома ах ато-па, от янаша-тын, ас ту дъыкшо марея, мегалыфтрадъка эдришин ки эглыф-тын та ягайдъа-т ту путам Кальмиус.

Ан та эсусан сартаньот ас эна стыно путамиц, пую перишкин ки дъайнын та ныра-т ас ту Кальмиус марея, ато то сат ол-па: пап, та манакис, андр ки та инэкис, та педъыча, та курчича, ол-па тыс порнын на пратэкс, пко-тъан пас путами та шиля, ама тылага та милыша пес та мса шкизмена орма, котъна халпужа ки лыгус акра эп-нышкан авориго, галтицку ныро. Камбос далдрайсан йому-сан ки та саутя-тын, та ясманы-тын, та вареля-тын ныро ки ан ту мега т хара палыс валышкан ставро ки махтайван ту ныро:

— А, нэро! А, ия! Пнэшкс ки ти хуртэнс!

Эмбрус сартаньотс фанын эна мега, псило уба. Ан та травитъан тыкмил сма, аты ащефтан атыц — дъыс ну-матс, тун Грицко ки тун Андрей. Аты стыкандан ан та харумена та просопис; Грицкос ас ту шер-т вастанын эна румать алкумена, ама тэтана псаря, кана пенды пи-тыс ки чах апано, пес эна хортари фило, катлыго алас.

Старшинас Иван Юрьевичс смарлайсин на ферны ту румеку ту дъытю, пую тымасан ас тун Грицко ки ас тун Андрея. Ато то сат, Митрус ки Тудорс тытанусан ифран сма стун старшина эна чувал алэвр, эна мсо ткувда пруваты какац ки эна мурту алма.

— Эта наша удаманус Иван Юрьевич, уртаху Гриц-ко! — ипин Тудорс ки эдъыксин пас тун старшина.

— Ласкаво просимо, добрі люди! Чим богати, тим і раді, — ан ту хулай петаксин лахарды Грицъкос ки эва-лын ту дъытю пес Иван Юрьевич та шера. Старши-нас пиринда, трия фурес филсин та питыс, цакусин эна хапеца хапусин ки дъокинда ина, тыс стыкиндуи яна-ша-т.

— На зит! Қало пита! — ипин старшинас. Берите и наша харизма: мало-мало мука, мало-мало мясо, мало-мало джир...

— Спасибі вам, добрі люди!—эвалан митаныс Грицъ-кос ки Андре.

— Кушайте на здоровья!—ипин старшинас ки смар-лайсин тун Тудор ки тун Митру:

— Ферит та палкаря ап кана кафти рахи!

Тудорс ки Митрус ато т ора экаман старшина то лого.

Ан та эпнан та кафтия-тын стэра ипан та палкаря:

— Добра водка!

— Это рахи по-нашему, — петаксин Митрус.

— Ра-хи.? тьагмастан Грицъкос ки Андре.

— Добра рахи!

Пула Ставрулс фотсин атуту тон топо, пу идъан про-то фора здано атъарпу пес та кикка чоля, стэра гунат-син кзен пах та куря та хуртаря пас ту псило т уба, тентчин эна мега барях апано ан тун Ай-Йор пас т алгу.

— Адъо, янаша ст уба тъя стыксам килсия, — пири-син то лого-т пула Ставрулс, — н килсия-мас тъя эш оныма Ай-Йор. Ас Ай-Йор ту хадыр тимоно, пос на лэс, Ай-Йорс экамин мега калусин сартаньотс. Эна заман та-камас сартаньот пнянышкан псаря пес то Мавро то яло. Эна сат кзен атытку мега анымукаल्या, хунсин пири-н сартаньотка та хаихя ки хулдатрайсинда харшу ста пси-ла хараташа. Шашмалайсан сартаньот ки мангкрашип-сан. Аты идъан фаныра ту хамо-тын, сикусан исапано ас тон урано та шеря-тын ки паракалсан тун Ай-Йор нац глытос ах ту хамо.

Ай-Йорс иксин сартаньотку ту паракалыму, катэн акату ах тун урано пас эна мега, псило хараташ, сма с

румейс ки ато т ора анымус тырхайсин. Сартаньот, ан Ай-Йор ту ярдым эбан пас ту хараташ, пу итун Ай-Йорс, ки ивран ати икона тун Ай-Йор силуменус пас то спруцку, оморфу алгу. Айц, сартаньот хаирлыдыка эсу-сан ас ялу т акра. Мыс ти храшкит камия-па на змунум Ай-Йор то калусин от хутхарайсин ах ту хамо та пур-палс-мас ки симур адьо, пес атута та кикка чоля, на эн то зисмо-мас хаирлыдыку, вахтлыдыку, исенку ки плуш-ку, храшкит на стыксум килсия ас Ай-Йор то хадыр ти-моно. Го тьаро, сис такам акирви ки вахтциз румей хрис-тиан, тья ныстыт хаил ки н килсия-мас тья эн валмену ас тун Ай-Йор харшу. Хаил исиц, такам калы хорят?

— Хаил имас! Хаил!— хулзан ах та марес сартань-от.

— Браво, пупа Ставрул, ас эн айц тылага ипис.

Атуто ту сат, кана пенды педья тытанусан катэва-сан пах эна амакс кат вари ше, длыгмено пес та акирва яйовя ки иферанду сма ст уба. Ал козмус, яш андр эба-сан пас т уба макрея тэсира махаша ки эстыксанда пес т уба. Ап пану, ан эна махас карифусан эдыксанда ола-па эна топо. Та педья эбасан апану ст уба ато то тьяг-мастко ше, ту итун длыгмено ан та акирва яйовя ки кре-масанду псила пас ту махас. Козмус ол-па ан ту мега сир велзан ты каматэфкит пас т уба.

Пупас Ставрулс эвалын ставро, травитьын сма сту длыгмено, тьягмастко ше ки ан ту хулай-т экупсин та шкныча. Ту яйов галя-галя пелсин акато ки эмбрус сар-таньотс фаныротын хундро, хлюро буятымено камбана. Атуто тон тиро, пас т ало то махас, катлыго хамила ах н камбана, старшинас кремасин тюнурю икона, апано Ай-Йорс ан то спруцку т алгу.

Хтыпсин н камбана...

Козмус харитотьян:

— Тьео-му ки Панаия! Белтим, атора мыс адьо тья валум афовита митаныс, ян христианс!

— Белтим, атора лыгус фову тья лахардэвум пас дьяфтумас т глоса румека ки тья копсны та глосис-мас!

Сартаньот ол-па: яш, юронт, кремистан ас та гроната ки лыгус акра валышкан ставро ки митаныя.

Н камбана экруйн ки экруйн...

То кафтыро-т то фоны эшкин ап меса-мису т аэра, дбайнын макра лон то платы Кальмиус ту хамелос, пес та платэя, минданлыдыка кикка Приазовски чоля ки гнэфанын ах тун ипно то тынчлых...

Ас сартаньотс пширитын тюнурю мера, тюнурю вис-му, пес та асалыга, кикка Приазовски чоля...

А н камбана экруйн ки экруйн...

ТЮНУРЮ МЕРА

Ас то илюиннытмымо, аписо ах то сирт мегалэфтрады-ка фосарайсин ки ан та луга-лугас буяйдья, ама чичак-лыдыко паны, буютэфтын уранос. Ах то Кальмиус, пую-дреш ки пай лон та псила та яря, травитьын фтыно хор-тары мурдыя, ах пую лалашевкиндун кардыя-с, чак метыизмена эклутын то тьял-с.

Псила ас тон урано усалка петанан ап дья-дья ду-вадахя, велзан исакато пас сартаньотс, пас та амакша-тын, пас то прама-тын ки тьярис, ан то варос ас н кар-дыя паргоришкандан:

«Хатын то ратлыхмас, хатын... Атора тья кацум афовита пас тон пато на вушкстум ки на пнэшкун аву-риго, тымизко ныро ах то Кальмиус... Хатын то рат-лых-мас, хатын...»

Та куроныс, та качаканыс, та кибицыс, та чулы пе-ристэря, ата-па тихан кацму: лыгус акра петанан пах то дьендро пас то дьендро ки катья эна пас дьяфтут т гло-са, ата-па ан тьягмасия здыханан от атора тья эхны тю-нурю итус (сосед) сартаньотс ки тыс то ксер тыс инны аты: калы инны козмус, йохсам, тья мас халутысны, тья мас скутосны ки тья копсны та арзес-мас?

Моно та акатьята шулдъуныча катвенышкан афови-та тыкмил хамила, шерандан ан тон козмо, ан то пра-ма, чизиван ан та ханатыча-тын путами то ныро ки па-лыс, ама стралис, кзенышкан исапано, псила ас тон урано.

Ан та инытын илюс ки фусарайсин то вилыят: та джапая, та сиртя, та чоля, пулы сартаньот арта итан пас то бдьяр. Катья ис сма с дьяфтут т амакс пашпатывин. Камбос, арта катэван с то потам ки сориван ксира ха-миша ки хуврайдыа, ас то капсму, на валны апано чу-гун, камбос феришкан ныро ас то пинымо. А калы сур-баджидь фенандан ах та макра — атос арта файзин ту прамат, я хашиглайвин т алга-т, а та пула инэкис ар-та ирмиган та хна-тын. Мону сма с Сурукутан Митру т амакс ти клошкиндун каныс-па: та войдыа-т итан дья-мена пас амакси ту трош, а т алгу-т пидыкклумену вош-киндун с эна марея. Митрус ганагдзменус аняста тья-мындун пас н драша-т ки мия-мия ту чирай-т эланын,

мия-мия синыфъенышкин. Тыс ту ксер, белтим, ато ту сат атос нунзин тун тата-т ки т мана-т, та адърефя-т тыс петъанан эна хрону апису ки инны паракхумен пес та ксе-на кикка чоля мандыпса пу ки атос пемнын пес ту ялан уня манахуцку-т, лыгус эна арзеца. А, белтим, ато ту сат нунзин тыпут кало ше, от атос тъя эш кало инэка, кало тайфадъыца ки тъя пилыс ватъея арзес пес ту тюнурю т хора Сартана...

— Митру... га, сонце зійшло, прокинсь, дорогой! — омала, омала турталайсин ах ту шер Грицкос тун Митру, — дзвони дзвонять... Вставай, добрый день!..

Митрус скотъын каццин, этрипсин та матя-т анда гуртъест ки дрансин ас та марест: сма-т стыкандан Грицкос и Андреа ан та фусила та просопис:

— Добрий день, кажемо, Митру...

Митрус сопазин, типорнын на ту мать ты тун рутун.

— Невже ти забув, га, що означае «Добрий день» і не вітаєшся?.. ки Грицкос пиякин тун Митру ах ту шер, дъыната зулксинду ки пал ипин:

— Добрий день!

Митрус эматъынду, от «Добрий день» эн калмерия, ранцин скотъын, тялу дъыната эфсиксин Грицко ту шер, стэра Андреа ту шер ки ан ту мега т хара петахсин:

— Калимера!

— Як ты сказав?

— Калимера!

— А по-нашому: «Добрий день»!

— Добр...а дань, — кзен ах Митру ту стома.

— Ні, «Добрий день!», — пал ипин Грицкос.

— Добрий день, — катъара ипин Митрус.

— Калимера! — катъара ипин эм Грицкос ки эм Андрейс.

Ама мкуцка балайдъа ангкалытъан тры-тын, пширсан пулэмзан, кремзан акату т эна нт алу ап иришип, стэра пал скугандан ки пал калимеришкандан...

...Хтыпанан та камбаньс. Сартанъот катъя ис ах дъафтут т амакс: мкри, мегал, пап, манахис тымизка фуримен, ас та шера-тын ан та тирича травишкатандан ас т уба, пу арта итан суримен певчи ки мяса-тын пупа Ставрүлс.

— Тылага перасит ту прото-сас т ныхта, такам калы хорят? — ротсин пупа Ставрүлс.

Ама проваты дауша акухтан ах та ола марес:

— Кала, дъоксасия!.. Кала...а...а.

Пупас дрансин ап пану ос акату тун козму, трия фу-рас ставрусинц ки стэра ипин:

— На имас вахтлыдъ ки исен пас ту тюнурю-мас тун топу, пес ту тюнурю-мас т хора, мис крашжит катъя мера, катъя пирно, ах т дълыя-мас эмбру, на сурефтку-мас адъо, пу тъя стыксум стэра килсия, на биритятлэфку-мас, на прошинум тун тъяго тыс эн псила, ма ола-па-драна та нышкны хамила...

Атот т ора певчи пширсан трагодъанан:

«Элаты, ас валум митанья тун Васлэямас тун Тъяго, Элаты, ас валум митанья ки ас пилысум пас та гоната Эмбру ас тун Христо, васлэямас тун йо, тун Христо.

Аязмену Тъяго, аязмену Дъынатос,

Аязмену Атъанатос, схора мас...

Дъокса тун Патэра, эм тун Йо-т, эм ту Аязмену

Анаса, эм симур, эм авр ки эм ос пу стыкит патус.

Аминь».

Ан тун козму дама стыкандан ки валышкан митаньс ки ставро Грицкос ки Андреас.

Ан та птрайсан ту псалыму ки козмус пширсан даг-лэфкандан, Митрус шубилынефтын от уртаху-т Тудорс ки инэка-т Ольга тинны мяса стун козму. Митрус канына-па тевалын сту нязмо, дъафто селусин т алгу-т ки дъайн на хадразв тун Тудор. Сифтэ атос дъайн лон т стратыца, ту дъайнын ас ту Кальмиус марея, велксин лоря-т, ма каныс-па ти фенындун бдъяна.

Катлыгу тялу ан та дъайн лон путами т яга, пах та хуртаря, ан алги ту бой барабар, Митру т алгу бирдэн статъын: ти пай нэ эмбру, нэ апису. Митрус ан та дрансин эмбру-т стыкиндун эна лыку, ама кало мскар ки асалыфта велгзин харшу стун Митру. Митрус, атос-па, гардъалусин та матя-т пас ту лыку ки айц, кана кало сат велгзан тэнан т алу. Атос, докин ас ту ну-т та-та-т ту урмуныму: атьарпус ту лыку ан ти тьепсту, ан ту калупяк, тун атьарпу ти паралаэвтун.

Стыкиндун вари ора. Тъарис-ки, янаша олу-па тын-члайсин: атос ас та фтыя-т тикуйн нэ качаканас ки нэ куронас ту хулзму ки нэ тылага друхумена эдришин ту Кальмиус ки шихирлайван та ныра-т пас хараташи-т та ягайдъа.

Митрус мону икуйн тылага пихта-пихта хтыпанын кардъя-т, гирнызин ту лыку ки анангказмена вуйзин т алгу-т. Митрус ти сикусин ту ташмакт апану, ту лыку, ама багана, галя-галя ягалайсин ки Митрус пширсин хулксин:

— Тудор! Тудо..pp.pp..!

Чимчирт. Ах бдъяна-па ти акухтын Тудор ту дауш. Мону апато марея ас ту путам, пес та псила джаля ки:

ватъея джиринтыдъа дъайн Митру ту дауш ки ато т ора
ирсин аксаписа:

— Тудор...р...р.

Митрус перасин тяду калусу страта ки вретъын сма
с эна псило хараташ, ап кату х пую эдришин тымизку
нэро. Катэн ап пану ах т алгу, эщипсин на пин нэро ки
ато ту сат докин ас ту ну-т эна мисабет, пую камия гур-
га иксинду ах тун папу-т: «Анта эпльван румей ах т
Эллада на эврны ту флюритку ту малы («золотое ру-
но»), аты эсусаң ас эна вилыят, пу эмбрутын фанын па-
тус. Ан ту мега ту иштах та палкаря гулфанзан на со-
сны ас т яга, ма ато ту сат цакотъын Геракл т бабайка...

Тылага тян итун-па, та палкаря кзеван ас т яга ки
эписан ас ту щадъыц на парны анаса. Ол-па ириван на
пинны нэро ки пелсан Геракл ту йо. Атос итун яшс,
омурфус, ян т ханья. Пес та псила та чаганытрис, сма
с эна хараташ иврин эна лигадъыц, чах фенныси апесу
тымизку. Атос эвалын ту кты-т ки эщипсин на далдраиз
нэро, ма ато ту сат, дъыя хлыцка ки малауцка шера
курцы ангалсандун ах т гула ки травсандун пис ту нэ-
ро, тос ти катэусин на драныс лоря-т-па... мону ту нэро
жумбурлайсин ки стэра олу-па тынчлайсин...»

Митрус ан та нунсин атуту ту мисабет — чалка, чал-
ка эпнын нэро, селусин т алгу-т ки пирин палыс апану-т
т страта.

Перасин калусу топу ки эмбру-т фанын эна псило
уба, апану ан хаядъы т манака. Ан та травитъын тык-
мил сма, пах-т уба анду хулайтын скотъан петасан дъыя
дувадахя ки анду хурланымо вгальшкан дауш ки клош-
кандан пес т аэра. Пухты скотъан та дувадахя, Мит-
рус ащэфтын ах та вирия пльгмену фулея ки апесу анда
дъыя питритуцка вга, пу пах тэна ту вго тытанунын на
кзи ту дувадахиц. Митрус эщипсин, катлыгу эщксин ту
спрадъ, ту дувадахиц эвгалын ту фтялыцт аксу ки пшир-
син лахирдыпсин, тъарис-ки, иллын тун Митру: «Назис,
Назис»... чах ас тун урано та дувадахя: мана-т ки тата-т
миталаксан ту дауш-тын ки пширсан харумена трагодъ-
сан алу трагодъ...

Пах т уба анда дрансин ас та марест, Митрус ащэф-
тын талыке пес та псила хуртаря сма с путами т яга ки
ато ту сат бушапрайсин т алгу-т ато марея.

— Калымера, уртаху Тудор! Ки си-па мурфула Олга.

— Калусиргыс, уртаху Митру!

— Пухты эркис?

— Сас хадраэву.

— Ты каматэфкит ати?

— Та пчанэс тъя мрасны симур, авр тун топу...

— Ки сис ты камит адъо?

— Ту путам иртам на-дъум, кана псариц-па на пя-
кум.

Митрус катэн пах т алгу-т ки эдъысинду пас талы-
кедъы ту трош, пу пес ту пахныт чапаланэфкандан зда-
нуцка хундра псаря.

— Пяшкны?

— Пяшкны. Дъафтатын хушкны пес та шерас...

Митрус пийн сма-тын.

— Ту нэро друхумено, ама палыс кала пяшкны,—
змин ас т лахарды Митрус.

Тудорс драисин харшу стун Митру ки махтанэфтын:

— Го дъаваса пес эна харты, ати графт — атуту ту
путам Кальмиус камия ишин оныма «Тъарос» ки мет-
ришкатындун мега страта ах Эллада ас т Скифия. Ато-
тыс ато ишин платус ос та като пишис ки ватъус-па ишин
ос та ифта пишис. Та ханхя ах т Эллада фуртумена лу-
гас-лугас храсимя ас ту пулему, ах ту Мавру ту яло ир-
кандан ас ту Азовико ту яло ки стэра пах ту путам Тъа-
рос-Кальмиус кзенышкан исапану пах т ала та путами-
ча, сонышкан ас ту Днепр, чах ас ту Киев...

Митрус каццин сматын ки ипин:

— Драну харшусас ки шерум, от сис исас ама дъыя
агапимена, ахорста пелыстэрича. Пу пета ки васлэв дъы-
компа ту вахт, дъыком ту пелыстэриц-па?

Тудорс эматъын уртахут тун пону, ту нунзму, ту вах-
цизку т графи ки стэра пирин н кардъыят:

— Уртаху Митру, на ми няшкис, пас тун пату кама-
тэфкит олу-па анду юрух. Тъя эрт тирос, си-па тъя эврс
ту пелыстэриц, ато, атора пдъына пета ки хадраэв се-
на, а си хадраэвс ато. Камия гурга пас тун пату титан
нэ инэкис ки нэ андрис, ама итан омурфа атытка иса-
ня — дърагмен андра ки инэка анда цифла ки фтына
кардъыс. Ата та исаня ихан алях мега дъына, ки бой,
пую мера с мера артэраэфкиндун ки ато итун мега фову
ас та тъыгус, тына катъандан пас ту Олимп: на ми кана
лугас атосу пула мегалэнны ки сонны чах ас тун урано,
перны ту трапез ах та тъыгус, ах ато-па Зевс дъокин
смарлаймо на дуграисны ап меса-месу ата та исаня, на
эн хоря та андрис ки та инэкис. Айц экаманду-па, ма
ата та дъыя исаны хапес, андрику ки инэку, палыс ато
ту сат дърахкандан ки палыс нышкандан эна кувда. Ато-
тыс Зевс дъыната хулястын, дъафотот хорсин та дърагме-
на исаны хапес, тараксинда ки дагыпсинда пес ту олу
н дуня. Ах ато-па ос атора-па катъя ис хадраэв дъыкот

т мира, дъыкот т хапая, дъыкот ту пелыстэриц, на петас на эрт ах пдына ки на змигун.

Митру, дъыкос ту пелыстэриц-па пдына лета ки тъя си эвр... нами няшкис.

Тудорс сопасин. Эвгалын туврадъыца анду тутун, брайсан андун Митру цыгарка, анду маны экаман футыя ки ипсанда. Олга скотъын апану, сорипсин та шея, пас пуя катъындан ки петаксинда пас н талыке...

— Н камбана арта хпа ах та гурга. Тудор, взекси ас паэну, — анду нязмо ипин Олга.

...Митрус силуменус дъайнын апису с Тудор н талыке ки нунзин: «Атуту, Тудор, прото н трашлэя, пуры катлыгу стэра на нышкит мега мисарея... пую тъя травишкат ах ту путам ас ту илюинытému марея...»

...Илюс кзен арта капуса псила ки ан т мегалыя эпывин пес та флюритка синифис, пуя иркандан ах ту яло марея ас та чулы миданя. Козмус суримэн катъя ис сма с дъафтут т амакс пашпатыван ки велгзан ас т уба марея, пу сурефтан эмбрулат козмус ки меса-тын Мадалу Митрус, Бгадъыца Саввас, Ялавас Испири, кат зиста здыханан андун старшина Иван Юрьевич:

— Йох, йох, айц тифила на каматэфкит т хора-мас! — хулчарка иришивин Мадалу Митрус, — ки тыс эш сан на кам спит адъо, пес ту мал, а ал на паэнны мандыпса пу, пес т манакам апису!.. Храшкит на петаксум джбайдъя, пу катвен атъарпну ту вахт, ати ас кам спит ки ас маргвис!..

— Аслы лэ гака Митрус!

— Алытъя лэ Мадалус! — ап анаша травсан козмус Мадалу Митру ту ян. Кузмужу та дауша тараган, катъя ис иллын тукот.

— Джумаят! — ипин старшинас Иван Юрьевичс, — ту уюш эн плушию, т хавга эн гариплюю. Т хора-мас тъя ту стыксум айц, ол-па на камны ханагат, на эн эм омурфу ки эм уюгунку.

— Лыгус кало чубану та провата пкадъ ты нышкны! — каныс петаксин ап янаша.

— Ас питаксум джбайдъя! Мону джбайдъя и все! — ап янаша лыгус акра хулзан сартанъот.

— Катлыгу супасин, ас фрагун та чагалдахя-сас! — хулязмена ипин Бгадъыца Саввас, — ова эркны мегальон аты лэгны ты на камум. Ол-па эна тна сопасан ки велксан ас т уба марея, пухтъя лон т стратыца иркандан пула Ставрүлс ки старостас Архундыя Мколас. Козмус тынчлайсан, экаман страта на перасны пупас ки

старостас пес т алчан, пу стыкиндун псило трапез, щупагмену анду спруцку ту трапези мандыл.

Пупас ки старостас каццан пас ту макры ту скамны, пую итун щупагмену анду чичаклыдъку н капица ки катипан тэна ндалу. Ато ту сат старостас Архундыя Мколас эвалын пес пула ту шер эна мега вивлио. Пупас сифтэ велксин пес ту харты, стэра пас тун козму ки ипин:

— Го икса ах та макра та хавгайдъасас ки ти калуфаными. Ас ту ксерит, такам калы хорят, ту мисабет лэ: «Ту сабур ки н пефирия, фер калусин ки флюрия.»

— Т аслыт лэс, т аслыт! — эмин ас т лахарды Мадалу Митрус, — имбирны козмус илынган эна тялу: «Тыс пихта кзен хулыт, иксилэв пши-т...»

Бгадъыца Саввас эласин ту чирайт ки стэра ипин:

— Илбет, сис дъысас-па лэт т аслы, ма катъя ис-па ирев на кам спит ки на эш кало иту, пос на лэс ту мисабет лэ: «Пара тъя эшс ахмакку иту (сосед), эши ахилдарку душману».

— Алытъя лэ Бгадъыца Саввас, алытъя!..

Старостас филиаксин катлыгу тынчлайсин ту мал, анду хулай велксин тун козму ки стэра петаксин:

— Такам калы хорят! Докин ас ту ну-м эна тялу мисабет ки иреву ато-па на сас ту лэгү: «Камиту мия ки кала, пара дъефтэру-трия фурес ки параката». Ах ато-памис т хора-мас храшкит на ту стыксум уюгунка, стэра анда пирна тирос, та анэпша-мас на ми хаханышкны да-мамас. Ах ато-па, пес атуту ту харты, пую эш пула Ставрүлс ас ту шерт, апесу эн олу-па грамену тылага тъя каматэфкит т хора-мас.

Пула Ставрүлс велксин ту вивлио ки стэра дъокиндуту нстароста. Атос инксин ту вивлио драксин апесу ки ипин:

— Прота ах та ола мис храшкит на хуризум топу ас ту мал, пу юту макруст тъя эн 200 като урис, а ту платуст 150 урис. Адъо меса тъя стыксум килснй анду исар, ас Ай-Йор ту сан марея. Стэра тъя трависум дъя мисарес, ах ту путам ас ту илювасилыму марея. Тэна т мисарея тъя ту лэгум Мега мисарея, т алу-мыс тъя ту лэгум Атькату мисарея, пос на лэс ати тъя камум турму, анду мурси ки тыс тъя цатарефкит тъя тун катвасум атькату... на пифирен, на анефты...

— Сунэт ту барбаризит, дълыя пширисит! — акустын меса ах тун козму хулчарку дауш, — ки на ми лэт анду пула лыгу, петы анда лыга та лоя пула ки ас эн сурбаджидъка!

— Джбайдъа ас петаксум, джбайдъа! — акушкатын-дун ах та ола марес.

— Катлыгу пиферныт, айц тъя ту камум-па, тъя петаксум джбайдъа, — птрайсин т лахарды-т старостас Архундыяс Мколас...

...Та сиыфис, пуя кзеван ах ту яло-марея, усалка млотъян апису сту сирт ки уранос катэнсин, ама тымизку катыно пигады. Ол-па итан пас ту бдъар: андр гмуля-гмуля клошкандан пес ту мал, та инэкис-стыкандан сма ст амакша-тын ки ах та макра велгзан, а та балайдъа цатарефкандан пес та псила хуртара. Мону с эна марея ах тун козму, чах сма ст уба-жатъандан пас ту макры ту скамны юронт пап, ляхкандан харшу стун илю ки велгзан ты каматэфкит пес ту мал.

Папу Иванс Ялавас итун арта перазменус ах та угдъуинда, ма ишин фусиро ну ки ту даушт-па кома итун кафтэро. Атос панда-па агапанын, анда сурефкандан пас канунс куше, на ангкепс кана мисабет ки атора-па ту даушт-акушкиндун макра:

— Атута та Приазовски кикка та чоля, пуя шкигны ап мяса мису та путамя Дон, Миус, Яланчик, Кальмиус, Берда, Молочная козмус иксирандаа х та гурга.

Кома финикийн иркандан адъо ас та апира флюрия, джуварташа, ас та янтаря, пуя итан юмата атотыс атута та чоля.

Пула тиро адъо типорнан на эртны такамас румей ах т Еллада — та топс атута итан фувира. Финикийн асылытэн пелнан луга-лугас мисабктя, на фувирисны румейс на м иэркны адъо. Препна, ах ато-па румей, ту Мавру ту Яло иланду Понт Аксински (Негостеприимный). Ма ато айц пула ти колсин. Такамас румей экаман пула ки асылытэн кала хаиля, афовита петаксан ту Средиземны ту яло, кзеван иртан ас ту Мавру ки Азовски та Ялус, пу аты бигкенылсан ту Крым ки экаман ати пула колониис, хорис ки базаря...

Ах скифс стэра адъо фаныротъян Сарматы, Готы, Хазари...

— Папу Иван, — ротсин эна яшку палкар, — ки пухты та ксерит ола атута та мисабетя?

Папу Иванс-сикусин ту фтялт апану ки ипин:

— Го, баро, катлыгу пига ас ту ценковны приходской, тэсира хронс матъенышка, ати атута ола мас атот матъзанда...

Папу Иванс дрансин лорят ки ротсин:

— Ти безипсит на фкритъыт, тялу на сас лэгу?

— Тялу, тялу, — акухтын ах та марес.

— Айц на эн фкритъет:

Стэра мармарусан атута та топс половцы, тыс эфтан пула зараря ту русску василью. Ма тялу мега агри-мо ас русску ки ас румеку тун козму итун анда фаныротъян, ама мирминдя, пах та монгольски та чоля татаромонгол. Аты хапатылсан топу ах ту Дон, ос ту Дунай ки ту Крымски полуостров, пу эзнам мис.

Ах ато тун тиро ас тымас ас румейс илюс василыпсин. Ту эллинизм ки ту христианство хасанду. Ки ато ту васанзму кутэвин ас румейс пендыкато хронс. Ах ато-па мис фикамда ола-мас та калужоя ати ас ту Крым ки иртам адъо на эврум исенку зисму.

— Чах атосу татарус текамин мас васаня, какусиня, — статъын ас тун тяр папу Стэфанс.

— Стэфан, пос эн ту нус кундо, — ипиндун Иванс Ялавас, — зер татас типинду камия-па сена, тылага ме-гола арча (налоги) валышкин ханс пас румейс христи-анс ки тыс ти порнын на та плугарис, перишкан та мкрат ки пулнанда тун турку.

Трагодъ-па эн атытку вгалмену, пас хан та васана. А фкритъет ты лэ апесу. Ки папус Иванс Ялавас пшир-син тынчка трагодъанын. Ал пап ки яшлар, тына катъан-дан смат, аты-па эфтагандун ярдым:

Ты катысин, архонды педъя
Ки виглызиты?
Дъракондас иртын ас ту периволи
Ки сурев пулыча.
Дъракондас эн Буюк-Баши,
Агрус бусурманус.

Эши ту мега фирмано, ме то сфран...
Простази ки суреви архонды пуля.
Саранда пулыча сореписин!
Туту ту какусин экаминду,
Экаминду Ассан-мирзас,
Тора шерит ки пурпата
На та сос саранда тьяла.
Та саранда эвгаланда —
Пиганда сто карави,
Ян на та пагун стин Поли,
Я нац туркевун.
Саранда маныщыс-маныс
Қлэгун ки мурдугизун.
Ки стэксиму дъен перун.
Қлэгун ки та пулычату.
Ки анда трмаксин то карави,
Транда маныс фуркихтан
Ки дъека машеряхтан...

Ах ту парапуныто ту трагодъ дѣакрусан папу Иван та матя...

— Стѣфан, аслы лэй Иванс, — эбин ас т лахарды Ката Испирис, — татарус мас экамин пула васана. Зер си змонсин ту алу ту трагодъ пу апесу лэ, тылага экупсан ивдѣуминда глоссис ах зданис румейс, экаманда руматѣи ки пиганда турецки тун Султан, мону ас ато, от аты здыханан румека, титѣылан на парны исламизм, от валышкан ставро атѣарпотка, по христиански?..

— Стѣфан, на ми хазганэвс ту зисму ту ихам мис ас ту Крым, — травсин папу Иван ту ян ис тѣлус папус ап янаша, — ато титун зисму, ато итун джинэм...

Эна тна ол-па сопасан. Ап янаша эна яшку палкар паракалсин:

— Папу Иван, пе мас кана история тѣлу.

Папу Иванс дрансин харшу сту палкар ан та харумена та матя ки пширсин:

— Тунс мону дауша ки алги фтѣрному тиксан Кальмиус та псила джапя ки джиринтѣыдѣа? Тыс мону ти перасин ап адѣо, пах атута та приазовски кикка чоля ки тепнын катыно, тымизку нѣро пах ту путам Кальмиус?

— Ки ты эн ато-па путам Кальмиус, пух ту пирис? Зер атуту-па ту путам ти лѣхкит Буюх? — экамин тѣр папу Стѣфанс.

— Йох, худа Стѣфан, атуту ту путам эш оныма Кальмиус. Ати, ас ту Крым т хорамас стыкиндун пас ту путам Буюх, ма тора алу тѣѣа ту дѣум камия-па... — анду варус ас н кардѣыят ипин папу Иванс Ялавас.

— Илбет, сис тылага иревит, ама го камия-па тѣѣа клос глоса-м, — петаксин папу Стѣфанс, — пас ту Кальмиус на лѣгу Кальмиус. Ас та мена ту Кальмиус-па тѣа эн путам Буюх. Эх, Буюх, Буюх... Тыхадар идѣру эвалын тата-м ки стѣра го-па на стыксум пас та друхуменас та нѣра млар. Тун идѣрумас ки ту замет-мас дѣайн ас тун илю ки ас тун аныму...

— Зер мону тукос ту калузой пемнын ати? Ки туком ту аныму млар ти пемнын ати? — змин ас т лахарды алу папус.

— Имбирны козмус илыган, — ипин палыс папу Иванс Ялавас: «Иврис, на ми шерис, хасис, на ми клѣс!» Ки эна тѣлу илыган имбирны козмус: «Зиси пес ту гариплых ки исенка, пара пес та калузоя ки анда пикрис ки ганис...» Адѣо, макра ах алопстус ханс-мусульманс, го тѣару, вари-па ан эн, тѣа зисум исенка ки вахтлѣдѣка... Татарус алу тѣѣа мас васаныз...

...Атуту ту заман Гайтан Тудорс ки уртаху-т Митрус эвзиксан дѣыя зивгаря войдѣа пес т алѣтр ки чизипсан сифтѣ ту мал. Т алѣтр пратзинду Мадалу Митрус, пуу пихта-пихта лахтанын кзенышкин, титѣылын на бен пес тун бату.

Стѣра чизипсан та дѣыя мисарес: ах ту путам пѣнышканда ки травананда ас ту илювасилыму марѣя. Анда итан арта та дѣыя мисарес травимена, стѣра экаман баразанайдѣа ки чаптрута-па — катѣа ина хорсан пчанѣа ап эна дысатына. Атуту т ора Бгадѣыца Саввас, Ялавас Испирис ки ис тѣлус тѣмасан саранда сандѣича, пу итан апану грамена саранда нумерис. Аты три-тын сурматынансан та сандѣича ки тенцанда харшус катѣа эна пчанѣа.

— Ферит ту хушхалах адѣо, мяса ст алчан, — смарлайсин старостас Архундѣяс Мколас, — ки валѣт апесу та хартыча. Бгадѣыца Саввас петаксин пес ту хушхалах та джбайдѣа ки щепасинду ап пану анду трапези мандыл. Пупа Ставрулс травитѣын сма сту трапез, пу стыкиндун ту хушхалах анда вахтѣа, велксин тун козму, катлѣгу эласин ту чирайт, эвалын ставро ки стѣра ипин:

— Такам хорят! Пуу дѣлыя тѣн пѣкумба, мис харашкит ах олас эмбру на биритѣытлѣсум тун тѣео. Мону ис тѣеос пратѣыз тун козму пах ту ису т страта. Тун тѣео ан тѣшстун пес н кардѣыяс, ас тукот тун топу бен катѣыт дѣавулус, тыс персе ки пѣй пах дѣавулко т страта ки камсе чарасизка дѣлыс. Симур, анда пширум на камум тюнорю хора, храшкит на прощину тун тѣео, на валум ставро ки митанѣя, от атос ан дѣафтут ту хулай ифѣрин-мас ас та тюнурѣа кикка чоля, пкас флюритка русска та ханатѣа, ама плѣча на мегалѣнум, на плушенум ки на зум вахтлѣдѣка ки исенка.. Ас мас сахиндраис о тѣеос!..

Атут т ора килоиѣяс ту хор псалнышкан:

«Тѣему Исус Христос, тѣыгомас ису ту пѣдѣы, тыс ипин ан Дѣафтут та тѣмизка шилѣа: Сис лыгус та мена тѣѣа пуресит на устраицит тыпут-па. О, Христо-мас, Тѣыго йос, камн мас ярдым ас ту пширсам ту дѣулыя. Мону си пурис мас на воитѣыс, мис тѣа харитосум эм тун Патѣрас, эм Сѣна ки эм ту Айю анаса. Аминь».

...Ту мал айдѣонанын ах кузмуку ту здыхаму, ах баладѣы ту манѣкрайму, ах пруваты ту мунѣкирѣзму. Катѣа ис сурбаджис, тылага вгалышкин пах ту хушхалах ту вахт-т, ама анду збудѣагму взегнышкин т амакс-т, пѣришкин н тайфа-т, ту прама-т ки дѣайнын на эвр м пчанѣа-т. Анда катѣн илюс на васлѣнс ту хушхалах фтюро-

тэын, та джбайдэа мрастан, ту мал тынчлайсин. Мону н камбана омала кома хтыпанын-пелнын спирянос, акуш-катандан трагодэыму «Пула хроня» («Многие лета»), пую кзенышкин пах ту псило уба ки дэайнын лон пута-ми т яга ки синткивин апато марея, пес Кальмиус ту хамелус.

ТУ ПШИРАМУ ЭН ПАНДА-ПА ВАРИ...

Ту прото т мера, сартаньот перасанду исенка: аты, анду илал мирасан та пчанэс, уюгунка эстыксан та дэыя мисарес, пую пширишкунны ах путами Кальмиус ту дэыкшо т яга ки травишкунны ас ту илювасилыму пес ту мал, пу эстыксан пас т уба килсица. На лэс, каныс-па ти пемнын хулязменус, ол-па сартаньот, катэа ис пес дэафту-т ту сизих эстыксин н цанпкара-т: алуны-т т хая, та бурунайдэа-т, т алэтр-т, эстыксин т амакс-т уюгунка на мы фса анымус, анда тэа песны ап кату. Анда сохы-нын ки фаныротэын фенгкус ах ту Кальмиус марея, ар-та пулы сартаньот дэаван ас тун ипну. Бдэына-па ти акушкатандан кузмуку лахардэс, мону мия-мия кискин-ка элазан та шклыя ки ту дауш-тын синткевин пес Каль-миус ту хамелос.

Катэа ис сурбаджис иревин на пер кала анаса, пос на лэс авр флай-тун мега дэлыя — тэа эртны ах ту ши-ер Мариуполь мегальон на мрасны тун топу сартаньотс пес ту чол. Мону пупа Ставрулс ки старшинас Иван Юрьевичс пула тиро катэны — тетындун ту фостын пес т Управа. Ихан аты нязмо, пос на лэс, кузмуку ту яшку прама ки та провата-тын, кома тиртан ас тун топо-тын, эркны апису хоша-хоша ки градэыс-градэыс, галя-галя анду вожжкзу.

А прама сартаньот ихан капусу. То архивны то до-кументо графт апесу от сартаньот анда кзеван ах ту Крым ас та 1778 то хроно-ки джунайсан ас то Приазо-вья ихан сма ста 20 шиля провата ки сма ста 5 шиля хна, войдэа, яшку прама ки алга...

...Анда харазин мера ки кома сартаньот хлыцка тэма-тандан ап кату ас та амакша-тын, акустын музыка тлуп-зурна ки скотэан халапатэмата:

— Та прамата иртан! Козму!

— Та провата-па иртан!

Сартаньот гнэфсан; скотэан ап кату ах та амакша-тын ки пулы андр — Мадалу Митрус, Ялавас Иванс, Бгадэыца Саввас дэаван харшу ста пкайдэа ки гра-

дэыс. Та пула та провата ки ту яшку прама ихан дэаке-мата ах та лыкс. Камбос сартаньот шашмалайсан ки ирипсн на хурисны тэлс чубанс ки туварчис, на эн ту прама-тын исенку. А камбос ириван на хурисны на парны ту прама-тын хоря ки на та вушкизны дэафты-тын лоря ст хурица, ма адэо ас т ора-т вретэын старши-нас Иван Юрьевичс ки пелсин ту дауш-т:

— Статэет, сартаньот! Ты эн ту камит? На мы ха-батлаэвит чубанс ки туварчис от эн дэакимена та прова-та ки ту прама! Баро, кикку чол, юмату лугас-лугас джа-наваря!.. Старшинас дрансин ас та марес-т ки стэра ку-тэпсин т лахарды-т!

— На эн исенку ту парма-мас пес атута та апра, та агнориста чоля, на мы та трогны ки паралаэвны та лыкс, мыс ан тун пупа Ставрул нунсам на арттраисум чубанс ки туварчис ки апану-тын на валум мегас тун Митру Су-рукутан...

— Кала ту ипис, старшина! Кала!..

— Хаил имас, хаил!..

...Атуту т ора арта клыфтондас фаныротэын илюс ки фусарайсин ту вилыят. Пкайдэа-пкайдэа петанан ас тун урано лугас-лугас плыя ки пелнан дауш сартаньотс. Ту майски авуриго аэра эдрамин ах путами т яга, эсусин ос-сартаньотка та амакша, лафра сипайсин та балайдэа, пую кома аняста тэма-тандан, кзен х т хорица оксу песу ста аметрита кикка чоля ки даглэфтын песа пула, алу-нэс-алунэс жука-нэс ки шпахтрес, пую чичакэсан ки сты-кандан, ама омурфа фурызмена ныфя...

Пах т хорица фанан тэсера алгадэ силумен анда омурфа т алга, пу чах эмбру, анду хучи иркиндун Мит-рус Сурукутан. Аты иртан ки статэан сма-сту прама, пу-итан суримен сартаньот.

Митру т алгу, тэарис ки хоривин, дэакишкин ту агазлых-т ки иревин на фхи, ма Митрус катэындун апа-ну алалыха ки сипайвин т гула-т. Атос атуту фури итун тэлу омурфус анду жукча т капела ки анду котэну ту знар зугменус ап пану ах ту вратит. Ас ту бдэар-т фор-нын чарухя анда кусилэдэа.

— Акуй-с, Митру! — смарлайвин старшинас, — ири-сит ту прама уккуписа ки та провата-па ки ах симбир-но т мера вушкисит-та лон путами т яга, ас ту Чурмалых марея, а ту мисмер вгаллыт-та, ова, ати, пас ато ту пси-ло ту сирт, ас та док авуриго анымус, — питрайсин стар-шинас т лахарды-т ки эдэыксин анду ташмак-т ас ту сирт марея.

Меса стун козму, адъо итун ки Митру уртахус — Тудорс Гайтан, тыс пяннышкин Митру т алгу ах ту ханяр, ато на мы дъыната хурев ки ягалэв. Пах т алгу Митрус ипин тун старшина:

— Иван Юрьевич, симур тъя мрасит тун топу ас ту чол, паракалыгу-сас, дъыко-м т мира, ту тъя мы дъокит, копсит-ту сма уртаху-м Тудор тун топу. На мы мас хуризит.

— Кало, кало, Митру, — ипин старшинас.

Митру ту чирай эласин ах старшина та каала лоя, дрансин лоря-т, велксин тун козму, белтим, иревин на дъы т мурфула-т, т Суфия, ма аты титун бдъына-па. Ас ту стэро-т ипин:

— Мия тяду паракалыгу-се, старшина, ками ту лото-м!

— Кало, кало, — ипин старшинас Иван Юрьевичс, — ту лого-с тъя то каму ас дъыко-с ту палкарусин тимоно.

— На мы няшкис, Митру, — калупякин-дун Тудорс, — тун топус кофту-м-ду сма с дъыко-мас. Дра ати каала, пес ту чол. Агапимен-сас Суфия, друпястын ки тиртын адъо. Потыс аты сена на си флакс? Митрус катлыгу нунсин, ки экамин тун Тудор мат:

— Ах т вдумадъя пану тъя ими пес ту чол. Ту эржит савату ас ме флакс, тъя катву ас т хора, — ипин айц ки пелсин т алгу-т анду хучи на сос та прамата...

Майски илюс турмашинсин кзен калусу псила ки, тъярис, мана, хлыцка сипайвин тун пату. ки тун козму. Патус лоря каканзин анда лугас-лугас хуртаря, пуя чичакясан, ама яшка курасес ки филайн атьарпну шер на ту калупяс, на ту алэтрис, на петакс пес н баразана кутя, на фитросны, на фтялосны, на чалыфтун, на алытъян ки на фурнасны псила, ама афрус, псумия, на фягны козмус ки атоты тяду дъыната на хари, от плушен тун козму, от ти зи ас ту ялан-дуня кутуру, тылага эзнын ос атора. Фенындун от патус шериндун, анда идъын от иртан козмус адъо анда алэтря, ама тылага флай дэр-заман куриц симур-авр на вген ас тун андра ки на кам тайфадъыца.

Алытъя, патус шериндун, пос на лэс ах симбирно т мера алу тъя эш ащиму оныма — кикку чол — а тъя хлюрис, ама хлюро митакс, ах та хурафя, картъяря, илопя, тихрия, бустаня, ах та бахчайдъя, пуя ан ту мега ту замат, ту тъя валны румей. ки урум.

— Потыс тъя эрт мега землямерс ки на мас мрас топу?

— Мера ханс, плушия ханс!

— Т мера хрону фаиз! — акушкатандан анангказме-на лахардэс ах та ола та марес.

Анда перасин катлыгу тирос ки козмус пифернан, пас ту сирт, ах ту Мариуполь марея, фанан дъяя фантоня. Сартанъот палыс вайвалайксан:

— Эркны! Эркны!

— Ова, фанан! Катвенны исакату...

— Супат, ас фрагун та чагалдахя-сас! — анангкастын старшинас, — баро, мыс имас румей, эшит даяны-му! Аты инны ах ту Кальмиуский ту уезд, русска лэгн-ду, ах ту земельны т экспедиция, эркны на мас копсны топу, пас катъя эна пши ап 30 дысатыныс. Сон-мас, йох-сам ти сон-мас?

— Сон-мас! Сон-мас! — хулзан сартанъот ах та ола та марес, — Мону чалка, ато тирос ти флай!

...Та фантоня иртан ки статъян пес ту мал, пу атуту ту сат итан суримен пулы козмос ки омала хтыпанын н камбана. Кана экс нумат катэван пах та фантоня ки меса-тын бинлайвин ис анблатянус атьарпус ан какарда. Мисафир камбос-тын ихан ас та шеря-тын хнапи вка-ря а камбос ихан макрея кслытка аршиня. Анда лахир-дысан мисафир катлыгу андун старшина, аты дъаван каццан пас та фантоня-тын. Пула Ставрулс кзен ан трагуйдъан-ц пах н килсия ки анду трагодъыму джунайсан ас ту Чурмалых марея, апису-тын дъайнан та дъяя фантоня, а стэра, апису с мисафирс, дъайнан сартанъот анда талыкедъя макри румать.

Т мера ти хатъян кутуру. Анда млотъян майски илюс апису ас ту сирт ки кома та матофла-т ламбра чизиван псила тун урано, ту земельны т экспедиция арта метрисин 15 верча лонду путам Кальмиус ас ту Чурмалых марея, перасин пула тарамайдъя куринседъя, путамича ки эсусин ас эна ватъы тарама анду друхумено путамиц, пуо эдришин ас ту Кальмиус марея.

Апато марея сту ватъы н тарама, пас ту сирт, ати-па стыкандан дъяя фантоня, пу сма пашпатыван козмус.

— Ати-па тылугу козмус эн ту пратун? — тъягмас-тан кана дъы сартанъот.

Старшинас Иван Юрьевичс иксирин капоса русска лахардэс, травитъян сма стун землямер ки ротсин:

— Кто тама човека ходы?

— А на той стороне балки, то уже земля села Чер-малык...

Иркиндун лон н тарама чакчи хтыпус — чурмахлыот пас ту сиртыц, апато марея ах ту ватъы н тарама, эстыг-нан псило ки паши палы, пу пас ту саныдъ эграфтын:

«ОС АДЪО ЭН ЧУРМАХЛЪОТКУ ТОПУС, 12 ШИ-
ЛЯ ДЫСАТЫНЫС».

Сартаньот-па, апа дъо марея сту ватъы н тарама,
аты-па докан псило палы, пу пас ту саныдъ эграпсан
хундра грамата:

«ОС АДЪО ЭН САРТАНЬОТКУ ТОПУС, 12 ШИЛЯ
ДЫСАТЫНЫС».

...Кала арта сохянын. Пас тун урано, ати ки адъо
гнѣфсан та астрис ки ан та псилуцка-тын та матыча эф-
таган мат тѣна нт алу. Ах ту Кальмиус марея, лон ту
ватъы н тарама, ту авуриго т аэра феришкин багачны
хунушма ки ту трагодъыму-тын даглѣфкиндун пес та ва-
тѣея куринседа. Акушкатандан лыки лаксмата ки ту
дауш-тын иркиндун осу эш чара сма, препна, ах ато, от
иксан алги аяграйму ки алги мурдъыя. Т алга-па пихта-
пихта хрумтанан, вуйзан ки экрутам та бдѣрья-тын
акату.

Илбет, та лыкс тѣа экаман кало алги джанаш, тѣа
паралайсан камбоса алга, ма янаша ста дѣыя фаитоня
ки сартаньотка та талыкедѣа тетындун мега уджах ах
та дѣыя хундра хаяйдѣа, пу апану, пе сту лапач маиреф-
киндун пруваты креас.

— Ма, дынгкай ту креас на маирефтын, — ипин па-
пу Иванс Ялавас тун Тудор.

Тудорс фиссин пас ту креас кросинду ки халусинду.

— Кало эн, папу Иван, ас ту лѣгу тун старшина.

Анда пирин хапар старшинас ах тун Тудор от ту фаи
эн итму, ато ту сат лалсин мисафирс ас ту трапез. Сту
трапез каццан ки сартаньот-па. Анда эпнан ап кана каф-
ти дѣыя пулахурнѣшу краси, та лахардѣс артраѣфтан.
Сифтѣ Тудорс Гайтан, стѣра Мадало Митрус-па пшир-
сан бирититлайсан русс ас дѣыжотын ту калусин, от дѣут-
ны румейс атосу омурфу, уюгунку топу, анда джапѣ,
исумата, анда путамѣ ки путамича ки лыгус эна капик.
Тудорс кардѣотын ки ротсин тун старшина:

— Тыс эн атутус ан какарда ки анда военны та фу-
рисис?

Старшинас дрансин лорѣ-т ки карфа ипин:

— Атос эн мегас-тын пас т экспедиция, секунд-ма-
йорс, ту парасум-т эн Михаил Савков.

Анда перасин катлыгу тирос ки эпнан ап кана кафти
тялу, Тудорс травитѣын сма стун секунд-майор ки пѣкин
ту шер-т:

— Уртаху Сафкоф, балшой спасибо за земля. Руме-
нос корошо не забывай.

Секунд-майорс Савковс дрансин харшус стун Тудор
ки харшус олс, тына катѣандан янаша-т ки ипин:

— Эллины! Родные дети прекрасной матери Эллады!
Спасибо и вам, ведь весь культурный мир, все просве-
щенные люди заимствованным от нее светом знания, на-
ук, искусство, философии, поэзии так же ей не чужие.
Это духовные дети Эллады. А мы, русские, кроме того
чтим вашу дорогую мать Отчизну — как свою кресную
мать и наставницу в христианской религии. Я пью за ва-
шу могущественную богиню Деметра, которая дает пло-
дородие земле, за ее благотворную силу, без которой не
произрастает ничего ни в тенистых лесах, ни на лугах,
ни на тучных пашнях! Пусть вам будет счастье и удачи
в этих обширных диких приазовских степях! Браво, Эл-
лины!

Савковс сикусин эпнын ту кафти-т. Дѣыжа-т та гал-
тея лѣа харитосан сартаньотс, эсусан катѣван дѣаван пес
ту ватъы н тарама, кзеван исапану ки сингкипсан пес
чурмахлѣотка та чоля. Фенгкус, атуту ту сат, турмашип-
син арта эбин псила ас тун урано ки мегалыфтрадѣа
велгзин анду хундро-т ту мат. Омала акушкатындун, ты-
лага ту стѣно друхумено путамиц эдришин ки дѣайнын
ас ту Кальмиус марея ки сахка эглыфтын та хараташи-т
ягайдѣа ки лыгус акра лахирдывин анду кикку ту чол.

Сартаньот ки мисафир экаман кала теф ах ту пула-
хурнѣшу краси ки трагодѣсан капоса русска ки румека
трагойдѣа. Секунд-майорс Савковс дѣыната бигкенып-
син тылага румей трагудѣун русска трагойдѣа ки пара-
калсин на трагудѣысны кана тялу русску трагодѣ. Гай-
тан Тудорс, Мадало Митрус, Бгадѣыца Саввас ки кана
дѣы нумат тѣл сартаньот экаман секунд-майор ту лого
ки пширсан русску трагодѣ:

Ой да ты кали-и-нушка,
Размали-и-нушка,
Ой да ты не сто-ой, не стой,
На гуре-е крутой,
Ой да не пуша-ай гилѣ,
Во сине-е моря,
Ой да во сине-е моря,
Корабель плывет,
Ой да корабель плывет,
Аж вуда-а ревет...

Анда питрайсан ту трагодѣыму сартаньот, секунд-
майорс Савковс ангкалсин тун Тудор анду мега т хара
ки ипин:

— Браво, Эллины! Браво!

...Атьелыта фусарайсин уранос ас ту Анатоли марея. Фенит от инксан арта ту ири, пах пую чалка тъя вген илюс анду флюритку ту фаэтон пес та тэсира алга взигмену. Осун пай тялу дъыната фусарев уранос — ато Авгис, ах ту флюритку то потыри кунон чих пас та хорта-ря, пую ламбризны, янда джуварташа. Пер лафра ана-са олу патус ки прощина анду мега т хара тун илю, пую фанын мону-мону пас ту сирт.

Анда фанын илюс, атуту ту сат арта пулы сартаньот итан пас ту бдъар. Капнызан арта та уджахя, пу папу Иванс Ялавас ки Тудорс Гайтан маэриван пирнэшу. Мисафир кома тыматандан сма ста фаэтоня-тын, пес та тэн-дя, мону секунд-майорс катэн ас ту путамиц лыгус пкамсу ки экруйн авуриго ныро харшу-т.

— Холодно, Сафкоф, — хулксин пах ту джап Тудорс.

— Нет, не холодно, Тудор! Русская кровь на морозе горит, — ап атькату хулксин ипин Савковс.

Апа то марея сту ватъы н тарама, ати-па пратанан козмус сма ста фаэтоня-тын. То итан чурмахльот, аты-па ксемирефтан пас межа-тын. Ах дъыко-тын марея перасин атьарпус ту путамиц ки иртын сма-с сартаньотс.

— Калимера, сартаньот!

— Калосиртыс, чурмахльот!

— Ты эн ту паарсум-с, т оныма-с? — ротсин Тудорс.

— Го ими Малакуцку Испирис. Ферит-ме футыя ас ипсум уджахя, взин т футыя-мас, — анангказмена ипин чурмахльотс.

— Ты хапаря эн ас дъыка-сас та марес? — ротсин удорс ки дъокиндун эна джатма ан т футыя.

— Ова, ати, ап кату сту псило ту хараташ, пес ту фул, — ипин чурмахльотс, — эзан дъыя миныс пенды тайфайдъа бешидъот. Псес иртан харшу-мас пес ту Чурмалых хадрайван т хора-тын. Ипан ксхасан ки катэван чах адъо анда талыкедъа-тын, анда тайфайдъа-тын, ан т сангкара-тын. Дъыко-мас старшинас Шестариц Игнатс эдъыксин-ц страта, тылага на эврны ту Бешево ки аты джунайсан дъаван исапану лонду бой...

— Аты, препна, джунайсан ах ту Самарски н паланка анду хучи, на хамалаисны кало топу ки катэван чах адъо. Баро, кутуру ти лэгны: «Тыс збудъаз, атос панда-па ксхан», — хаханыстын Тудорс.

Мадало Митрус сикусин та вратия-т, зохтын анду котъну ту знар, дрансин харшу стун козму ки ипин:

— Илаты атуту н тарама ас ту дъокум оныма «Бешидъы», пос на лэс, дъыко-тын ту бдъар патсин адъо прото фора.

— Кала ту ипис, Митру, кала, — индан хайл сартаньот.

Чурмахльотс анда иркиндун ас сартаньотс, пес н тарама пякин эна хундро, кикку биби ки ишинду пес т анг-калэя-т, пую лыгус акра вгалышкин парапуныто даущиц: «Пу-пу-пу-пу»...

Чурмахльотс тъярнын ту биби рутатун: «Пу тъя ми пайс?» ки анду хулай илынду:

— А, «Пу» ки «Пу», баро, пес ту лапач...

...Анда эфаган пирнэшу, та дъыя фаитоня ки та сартаньотка та талыкедъа джунайсан ас ту илювасилыму марея ки эсусан ос ту путам Кальчик... Секунд-майорс Савковс дрансин пес эна харты ки ипин:

— Сартанская земля, вот до этой речки Кальчик, 12 тысяч десятин. Городу Мариуполю назначено удобной земли 14264 десятин и не удобной 724 десятин, для рыбного промысла — удобной 6 тысяч, неудобной 2332 десятин.

Трия мерес ту земельны т экспедиция перасин аметрита верча, агнорсин сартаньотс ан тун топу-тын, эвалан трия палыя пас катъя эна куше ос пу эн дъыко-тын тун топу ах чурмахльотс марея, ах чардахльотс марея, ах базарьотс марея ки ас ту Анатоли, ос ту путам Кальмиус. Ту путам Кальмиус, ато-па хорсанду ап меса-мису ки эвалан арея-арея псила палыя, пос на лэс, ту дъыкшо-т т яга итун сартаньотку, а ту чулахку-т т яга итун «Земля войска донского»...

Та ипа та мисабетя на мы эн куфа лахардэс, от секунд-майорс Савковс итун пиыменус ах тун Азовски губернатор Чертков на хурис румейс топу, нац кам ярдым на камны спитя, иреву на феру эна архивны документо, пу апесу графт от секунд-майорс Савковс «...послан был в Мариупольский уезд для заселения выведенной из Крыма греческой колонии и через один год своего там пребывания обселил их как в г. Мариуполе, так и в двадцати одной слободе настоящими жилищами и обзавел нужною экономией и при том побудительскими советами, наставлением и ласковыми ободрениями склонить их от упорства обратиться к трудолюбию в хлебопашестве...»

Пес эна вдъумадъя, секунд-майорс Савковс птрайсин та ишин та дълыс ас т Сартана ки тмастын ас т страта. Оморфа алга, пую итан взигмена пес та фаитоня тихан стэксму, чах хориван ки дъакишкан та агазлыхя-тын. Сартаньот: андр, инэкис, юронт, яшлар сурефтан пес ту мал, сма сн килсия, лоря ста фаитоня. Тудорс Гайтан тытанусин иферин эна мега ясман пулахурнэшу краси,

тылугу эпнышкан катъа врадъы, ки эвалынду пас ту фантон, пу катъындун секунд-майорс Савковс. Тун Савков ти фанындун кало ки ротсин тун Тудор:

— А это что еще значит?

— Уртаху Сафкоф, это вуда, дорога пить, — цакута ипин Тудорс. Ах Тудор та лахардэс эласин Савков ту чирай ки та фантона джунайсан ас ту Мариуполь марея. Сартанъот стыкандан ки велгзан ос пу на ми млутъун та фантона пес та ватъея хуртаря...

...Сартанъотс экупсанц 12 шилъа дысатыныс топу ки ас атыц пширитъын тюнурю зисму, тюнурю тъарус. Топус пула, ама козмус алях лыг: ола-ола 40 тайфадъыча, кана 200 като нумат мкри ки мегол.

— Атуту т мера 19 ту май 1780 ту хрону тъа ту митрисум Инытъяю т хора-мас! — ипин пула Ставрулс. Топу дъокан-мас русс кало, анду исума ки анда джапъ, анда кала галтея нэра, анда плушка та путамя. Атора храшкит на валум замет, на камум алэтр, кома аргос тен ки на спернум махсуля. Ан тъыгу ту орзму, дъыка-м калы хорят сартанъот, симур ас вгеном пес ту чол-мас ки ас чизепсум прота баразанаидъа...

Хтыпсин н камбана. Та талыкедъа фуртумена апану чулы храсимя джунайсан ас ту Чурмалых марея. Анда эсусан ас эна путамиц, пую эдришин ки дъайнын ас ту Кальмиус марея, камбос сартанъот йомусан та ясманътын крию, галти нэро. Ксеван пес ту чол. Т хурица пемнын апису. Ту чол джбарясин — копин филья-филья мавру камато. Та кикка та плыя титан чарадъы — камбоса петанан атосу хамила ки вгальшкан парапуныта дауша, пос на лэс та фулэс-тын, анда вгущка дама пименышкан пес н баразана ап кату сту хома. А камбоса плыя петанан аняста апису ст алэтра ки белызан скулэтя.

Майски илюс осун пай кзен псила ки, тъарис, ап ати, ах та псила конунын зисто флюри ки харитунын кузмуку та кардъыс, пую итан пунымена ки зандалумена ах та анантя. Тылугу вари тьян итун-па ас румейск на алытрисны ту кикку чол, пую кома тидъын ины, аты олу эна ап иришип сихтайван та войдъа-тын ки апису ас та алэтра-тын пименышкит мавру камато. Анда патсин зестс, пулы сартанъот тувариписан та войдъа-тын, а камбос ачку козмус кома итан пес т азаня-тын ки пас мисмири т зитадъа эфтаган алэтр ки ти нунзан на тувареписны-па.

Мадало Митру та азаня ки Бгадъыца Савва итан янаша-янаша. Аты тувариписан та войдъа-тын, пелсанда на вушкстун ки каццан ап кату с Митру н талыке на ха-

посны. Саввас велксин пас сартанъотс, тыс кома пас илю т зистадъа ти тувариписин, хистайвин та войдъа-т на кам пула ки ипин:

— Йох, гака Митру, тата-м аслы илын — тыс кам дъыля галя-галя, атос кам пула.

— Ки эна тялу лэгны румей — тыс паэн галя-галя атос пирна пула, — петакоин лахарды Мадало Митрус.

Катлыгу мера анда эйирнын ки сартанъот иреван на взексны та войдъа-тын пес та алэтра ки на джунаисны на камны алэтр, скотъан халалатэмата — иркиндун ах т хора дъынато камбаны хтыпус.

— Акуйс, Митру, — тъагмазмена ипин Саввас, — н килсия ас т хора хпа, ама тылага теты тыпут.

Скотъан ас ту бдъар ол-па сартанъот — тыс ту ксер ты пуры на эн ас т хора ки айц дъынато пканъзын н камбана? Баро, кикку чол, белтим, хулдайсан пас т хора гайдамак, я ал ксену козмус ки хадрэвны флюрия, я хулдайсан кана лкадъ лыкс, я кикка ширидъа ки паралаэвны тун козму... Ола-па эш чара на та нунызс, ян эн кикку вилыят. Ато ту сат фанын пас ту сирт алгадъс ах т хора марея, пуюс картаколын т алгу-т анду олу-т ту хучи. Пулы кзеван харшу-т ки шашмалатрайзмена ротанан тун алгадъ:

— Ты хапар эн, пе-ту чалка!

— Митрус Сурукутан фуркин! Митрус-рус-ус...

— Ки пу фуркин-ба?

— Пес ту Буюх гдъыстын на лусты, сиртын пах ту хараташ ки алу ти кзен!..

— Вай, мана! А хатэ!

— Штэ, ан иривис-па графия — пемнын манахот ах н тайфа-тын ки атон-па пириндун тъыгос.

— Баро, кутуру ти лэгны — пу эн фтыно, ати коф-кит-па.

Айц сартанъот, прото фора, ас ту тюнурю-тын т хурица парохусан тун хорят-тын, тун Митру Сурукутан пас ту сиртыц сма сту дъыкшо Кальмиус т яга, кана мсо верц ах н килсия. Ах ато тун тиро ки ос атора сартанъотка та мурморя пиран оныма — «Сурукутан та мурморя».

Пулы козмус дъайнан апису сту тъяны. Хтыпанын н камбанда. Пупас ки трагуйдъант псалнышкан парапуныта лоя, пую эмижкандан ан Суфийс та мурлоя ки дъайнан сингкиван пес та джиринтыдъа, апа то марея ас ту Кальмиус. Уртаху-т Тудорс дъокин т алгу-т на ту пъяк эна палкар, травитъын сма сту табут ки пирнами на пилысны ту табут пес ту чхур парапуныта ипин.

— Митру, уртаху! Си смарлайсис мена на се пару топу сма-м пес ту чол. Айц го экамату-па. Пира сена то-пу сма-м. Ки атора? Вай мана! Ты на камс... Ту перасин ти иристу, тун путъамену ти сконстун... Тьмитъ исенка, си исны палкарс!

ГАЙТАН ТУДОР Т ГРАФИ...

Тудорс итун пупа Ставрул йос Итун эна педъы ас тон тата. Мегалнын пес та пола калужоя. Тата-т итун нам-лыдъс пупас ас т хора Сартана, Карасубазарского уез-да ас ту Крым. А стэра, ан та кочепсан сартаньот ах ту Крым ас то Приазовье ас та 1778 то хроно ки эстыжсан хора Сартана ас та 1780 то хроно, Тудор татас, Став-рулс, палыс итун пупас пес т хора Сартана. Ма атос, ас та 1785 то хроно забулнайсин, пула ти травсин ки сху-рефтын. Тудорс пула топс пийн ки полыс ятрис иферин ас тон тата-т, ма пас то бдъар теваляндун.

Каныс мегас ятрис илин тон Тудор на паэн ас то Екатеринослав, ас то Духовны т Епархия, таплос, моно ати эш чара на эн атытку лач, пую пори на ян пупа Ставрул тон поно. Тудорс ан дъафтут то фаэтон, ан тон даи-т тон Ламбу Гайан, эвзиксан лон та кала-тын т-агла ки дъаван ас то Екатеринослав. Атотыс ах т Сартана ос то Екатеринослав, лон то мегас то поштови т страта итун 313 верча. Пула мерес ки ныхтыс ротанын пупас:

— Тен, кома, Тудорс ах т страта?

— Тен, — илин пупадъыя.

Пупас Ставрулс экамин то зор-т, скотъын катцин ки петаксин та матя-т харшу ст гунэя, пу креминдун икона Пана-Ия. Атос докин ас то ну-т, атот, ан та кочеван ру-мей ах то Крым ас то Приазовье, ас та 1778 то хроно ки пес т страта докин пас тон козмо атхо пону — холера, пупадъ ки атос дъафот-па, эвгалан т икона Пана-Ия, трия форес эклосан дама тон козмо, филсан ато козмус ки понус докин алисо. Пупа Ставрулс нунсин айц ки смарлайсин н пупадъыя:

— Ирина, катэваси н Пана-Ия, трия форес клоси-то лоря-м, белтим, пер тон поно-м...

Пупадъыя чалка хулксин т ныф-ц ки дъы-тын, сажка-сахка катэвасан т икона. Пупадъыя трия форес эклосин ато лоря стон пупа, эвалын ставро, дъокин т икона т ныф-ц ки пелсин акато ас та гоната:

— Тъео-му ки Пана-Ия!.. Ир, Сы, забун т ия... Вай, Тъео-му, паракалыго-се, апар забун тон поно...

Ан ныф-ц то ярдым, пупадъыя скотъын апано, ипсин кандыма ки эвалын палыс ставро. Сахныфта пупадъыя ки ныф-ц каццан пас то макри то скамны, пую итун лон т гунэя ки ан то нязмо велгзан тун забун. Пупас ипло-тъын пас то кунупел ан то оло-т то макрус ки дъайн ас тон ипно. Сурбаджава ан т ныф-ц иреван на кзенны ап песо, ма пупас гнэфсин ки пал ротсин галя-галя:

— Тен, кома, Тудорс ах т страта?

— Тен, — ипин пупадъыя.

...Катэн илюс ас то васильмо, ма оксу, кома, стыкин-дон зинда. Пес та пчанэс акушкатындун веялкас дагир-лаймо, аворзан то дъыма, пую лындымера алонзан хо-рят. Пес т страта стыкиндун пухна тос-туман, пу ан то збудъатмо ки мунгқирзмо иркиндун т градъа ки ан то хаталаймо эклотъан эмбро ас та авлэс, кузмуку та хна. Ас то потам акушкатындун баладъы рысмо ки хаханзмо, пу ато то сат, ах т алон стэра, та балайдъа элзан т ал-га-тын, дъайнан макра, пу эн ватъы ки дъафтытын-па эжруган колумп пах т алга-тын. Та педъыча, тына итан лыгус алга, пянышкан алги та райдъа ки ан т хара, эфтаган качай...

Арта кала ан та сохянын ки пурсурефтын то бдъар, элаксан Гайтан та шкляя ки бирдэн статъан. Ата агнор-сан тон Тудор, тыс ато то сат, ан тон даи-т тон Ламбу, ирсан ас т страта. Даи-т Ламбус пемнын на тувареис т алга, а Тудорс дъайн чалка песо, пу ато то сат кзен хар-шу-т мана-т:

— Ты кам тата-м?

— Атора кзевам ап песо, катлыго эн то кало-т...

— Дъоксасия! — ипин Тудорс, — го-па ифера кало лач, чах ах то Екатеринослав, ах то Священны Сенод, алях кало лач, ятрис махтайсин ато...

Тудорс галя-галя перасин апесо, ас тон тата-т. Пийн сма-т ки пьакиндун ах ту шер:

— Ты кам-с, тата, а го ирта, ифера-се лач... Ма та-т-т типин тийот-па. То шер-т ама ксило пелсин акато ан то бой-т барабар. Тудорс тяло дъыната сурутанксин та-т-т тон кормо, ма тата-т тишин пши — схурефтын ато то сат. Пупадъыя агра эвгалын ту дауш-ц:

— Вай Ставрул, пе кана лахарды, пос сопас-с...

Ту хапар, от петъанын пупас Ставрулс, чалка дъайн пес т хора, ама фотыяс уртэн. Ныхта-па ан итун, та камбаныс эжруган ас тон схуримено арёя-арёя ки пара-пунята, эдъуган хапар тон козмо, хорятс-сартаньотс, от схурефтын лон акирво-тын атъарпус, тыс иферин дъаф-тут тон козмо-сартаньотс ах то Крым адъо, пес кикка

Приазовски та чоля, ушандрайсин нац джок кало, исенко зисмо ки ти перасин пенды хронс-па, атос фикинц ки дъайн ас т атыпано н дуня. Вай мана!.. Вай...

Ато то сат, улныхта, эдраман иртан ас тон схуримено махалайдъот: Мадало Митрус, Бгадъыца Саввас, Яла-вас Кузмас ки паргуришкандан:

— Ту петъус ти виглыз — нэ плушо, нэ гарип, нэ ах-мах, нэ ахилдар. Тъыгос схорестын, калос итун...

Ан та перасин трия мерес, пас Кальмиус дъекшо т яга, ас Сурукутан та мурморя фаныротъын эна тяло чаран мавро хома, ато итун пула Ставрул то мурмор...

...Ти перасин эн хроно-па ах та схорефтын пула Ставрулс, кома текаман то хрунятку-т, адъо, хапар-систан, петъанын-па ки Тудор Инэка, яшица, сма ста 25 хурну, фикин тон Тудор арфана трия баладъыча, т эна ах т ало мкуцка...

...Арта трия хронс Тудорс Гайтанс эш шреюс, ан та трия баладъыча ки ан то юронтку т мана.

Храшкит на то лэгом, от то Русско то василую, Василица Екатерина Вторая, Суворовс, Потемкинс пула эфтаган ярдым румейс на статъун пас та бдъаря-тын ас та тюнуря та топс: на камны спитя, на артраисны то сурбаджлых-тын. Илбет, сурбаджлых румей кало сореппан, ан дъафту-тын то замет, ма ах та лугас поня ти порнан на глытосны. Ах ато-па то Русску василую, чах ас та 1780 то хроно дъокин атытко смарлаймо, на камны Ятрико Органо, пую катъа мера на эдъуйн ярдым забунс румейс ки нац сахиндрайсин ах то петъос. Ато то Ятрико Органо ишин оныма: «К презрению вышедшим из Крыма разных наций христиан», пас пую итун мегас премьер-майорс Шахматовс.

Пес та 20 хроня ах та кочепсан румей ах то Крым пес атута Приазовски та чоля, ас то шиер Мариуполь ки пес та камбоса румека хорис ич-па козмус ти артразфтан. Осу козмус инышкатандан, атосо ки путъенышкан-па ах та лугас-лугас поня. Айц, ас т хора Сартана ас та 1789 то хроно инытъан 35 педъыча ки 37 курчича, а петъанан 32 педъыча ки 30 курчича. Ас тошиер Мариуполь ас та 1803 то хроно инытъан 50 педъыча ки 40 курчича, а петъанан 50 педъыча ки 53 курчича. Пес та ола та румека хорис ас то Приазовье ки ас то шиер Мариуполь ато то хроно (1803) инытъан 425 педъыча ки 394 курчича, петъанан 236 педъыча ки 286 курчича...

...Тылага дранум, ата та прота хроня ас румейс, ас та тюнуря топс итан алях варей: ах та лугас поня

козмос путъенышкан эм яш ки эм юронт. Айц ки Тудорс-па Гайтан пес эна хроно, эм петъанын тата-т ки эм ширисин-па...

Илбет, Тудор н кардъыя итун цакумено, ма атос вари ан итун-па, ивришкин тиро на кам ан то юрух та джумаяты та дълыс. То джумаят, арта 5 хроня апису, чах ас та 1784 то хроно, хорсиндун на эн старостас ас т хора Сартана. Пола эвалын замет т хора Сартана на каматэфкит омурфа: ан та иса та мисарес, ан то юрух па эн валымена та спитя, та араня, та авзаря, та ашироныс, та тызатес, та купурнэс.

Старостас Тудорс Гайтан прото ах та ола эстыксин псила хаядъы палыя лон та стратыс та пагны ас то Мариуполь ки ас т хора Чурмалых. Пос на лэс, улныхта, я ан та эн мега эмухла, я шумка ан та эн браня ки т стра-та ти фенйт, козмос на мы ксханны пес то кикко то чол. Эскапсин дъыя джумаяты пигаидъа, пух перны сартанъот, я тыс перна пах т хора, нэро ас то пинимо. Фаразим, полы сартанъот пнэшкны нэро ах то Кальмиус. Тудорс эстыксин эна джумаяты анымомлар ан Дими Васил та капитя ки атора арта тмазны храсимя на стыксны эна анымомлар тяло, ах т хора оксо, ан Цикилэк Христо та капитя.

Сартанъотку старостас дъыната ти агапанын н килсия, ту эстыксан сартанъот ан та иртан адъо, ас а 1780 то хроно. Н килсия итун хтыгмену ан та вирия, ап оксу ки ап песо итон хригмено ан то котъно то хома ки итон щупагмено ан то хашиш. Ах ато-па пширсин соревин капитя ах тон козмо на хтысны килсия ах т хая ки ах н тула. Тудорс эстыксин пес то мал (площадь) дъыя кслытка мегола амбаря, пу соревин старя, то итун артихку ас тон сурбаджи. Булы Гавруш то путам, та яря-т итан псила ки хаярчидъка, ах ато-па Тудорс ати экамин прис-танъ, пу иркандан ах то Мариуполь мегола хаихя, фор-тонанда сартанъотку заире ки пиганда ас то Мариуполь, а стэра фортонанта пас та мегола Туртика, Румека, каравя ки пиганан пулнанда ас т ала та василыс. Харшуст заире-тын, сартанъот перишкан лугас-лугас акирва шея, алэтра, буккерис, бурунайдыа, талыкедъа.

Староста Тудор Гайтан та дълыс дъайнан кала, эна юрух, моно эна анантъ ишин: мана-т катъа мера анкевин тон Тудор на фер сурбаджава пес спит ки та балайдъа-т на эн дранымена.

Илбет, Тудорс дъина-та хийвин та балайдъа-т, ма атос ти змонанын нэ джумаяты та дъулыс ки нэ

дѣфнут то сурбаджлых-па: эхтсин протос пес т Сартана туладѣы спит сма сто потам Кальмиус, хоря эхтеин ав-заря ас то прама, эскапсин пес т авлы-т хю (пигадѣ) ан то кало то нѣро. Арта эш прама: эна зивгар алга, эна зивгар войдѣа, яшку прама сма ста 200 фтяля, провата, ан та арныня дама устрайсин арта сма сма ста 4 като. Атуто олу ту сурбаджлых дрананынду дѣфнут Тудорс ки ялчи-т Джанбаз Иванс. Тудорс плугарзин тун ялчи-т кала ки ан та перасан кана 5 хроня, ялчи-т па арта ишин мега ишию ки сонышкин тон сурбаджи-т ап писо.

Армихта хна ишин Тудорс 5 фтяля, ама ата итан кат-вазмена ас т хутра-т ки ирминда даи-т Ламбу Гайтан инѣка — София, ирминда ки шумазин та галата: эфтайн вутру, тырия алыкунын пес та муртуйдѣа ки вареля.

Тудорс дѣокин укум тон козмо: пес та тарамайдѣа ки катакремя, тыс ирев на валны бахчайдѣа: млѣс, абдѣс, грабдѣс, зарзардѣлѣс, тырновкес, фишнѣс, стафлѣс.

Айц, ас та 1790 то хроно, пес Приазовски кикка та чоля фаныротѣан сартанѣотка хутрайдѣа: Цыкилѣк, Пифтыка, Байдал, Шпаха. А то Чернѣча н тараме, пух-ты дреш путаиц ан то галти то нѣро юрух пес то по-там Кальмиус чах ах то Чурмахльотку т мижа, Тудорс пирин ато ас тон дѣфнут ки ас та соя-т. Та хутрайдѣа та каматѣфтан пес атуто н тараме ихан намлыдѣку оны-ма «ГАЙТАН ТА ХУТРАЙДѣА».

То прото т хутра итун Гайтан Ламбу, Стѣра дѣайнан исакато, ас то Кальмиус марѣя: Гайтан Ставрул, Гайтан Йорка, Гайтан Митру, Гайтан Коста, Гайтан Испирѣы, Гайтан Ефтым, стѣра дѣайнан Сурукутан Коста, Багда-сар Митру, Хурсулас Кируш та хутрайдѣа.

Храшкит на то лѣгум, адѣо, ах Хурсулас Кируш т хутра стѣра, старостас фикин пес н тараме офтиро топо, кана 7—8 дысатыныс, ан то кало уюгунку тугай, ан та псила хараташа, пу ап като ах эна хараташ эдришин ты-мизку, крию, галти нѣро. Илбет, ато тон тиро, анда ми-разин Тудорс н тараме, на камны козмус хутрайдѣа, ик-сиринду атос моно дѣфнут ас тына то фикин атуто т хапѣя тон топо, ало каныс-па тиксириин ато. Тудорс пу-тян итун-па ки ты тян эфтайн-па, ато то заман панда-па ишин ас то ну-т ато то вахтлыдѣку т ора, ас то шиер каныс ах та макра атона н та эдѣыксин эна омурфу, яшку исан, тына катѣындун пас то фѣзтон ки янаша-ц катѣындун эна пѣдѣыц, кана 5—6 хурну. Уртаху-т ипин тон Тудор от аты эн ялтандѣотку пупадѣыя ки арта эн-триа хроня-ах та ширипсин, пемнын ан то арфано то пѣдѣыц. Тудорс ушанѣв от тѣа эрт ато т ора ки ялтан-

дѣотку пупадѣыя тѣа дѣоко лого на нысты тукот сурба-джава., а пас ато т хапѣя тон топо ту фикин Тудорс, на вал хутра пупадѣыя йо-с — Йорис.

Ма атора, ас та 1790 то хроно, Йори т хутра кома-титун ки ах Хурсулас Кируш т хутра стѣра дѣайнан: Нестор Маркович (Арендатор), Толмач Иван (Ритити), Гайтан Иван (Жабуру), Киндрат Тудор, Чукур Яша, Дранга Йорка, Хавалыц Митру, Пачаджи Борис, Бай-худжавас Кируш, Бай-худжавас Илюш, Малай Христу, Лаго Испирѣы, Гкадзану Мкола, Гкуджалавас Петру. А тыкмил сма с путами Кальмиус т яга устрайсан омор-фа бахчайдѣа: Ялавас Семенс ки Бгадѣыца Гаврушс.

Сартанѣотку старостас Тудорс итун мега сурбадж-лых, ан то юрух, ах ато-па иревин ола та катакремя-па, козмус на та валны бахчайдѣа: эна хапѣца топо-па на ми-эн ерму. Айц ѣкаминду-па. Н тараме юмотѣын бахчай-дѣа, итун мега парадѣус, ах та болка та пурка ки ах та лугас-лугас плѣя. Пиган атуто та калузоѣ 140 хроня. А стѣра, ан та ѣкаман колхожа ки совхожа, ас та 1930 то хроно, та бахчайдѣа пиранда ах кузмукку та шеря, пѣлсан апѣсу ширидѣа (ѣкаман «Свиносавхоз») ки хасан та бахчайдѣа ан та арзѣстын дама. Ан та перасин тирос катлыгу тѣло, ато н тараме пу итан бахчайдѣа, ѣкаман-ду тынях, йомусанду нѣро, фурксан та дѣендра, та пем-нан ах та ширидѣа стѣра ки то парадѣус металаксанду ас то вромус. Тен атора ати кана плѣ-па, пуѣа ас та им-бирна та хроня, ан т хара трагодѣанан пес та бахчайдѣа мера-ныхта. Прѣпна, чах атот, 210 хроня апису, прото-фора, ан та идѣан козмо пас Кальмиус т яга, та плѣя ѣматѣанду от тѣа хатѣун, ах ато-па ата кѣпахчарка ску-тандан псила ас т ѣѣра ки парапуныта, тѣарис-ки, мур-логанан:

«Хатѣын то ратлых-мас, хатѣын... тѣа мас халутыс-ны, тѣа мас скутосны, тѣа вгалны т арзес-мас...»

Айц индун-па...

МЕГАЛ ПАСКА АС Т ХОРА САРТАНА АС ТА 1789 ТО ХРОНО

...Атуто т мера, ас т хора Сартана итун мега харатия. Та талыкедѣа эриган ки иркандан йох моно ах та руме-ка хорис, ма ки ах н Донщина-па, апа то марѣя ах то Кальмиус. Пес то мал (площадь), лорѣа с килсияс то исар итун мега шингклаймо: ѣклутѣын то карусель ан т алпича, ан та лугас музыкис, музыкант лалнан лугас-

лугас румека авайдъа, пулнан лугас-лугас конфетыс ки бубликис, чирчиря ки кубитэдъа, хаурмайдъа ки какача, флута ки брайхта чуратя, рахия ки лугас красия.

Апесо сто исар, ан пуо итун пязмено н килсия, пах то хлюруцку то хуртариц дъайнын мегалыфтрадъа чах эмбро пупас, апису-т дъайнан килсияс трагойдъант ки псалнышкан. Омала экруйн камбана, козмус, эм яш ки эм юронт, калы фуримен ки харумен, валышкан ставро, а камбос валышкан ки митаныс-па.

Ати ки адъо акушкатандан трагойдъа, козмус галя-галя пратанан, лахирдыван ки шинклайван. Мону эна исан, кана 30 хурну, ту кзен атора пах н килсия, итун тушныменса. То мавро-ц то фиcтан креминдун апну-ц ос та патоныс-ц, а то тъанатытку-ц то чамбар щепазин хамила тон просопо-ц. Дъыя инэкис пяннышкан атына ах та паскалыс ки галя-галя, лон килсияс т стратыца, пуо итун мармарумено пес та хлюруцка та хуртарица, аты кзеван оксу ах килсияс то исар ки юрухлайсан ас Чукур Яша то спит марея, пу пес т авлы-т стыкиндун туваримено, тиную фаитон.

Дъыя сартанъотка инэкис дъыната иреван на то матъы тыс эн атут, ан та мавра форименса инэжица ки ротсан эна исан ту дъайнын апису-ц. Ато то исан ипин карфа:

— Аты эн дъыкомас энахорятса, ах т Ялыта. Схуримену-мас пупа Константин Кириаков инэка — Тирития.

— Инджаму, аты эн пупадъыя?

Амы, амы, аты эн пупадъыя-мас. Арта трия хроня перасин ах та ширисин...

— Инджаму, арискус, кало исаныц...

— Эш ки балайдъа-па?

— Эна педъыц эш, пенды хурну, лэгнду Йори. Ова, ато, ту катъыт пас то фаитон, ан та цимбруцка та малыча, ян т фускица... тыкмил тата-т.

— Т ариску, пемнын арфано...

Ялтандъотса, белтим, тыпут тялу тъя ипин тюнурия, ма фаныротъан кана пенды алгадъ, ан та оморфа: т алга, ах Сурукутан та мурморя марея ки махтанджарка иртан ки пратанан пес то мал, а козмус ан то сир, ягалайван с эна марея...

Та дъыя сартанъотка инэжицис, пуя ан т тъягмасия эматъан тыс эн аты, ало хорятса, пширсан паргуристан:

— Акуй-с, мавса, халы атут, ялтандъотку пупадъыя, арискус, на пирин тун староста-мас, тун Тудор.

— Аслы лэс, Букия, баро, то спит лыгус сурбаджава, мяз ама нэромлар лыгос ныро.

— Ки эна тяло лэгны аршизны козмос: То спит лыгус сурбаджи, мяз ама килсия лыгус пуа.

— Си ксер-с, Букия, эла ас равонясум тун старостамас, ас атуто то исаныц, ас ялтандъотку н пупадъыя.

Та дъыя сартанъотка инэжицис здыханан айц ки змиган дъаван мяса стон козмо, лоря сн килсия...

...Итун априли врадъмерс 1789 то хроно. Илюс галя-галя каццин апису ас та кутьнярка синифис ки ан та кроша-т ламбризин тон урано. Ах то Кальмиус марея травитъын авуриго аэра ки шахирлайсин та утэс, пуя градъаристан лон Кальмиус т яга. Пулы козмус, тына идъан арта сиря: эм то куреш, эм то карусель ая т алгича, эм ту хучи, ан то сабур ирзан ас та спитя-тын на камны врадънэша. Н пухна-па галя-галя каццин, пухи, ан то збудъагмо перасан та градъыс лон та мисарес ки эklusан эмбрус ста авлэс-тын. Тынчлайсин арта ки сма сто карусель-па пес то мал ки филакас (сторож) ан то хулай пратанын лоря с н килсия ки ифтышкийн та фанаря...

Пурсурефтын то бдъар. Мону пес Чукур Яша ту спит фонахта акушкатандан лахардэс ки иркандан румека авайдъа. Ас то трапез, апано марея, катъандан старшинас Иван Юрьевичс, урядникс Харагай Кузьмас, сартанъотку пупас Павлус Ксенофонтос ан пупадъыя, старостас Тудорс Гайтан манахот.

Чукурс ан т инэка-т итан пас то бдъар: вгкаланна фаия пас то трапез, рахия ки красия... Сурбаджис йомусин та кафтия: андрс рахи, та инэкис краси ки ипин:

— Урисит пиньт-та. Фет-па эсусам ас н Мегал Паска!

— Тъыгос ас дъок ия-мас! — ипин сурбаджава.

Илбет, итун шенку: эпнышкан ки трагодъанан. Моно сартанъотку старостас Тудорс катъындун ас то трапез тушныменус ки мия-мия петайн та матя-т пас то исан ту катъындун харшу-т, апа то марея ас то трапез. Тудорс пула перасин пах то фтял-т нунзмата ки ти порнын кана лугас-па на док апану, пу камия ащефтын ату-ту то оморфу исан. Ки чах стэра харин кардъыя-т, докин апану: атуту то исан атос идъынду ас то Мариуполь ки уртаху-т ипин от аты эн шира, ялтандъотку пупадъыя, схуримену пупа Константин Кириаков сурбаджава.

Чукурс йомусин та кафтия рахи, инэка-т йомусин та кафтия краси, эваланда пас та саганя (поднос) ки дъаван палыс на урисны мисафирс. Ан та эпнан та кафтия-тын стэра, сартанъотку пупа та матя статъан пас ялтандъотку н пупадъыя ки ипин.

— Алытѡа ипин Яков Пантелеевич: о тѡеос дѡуй мас ия ки мерис. Тѡарис, кома хтѡс катѡындун меса-мас, дѡыкомас филос, азмонытус, ялтандѡотку пупас Константинс Кириаковс, ма арта перасин трия хроня ах та схурефтын...

Ялтандѡотку пупадѡыя кремасин ту фтѡял-ц хамила, ас ту шер-ц ан то юмату пулахурнѡшу краси.

— На мы та валыт а кату та кафтия-сас, урисит пиньт-та, — смарлайсин Чукурс, — ола кала ки панда кала!

Хтыпсан та кафтия. Эпнанда ол-па, мону ялтандѡотку пупадѡыя, кома, ишинду ас то шер-ц.

— Орси пиньту, чача Тирития, — ипин адѡарфо-ц Чукур Яшас, — тун изнам ти иристун. Зданос храшкит на нуныз пас то здано. Орси пиньту, чача!...

Ялтандѡотку пупадѡыя фкритьын тун адѡарфо-ц, тун Яша ки сикусин эпнын ту кафти-ц ан то краси. Ан та эпнан ап кана тѡлу, атотыс пширитѡан та лахардѡс, стѡра та трагойдѡа, стѡра ки ту хориму-па. Ялтандѡотса Тирития Кириакова мия-мия сикуньын ту фтѡял-ц апану, фусира велгзин тун сартанѡотку староста, тун Федор Ставрулович, стѡра палыс валышкин ту фтѡял-ц акату ки друпяхтка здыханьын ан сартанѡотку н пупадѡыя. Сартанѡотса кат иллын т ялтандѡотса ки аты мия-мия эланын ту чурай-ц ки фусарайсин просопу-ц. Ап ати стѡра, ан та тернанан, ялтандѡотку пупадѡыя ѡна кафти краси-па тирзин уксуписа. Эпнышкин ан т ала та инѡкис барабар.

Итун шенгку пес Чукур Яша ту спит. Скотѡан апану ол-па ах то трапез, мисафир пѡкан шер-шер ки хориван «Хоро». Катѡн айц, сартанѡотку старостас вретѡын меса ста дѡыя пупадѡыс сартанѡотку ки ялтандѡотку. Ан та ѡсусин Тудор траши ту шер, ма зестуцку, пас ялтандѡотсас то малакуцку шериц, ато то сат, пупадѡыя ѡматын ато, тылага ѡдрамин Тудор т зистадѡа исапану пах н курмо-ц, пийн ѡсусин ас то цифло-ц ки пунымену кардѡыя ки, тѡарис, ато т ора анѡлсин ту мега н пагуньы ту ишин ѡс атора пес н кардѡыя-ц. Ки атора дѡафтыц-па ти ксерту, пос айц яшланѡфтын, фусернан та матѡя-ц, хлѡтѡын кардѡыя-ц, змонсин ту ишин т агу арта трия хроня ки аты, ама яшку курасѡя хурев, трагудѡа ан сартанѡотс? Ас ту мсо т ныхта марѡя, юрундадѡ арта ан та пстатѡан на хурепсны, каццан ас тун топо-тын, ялтандѡотса ки Тудорс ти ксапелнан ту хориму, аты хориван «Ярим-ава» ки пупадѡыя илин кома оморфа лѡя-па:

Мария ки Тѡудѡра,
Кзеван сирланѡфкандан,
Пуѡустын хурев кала,
«Ярим-ава» хушлама! Обир-р-р...

Тудорс, ама айтос эплывин лѡря с аялтандѡотку н пупадѡыя ан та скумена та шѡра, ѡклутѡын ян т визвирина ки мону хулзѡин: Обир-обир-р-р-р...

Ан та фаныротѡын илюс ап кату хту псило Кальмиус ту сирт ки арта туварчидѡ хтыпанан та вицистын лон та мисарес, на вгалны козмус та хна-тын ас т градѡа, пес Чукур Яша ту спит кома акушкатандан трагойдѡа, а ялтандѡотку пупадѡыяс ту фаитон кома стыкиндун пес Яша т авлы...

...Трия мерес колсин Мегал-Паска т юртадѡа ас т хо-ра Сартана ас та 1789 то хроно. Ас то тѡтарто т мера, пулы мисафир, тына итан катвазмен ас т Сартана, ас та соѡя-тын, дѡунайсан ас та спитѡя-тын. Ангкалышкатандан, флышкатандан ки сартанѡот смарлайван:

— Сирет сто кало! Сирет пуласис тун тата-сас, т ма-насас, та балайдѡа-сас. Тун дан Пандылы ки т тѡыя Тирития пуласис. ѡ, мавса, лыгу тѡлу ти змонсату, баро, пуласис ки т ингка т Сонѡя-па, изна тун Ламбу. Олс-па, олс-па...

— Осун, осун, — илыган мисафир.

— Илат сис-па, урисит ас ту Чурмалых, т Ай-Лѡя, ас то Мега-мас т юрты, — паракалнан чурмахлѡт...

...Пес Чукур Яша т авлы клошкандан козмус, акушкатандан лахардѡс: пупас Павлус Ксенофонтѡс ан пупадѡыя, старшинас Иван Юрьевич ан т инѡка-т, сурбаджис Чукурс ан сурбаджават здыханан ки кат смарлайван ялтандѡотку н пупадѡыя. Пес т авлы хаталайван балайдѡа ки меса-тын Йорис-па, ялтандѡотку пупадѡыяс т арфано.

— Йори! — хулксин ялтандѡотса, — ѡла фор та кала-с, дранас, ѡва взегны ту фаитон, тѡа паѡнум ас т хо-ра!...

Йорис ѡдрамин иртын ас т мана-т, ангкалсиндын ах та пудѡес ки ан ту клѡ ипин:

— Мана, то иреву тѡлу на пексу ан та балайдѡа...

— Йѡх, Йори-м, — кацы пас ту фаѡтон, тѡа паѡнум...

Ма Йорис олу ѡна стыкиндун ки фсонгканын та дѡак-рис-т.

Атуто ту сат ѡбин апѡсо с Чукур Яша т авлы сартанѡотку старостас, Тудорс, калос фурименус: ан кукча н чапка аписо марѡя алгимѡно, спруцку пкамсо тмари-

зено пес то вратит, пу ап паю итун зугменус, ан то платы котьну знар... Ас то дъыкшо-т марея креминдун дъыматы тьыкар, апесо ан то машер. Ас то бдъар-т форнын омурфа хромови цангкия. Пес пкапси-т н чупи-ца ишин сат ан то зинджилиц, пу т акра-т креминдун пас пкапси-т т тьылэя. Ас то шер-т пратзин исуцку, буя-тымену котьну, таяхиц ки катъа хашчилэя варзин апану. Ан та идъан тун староста, ол-па пес Яша Чукур т авлы сопасан, мону Йорис кома мангкрайвин ки эфтайн нят.

— Йори, — ишин ан то кало Тудорс тун Йори, — на мы клэс, на эла сма-м, эла ста мена, кат тъя се дъоку тыпус. Йорис иртын сма стун Тудор ки харин: Тудорс дъокиндун хты ан та пиратыча, пу апесу катъандан дъыя омурфа, питритуцка кикка пелыстэрича. Йорис дъыната харин ки ато ту сат сопасин.

Тудорс пирин апану-т тун Йори, дъайн эвалындун пас то фантон, ту итун арта взигмену, дъокиндун макрея канфетыс, анду чичаклыдъку то харты длыгмена. Дъакротъан ялтандъотку пупадъыяс та матя ки кремасин ту фтял-ц. Аты патсин пас т зангку ки ирипсин на кац пас то фантон. Атуту то сат, Тудорс сахка пякин атына пах н паскала ки экзаиндын ярдым на кац пас то фантон. Ас то стэрно-т, Тудорс пякин пупадъяс то шер ки фсихта зулксинду. Пупадъыя-па фсихта зулксин Тудор то шер, харумена велксин харшу-т ки эласин ту чирай-ц, тъярис-ки, эянан ола-ц та ирайдъа-па...

Амакасас тынаксин та дылбовя ки т алга галя-галя джунайсан, ма сурбаджис, Чукурс, эстыксиндун:

— Тирития, пула на мы цакуси от схурефтын изна-м Константин Борисовичс, пекас ты на камс: тун пугъаме-ну ти сконстун, зданос, храшкит на нуныз пас то здано...

Ту фантон кзен пах Чукур Яша т авлы ки пирин апану-т страта, лон то мега т мисарея, ас то Мариуполь марея. Сартанъот стыкандан пула тиро ки велгзан аписо сто фантон, ос пу ато на вген ах т хора оксу ки на млутъы аписо сто сирт, пес та псила, кикка хортаря, ас то илювасилыму марея...

ЯЛТАНДЪОТКУ ПУПАДЪЫЯ...

Т хора Ялта стыкит пас Азовски яло т яга. Эстыксанду румей, тына кзеван ах то Крым, ах т хора Ялта, с та 1780 то хроно. Т хурица стыкит катлыгу ас т авлах ах ялу т яга, пас то сирт, ах ато-па, ах катъа эна спи-

тыц правишкунны стратыцыс ас то яло марея, лон та хлюруцка хортарича.

Тухат июльски илюс дъыната хлен тун пату, ту хумиц, ялу то нэро, ма пас т ялодъы т яга тинны пулы козмус на лущкны. Мону ати ки адъо дъашкны псарадъ пас та хаихя-тын пес то яло ки травун та дъыхя-тын. Лугас-лугас плыя ки меса-тын гларис (чайки) лыгус акра петун, чизовны то нэро, кат тыпут лахардэвны ки палыс, ама страпия пагны исапану.

Лон т стратыца, эна исан иртын ан бала-ц ас ялу т яга, иплусин спруцку здон ки каццин апану. Ту бала-ц сикусин та пудъунаря-т ки хулдайсин пес то нэро.

— Йори-м, ватъея на ми пайс, шлонс ту врати-с, — ишин ту исан. Аты итун ялтандъотку пупадъыя Кириакова.

Сифтэ пупадъыя эгдъысин ту йо-ц, стэра гдъыстын дъафтыц-па, пемнын мону ан ту врадънэшу ту пкамсу. Аты эплын Йори ту фтялиц, стэра дъафтыц-па эбин пес то нэро.

Атуту фури, ан та лустын стэра, пупадъыя, кзен пах то нэро ки иплотъын пас ту хумиц. Этин мисмерешу илюс.

Йорис кзен пах то нэро иртын с мас т мана-т, эписин сма-ц, ангалксиндын ки лалашарка ротсиндын:

— Мана, потыс тъя пагум палыс ас т Сартана, ас тун ксену папа Тудор ки атос на ме дъок кана дъыя пелыстэрича тялу? Потыс, маңа? Мана-т ти лалнын. Пупадъыя ан та иксин сартанъотку староста т оныма, ато-со галтея хтыпсин кардъыя-ц, ту ема-ц зиста эдрамин пес то оло-ц ту кормо ки тушнымена сипайсин ах то фтялиц тун йо-ц. Тен мера, я ныхта, тен бра, пупадъыя на ми нуныз пас тон сартанъотку староста, пас тон Тудор, пас то вахтыдъку т ныхта, ту перасин ан тон Тудор Мегал н Паска ас т Сартана...

Ялтандъотку пупадъыя атора пефт пас зистуцку ялудъы то хумиц ки нуныз ато то прото ангалызму ки то прото филаму, ту харсин атына Тудорс ас т Сартана. Аты индун ама трела, халыс дъекаухто хурну куриц, тъярис-ки, шира-па тен, тъяриски, камия андра-па тишин. Чах друпис эн канына на то лэс, от трия хроня аписо, ан та петьанын андра-ц, итун хайлса на сирты пес то чхур ки на-ц паракосны атына зданы ан тун андра-ц, а симур, вегла, маш-ала, яшланэфтын ки ти кзен пах то ну-ц кана лугас-па, сартанъотку старостас. Баро, кутуру ти лэгны: «Ас клапс тына паэн, а тыс пимен, палыс храшкит на зис...»

Пупадъбя Кириакова сипайсин тун йо-ц ах ту фтя-
лыц, ки сахныфта ротсиндун:

— Йори-м, си иревс на эш-с папа?

— Иреву, иреву, мана, иреву...

— Ки тына иревс на камум папа?

— Атона, тун ксену папа Тудор ах т Сартана. Ато-
тъа ме кам качай пас та алгича ки тъя ме пян пес то
чол кикка перистеря...

...Илюс катэн ас то василымо. Ах то мега т зистадъ-
ато, тъяриски, дъыната дъыпсасин, ах ато-па, эна сат
иплотъын пас то нэро, сифтэ ан то иштах, эпнын осо
иревин, чах стэра кулумпсин ки млотъын пес ялу та ти-
мата. Фиссин авуриго анымус, сихтайсин та тимата, пую
ос атора тыматандан, ма атора гнэфсан, хулдаэвын пас
т яга ки лыгус акра глыфтны ту хумиц.

...Пупадъбя скотъын апано, пирын та шея-ц, пякин
тун йо-ц ах то шерич ки дъаван лон т стратыца ас
хора. Пула лугас-лугас нунзмата, ато тны мера перасан
ах ялтандъоткас та мяла. Ма эна нунэмо, каналугас-па
ти кзенышкин пах то фтял-ц. Сартанъотку старостас Ту-
дорс ватъея каццин пес н кардъбя-ц ки атора оло тон
тиро-па атос стэкит эмбру ста матя-ц...

...То вулон пес то сакул ти млонсто, ту плы ан петас
пах т фулэя-т, алу ти пянсто.

— Тъудъора! Сы иксисто, староста-мас аравуняшкит

— Инджаму, ки ас тына-па?

— Ас ялтандъотку н пупадъбя!..

— Инджаму! Ки пу то иксис?

— Ламбус Гайтан итун ас то Мариуполь, ан т сур-
баджава-т пулнан тызатя ки ати эна ялтандъотку иса-
ныц ипинду атуту то хапар.

— Дъоксасия! Федор Ставрулович-па тъя змижик
ас тон козмо. Ама осо эш чара, андра атьарпус, на эн-
лыгус сурбаджава, ан та трия балайдъа ки ан то юронт-
ку мана...

ГАЛЯ-ГАЛЯ ПЛУШЕННЫ ТА ХОРИС

...Алях вари итун ас румейс на змунэсны ту Крым
дъафту-тын та хорис, та спитя, та бахчайдъа, тата-тын
та мурморя. Мега иштах иферан румей на ирисны уксу-
писа ас ту Крым, ас та спитя-тын атотыс, ан та то эма-
тъан аты, от василица Екатерина Вторая ас та 8 то а-
рили 1783 то хроно дъокин манифест, от то Крым змиж-
икит ан т Россия, пос на лэс т Россия, ас то дугкуш инк

син н Турция ки ало туркус тътъа эш укум пас то Крым
ки тътъа васаныз румейс.

Мега вайвалайзмо на ирисны уксуписа ас то Крым
итун ас та хорис: Сартана, Чердахлу, Харахла, Карань,
пу ас та 1804 то хроно фикан полы та спитя-тын ас то
Приазовье ки джунайсан дъаван ан та тайфайдъа-тын
ас то Крым.

Илбет, атыц, тына петаксан ки дъайнан уксуписа, т
Управа сонышкинц ап писо, здыханын дама-тын ан то
кало на ирисны аксаписа, а тыс иришивин, атыц ирзанц
аксаписа ан ту зор. То архивны то документо графт апе-
со, от аты, тына тирзан ан то кало: «...укращались стро-
гими от начальства мерами...». Ки эна тъяло графт апесо
то документо: «Правительство в необходимости было для
усмерения беспокойных высылать военные команды...».

Ан та ротанан румейс, пос иревны на ирисны уксу-
писа ас то Крым, аты илыган: «...по одному только пред-
расудку, что там они и предки их жили...».

Румей ти порнан на змунэсны та калозоя-тын та фи-
кан ас то Крым. А калозоя румей ихан пола. То архив-
ны то документо пую эграпсан румей ас та 1841 то хро-
но тун Новороссийски генерал-губернатор лэ апесо: «что
у них были дома, лавки, водяные мельницы, виноград-
ные и фруктовые сады, пахотные и сенокосные поля —
очень знатных сумм состояния». Пес ато то документо
графт эна тъяло, от ан та перасан 40 хроня ах то кочемо
стэра, румей ас то Приазовье устраиан 1 000 000 пра-
ма — алга, войдъа, хна, яшку прама, провата. Ах ато-
па храшкит на митрисум, от румей ан та кочепсан ах то
Крым ас то Приазовье ихан прама сма ста 100 000 шиля
фтяля.

...Ту русску то василюю эфтайн лугас-лугас ярдым
румейс на статьин пас та бдъяря-тын: на камны спитя,
араня, авзаря, килсис, скулията.

Ато фенит фаняра ах то Указ то пелсин Азовски гу-
бернаторс ас та 1780 то хроно, пую ишин номер 1817 ки
апесо эграфтын: «По недостатку в сих местах лесных
удовдъев, не только построение домов, для которых самим
неимущим доставить оный из казны, но и на прочие до-
машние потребности дозволить им свободный въезд в
леса при реке Миусе — Леонтьевы, Глухие и Березова-
тые буераки...»

Пес ато то документо эграфтын эна калусин тъялу ас
румейс: «Как те греки, по приближающемуся осеннему
времени и зиме, построением себе домов успеть не мо-
гут, то приказать им отвести заблаговременно квартиры

в Бахмутском уезде, в Тору (ныне Славянск), Маяках (на р. Донце) и Райгородке...»

...Вари ан итун-па мера с мера, хроно с хроно румей ингканан та зоря: эхтыган спитя, арая, авзаря, хахрайдъа. Ингканан та мегола маганаймус ки плушненышкан. Та хорицыс арта миязан хорис, ан та аному мларя, килсис, скулията.

Айц, т хора Сартана, ас та 1804 то хроно арта ишин 155 спитя шчупагмена ан т аширо ки та пола ан то тирамидъ, пу эзнан 906 нумат. Эфтаган дьулыя 2 аному мларя. Итун эна килсия, пую эхтсан ас та 1780 то хр. Итун эна 2-х классны церковно-приходское училище, пу матъенышкан 30 педтыча.

Ас та 1812 то хроно сартанъот сорипсан капитя ах тон козмо, ах то джумаят ки пширсан на хтысны мега килсия пес то мал, янаша сто палэю н килсия. Н килсия эхтыганду 12 хронс ки цтрайсанду ас та 1824 то хроно. Н килсия итун стыпмено «...в честь великомученика и победоносца Георгия». Ато ишин дъыя кефаля («Два купола»), тэсира мкуцка ки эна мега камбана. Ту мега н камбана ан та хтыпанын, ту фоныт акушкатындун ос та 20 верча, чах ас Гайтан та хутрайдъа. Лоря итун пязмено ан то сидъыритку то исар, пую итун буятымено ан то хлюро н буя. Апесо сто исар, лоря с н килсия итун стратыца струмено ан то кафель.

...Ас та 1825 то хроно ас то Мариуполь то мега то духовенство ирипсин на аныкс духовное училище ки на матъысны та балайдъа-тын грама. Протоирейс Мариупольского собора сартанъотс Константин Мурафус эграпсин харты ах то оло то духовенство Мариупольского уезда ас то святой Сенод, пу паракалсин на аныксны ас то Мариуполь духовное училище. То Святой Сенод йох типин ки чалка дъокин лого на аныксны атытку духовны училище, ма ас то шиер Мариуполь ти вретъын атытку спит, пу на эн то училище. Мегальон ас то шиер ти няшкадан на ксудъасны капитя ки на дъокны грама тон козмо, ма моно дрананан аты на плушнены. Протоирейс Константин Мурафус дъыната понытъын ки ипин мегальонс:

— Сис, ян исиц гарип ки тешит ишию на хтысит спит, пу на эн то духовное училище, го атот анызо ато пес дъафтум то спит, ас т хора Сартана!

Айц, ас та 15 то сентэврис 1825 то хроно ас т хора Сартана (атора пу стыжит то базариц) пес протоирейс Константин Мурафу то спит анын духовное училище. То архивны то документо графт апесо оло-па тылага итун

дъулыя, тылага анын то духовное училище. Апесо графт:

«15 сентября 1825 года, в день коронации Августейшего Покровителя отечественного просвещения, Александра 1-го, архимандрит Никифор, в присутствии всех родителей, открыл давно желанный разсадник молебствием и окроплением воспитанников святою водою». Ки эна тьяло храшкит на ксером, от «смотрителем училище духовенство выбрало протоирея Константина Мурафу, считая его по справедливости и основателем училище».

Ас та 1828 то хроно Екатеринославски архиепископс Гавриилс, ан тон ректор духовной семинарии, ан тон архимандрит Иаков, пратанын пес т епархия-т ки иртъын ас т хора Сартана-па ки: «...произвел испытание всем классам юного училища. Пресвященный, оставшись вообще доволен успехами учеников, перевел троих из них в екатеринославское духовное училище и назначил им жить в архиереском доме, определив к ним и надзирателя из греков. Любя объясняться на греческом языке, архипастыр собрал это маленькое общество Греков для практических бесед с ними. В 1830 году, при переводе училища в Мариуполь, Владыка опять посетил его с тем же ректором...»

Архиепископс Гавриилс агапанын дъыната то румеку т глоса, ах ато-па пихта иркиндун ас та трия сартанъотка палкарича ки лахирдъывин дама румека, ротанын тылага зун, ты храшкны.

Ас та 1831 то хроно ас то Мариуполь эхтсан тюнурю, мега спит ки то духовное училище ах т Сартана перасин ас то Мариуполь.

Ан та итун архиепископс Гавриилс ас т хора Сартана ас та 1828 то хроно, атос смарлайсин то Мариупольски «Начальство» на эхны смотритель ки наставник пес то духовное училище ах румейс, я ах русс, ма тына ксерны то румеко т глоса. Атос маганайвин на инны пупадъ граматэнь, на ксерны кала то румеку т глоса ки пес н килсия на псалны румека.

Айц ато итун-па ос та 1835 то хроно. Ма стэра, ан та ти белызан башхарименс козмос, ма то «Мега то Начальство» валышкин дъафтут смотрительс ки наставникс, тына тиксиран кала нэ русску ки нэ румеку глосис, то духовное училище хасин то сан-т. ки ало ти порсин на skutъы апано.

Смотрительс Константин Мурафус петъанын ас та 1830 то хроно. Ах атона стэра эвалан тун священник Чернявски ки ос та 1847 то хроно металаган 10 смотритель, тыс тихан ярдым ах то духовное Правление. То ду-

ховны Мариупольское Правление ти плугарзин капитя дъаскалс, тедуйн капитя на сасны то спит, пу итун т училище. Айц, то спит, лыгус драному ки лыгус сасмо скамбрусин ки ас та 1846 то хроно урайсин, а ас та 1847 то хроно то «Мега то Начальство» фсансиду тыжмил...

Айц, копин т арзи-т на тмазны пупадъс ас то Мариупольски духовное училище, тыс тѣа псалнышкан пес та килсис румека, пес та румека та хорис...

САРТАНЬОТКУ ПАРАПУЛ

(Македоновка)

...Тылугу вари тьян итун-па ас румейс на скосны апану ту сурбаджлых-тын пес та кикка приазовски чоля, олу эна аты, анду мега ту замет, ан башхария-тын, анду палкарусин-тын пес та 20 хронс юрухлайсан ки ихан ар-та капусу сурбаджлых. Ту архивны то документо лэ апесу, от ас та 1804 ту хроно пес та 23 хорис румей сурбаджидь ихан арта ах та 500 шиля апану войдѣа, хна, алга, провата, пу пас катѣа энана андрику пши иркиндун ап 50 фтяля лугас прама. Эна тялу лэ то документо апесу, от пес та 23 румека хорис сурбаджидь ихан сма ста 3000 сидъыритка алэтра пас 2800 сптянс. Катѣа ис сурбаджис-па ишин сидъыритку алэтра, а камбос ихан ки ап дѣыя алэтра. Спернышкан хурафя, картѣаря, илопя, тихрия. Ту артыхку-тын ту азих, румей ах та ола та хорис феришканду ас ту Мариуполь. Ту Мариуполь титун шир, пу мону пулнан ки гораазн, ма ато итун ки топус, пу сореван пес та мегола арапя ола та калузоя та эфтаган румей пес та хорис-тын.

Ас ту Мариуполь. иркандан каравя ах т Эллада, ах н Турция, ах Андриатика йомунанда старя, ту пула стар Арновка, перишкан ки дѣайнан ас т ала та василыс ки ати пулнанда акирва. Катѣа хроно ту Мариуполь пулнын ас та ксена та василыс ос та 10 миллионя 200 шиля путя стар.

Ас ту Мариуполь ки пес та румека хорис фенышкан капис, панья, эфтаган тенгкла, кендыс, омурфа селыс, аригазан дѣермата, эрафтан гуныс, цангкия, плумзан омурфа мандыля, андрику ки иныку фуресия плумзмена анду митакс. Атуда ола та храсимя ах та ола та хорис сурекфкандан ас ту Мариуполь, стѣра ах ту Мариуполь, стурутири, атуда ола та калузоя, анда талыкедѣа пигананда ас ту Крым, ати пулнанда ки ап атих горазан феришкан пулахурнѣшу краси пес та мегола дѣринди ва-

реля, пую сонышкин на пинны козмус эна хроно, эм пес ту Мариуполь ки эм хорят румей пес та ола румека хорис.

Дѣыя фурес ту хроно ас ту Мариуполь иркандан алях пулы чумак ах ту Киевски, Полтавски ки Екатеринославски та губернис. Аты феришкан румейс склытка рамата, шкныя, катран, писса. Ах ту Мариуполь чумак перишкан ки дѣайнан исанану, ас та спитя-тын — псаря, хавяря ки алас.

Румей, пес та 20 хронс плушанан ки ах ато-па, от пулы хорят пширсан на камны хутрайдѣа, на валны, бахчайдѣа, на камны спитя ки чалаша лоря ста топс-тын, на камны авзаря ас ту прама-тын ки на шмасны-па пес та чоля. Камбос сурбаджидь ихан топу ах та 200 ос та 2000 дысатыныс.

Пулы плуш сурбаджидь вгальышкан та педѣыя-тын хоря, эдѣуган-ц ишию: войдѣа, алга, хна, провата, камбос эдѣуган-ки яшку прама-па, эдѣуган-ц аргалыхя: алэтра, сурмуйдѣа, алуны хаяйдѣа, амакша ки талыкедѣа ки атут яш сурбаджидь эфтаган лахарды, пу на стыксны тюнурю хурица. Та хурицис, прото ах та ола эстыгнанда сма ста путамича, пас ту пселус ки на эн кало, галти нѣро эм ас ту пиныму, ки эм ас ту потзму.

Айц пес та кикка приазовски чоля фаныротѣан ас н дуня тюнуря румека хорицис: Македоновка, Херсонес, Византия, Кирилловка, Келеровка, Новый Янисоль, Кырьяковка, Новый Каракуб, Бугас, Анадоля ки ала. Пес то вивлио «Национальный состав советской Украины», пую ту эграпсин ки пелсину авторс Н. Черлюнчакевичс ас та 1925 ту хроно графт апесу, от ас та 1924 ту хроно ах та 23 хорис индан 58.

Ах ато тун тиро ки ос атора индан тялу пула румека хорис пес та Приазовски чоля.

Тылага атѣарпус эш биография, пу лэ апесу, потыс инытѣын, тылага мегалнын, пу итун ки ты эфтайн ас ту зисму-т, айц та хорис-па эхны графия. Пулы румей ксериду от т хора Македоновка сифтѣ ылыганду Тюнурю Сартана, пос на лѣс 4 сурбаджидь сартанѣот, ас та 1883 ту хроно кзеван анда тайфайдѣа-тын ах н Сартана, дѣаван 20 верча пес ту чол, пас ту чумахку т страта ки экаман хорица ки ипанду Тюнурю Сартана. Аты итан сурбаджидь сартанѣот: Шабан Тудорс, Шабан Мколас, Папакица Иванс ки Гаргала Испирис. Ас атыц т хора Сартана индун Мега Сартана ки анда ириан на эртны ас ту храсим ас т Сартана: я на алѣсны, ас аныму та мларя, я на камны тиндыряхя ас та олыныцис, я ас ту ух-

лайму ас та соя-тын, аты илыган: «Тъа пагум ас ту Ме-та т Сартана».

Илбет, ато эн айц: т хорица Македоновка иныттын ас та 1883 ту хрону, ма, препна, алях лыг козмус. ксернду, от т Македоновка ти иныттын ас ту офтиро тун топо. Чах ас та 1808 ту хрону сартаньотс Шабан Пефтиц-с пес н тарамадъыца, пес дъафту-т та топс эскапсин пи-гадъ капусу ватъы, лоря яптрайсинду анда хаяйдъа, фундулайсинду анда саныдъа, эвалын апану шкны анду вѣдро ки янаша эстыксин дъыя макрея хаядъы ялахя. Лоря с ту пигадъ, лон т тарамадъыца, эвалын омурфа дъындрѣ: млѣс, грабдѣс, фишнѣс, ах н дысатына апану ки лоря пѣкинду анда вирня.

Топус итун алях уюгунку: ападъо пернанын чумахку страта ас ту Мариуполь, пуоу иркиндун чах ах н Полтавщина. Шабанс пес т хутра-т адъо инксин ки чирчирня-па, пу чумак, анда дъайнан ас ту Мариуполь ки эм анда ирзан уккуписа ах ту Мариуполь стыкандан потзан, вожкзан анда вдъумадъыс ос та 100 талыкедъа ки Шабанс файзин-ц ато, ту ириван аты: креята, хаурмай-дъа, чирчиря ки дъынато, пулахурнѣшу краси.

Шабанс ас ту файму перишкин капитя, ас ту потзму ки ас ту вожкзму ах чумак ту прама капитя дъафто-т типеришкин, ама эстыкин пас ту пигадъ, ап кату сту кслытку ставро мега хты анду тарпи, пу катъа ис чума-кс пелнын апесу атоса капитя, оса метранын дъаф-то-т. Ма чумак, фенындун, от тун Шабан кала биритит-лайвандун, пос на лѣс, анда мегола та харес атос катъа олу кзенышкин харшу-тын, лалнын-ц на туварецсны на хапосны. Пихта, ос тун пирно, пес Шабан т «Шенг-карня» акушкатандан румека, русска ки украински тра-гойдъа. Анда иркандан чумак ах ту макристратыю ас ту Мариуполь марея ки та войдъа-тын арта далыван, аты калупанышканда ки илыганда:

— Гей, соб, цобе, волики, вже не далеко до Шабанів хутір...

Питраѣфкиндун сентябр мина... Стурутерс, тьарис-ки, пах ту кошкн кушкинзин псицуку вруши, пуоу ти стыкиндун трия мерес ки трия ныхтыс. Анангказме-на шурзин анымус ки кунанзин та псила, ачалыва хур-таря, пуя стыкандан та дъыя марас ах ту чумацки т-страта. Чумацки та войдъа варея траванан та талыке-дъа-тын, пуя итан фуртумена лугас базари храсимя: кат-раня, рамата, шкныя, писис, труши мажа. Чумак титы-лан на ихлаисны бдъына-па, пос на лѣс аты збудъазан на сосны ас ту Мариуполь ос ту прото ту Октоври, пу

ати тъа суревѣ мега юрмалых, пу тъа эртны румей хо-рят ах та ола та румека та хорис. Катлыгу арта анда сохянын, чумах иксан шклы лаксму, а анда травитъан катлыгу тѣлу ас ту Мариуполь марея, аты ащефтан ас ту дъыкшо-тын марея пусурку лампи фусиц ки дъаван апану.

Ато итун Шабан Пефтис т харалды. Сурбаджис ишин зиныят, ама тылага врадъенышкин, инфтышкин фонар: эм эдъыгнын страта чумаке, эм та лыкс карта-колнын.

Пенды чумацки талыкедъа, взигмена анда войдъа, эklusан эмбру с Шабан т авлы ки статъан. Та шклыя фракому тихан — элазан ап иришип эм та тѣсира-т цып-лаймена, пуя итан пас катъа эна пчанѣя-т куше ки эм та трия-т шклыя, пуя хаталайван бошка пес т авлы-т, хундра, чубанка, ама джанаваря. Анда кзеван оксу Ша-банс ки адъарфо-т Пандылыс, тыс кома титун пандри-менус, та шклыя-тын тѣлу дъынато пширсан элазан ки ириван на паралаисны чумаке. Мону сопасан авлы-т та шклыя атотыс, анда хулксин апану Пандылыс ки эсир-нында ап эна кумат псуми. Ата браѣфтан ати, адъо ки дъаван каццан ап кату ст хахра, пу маркатандан кана транда алпара танайдъа.

Атун чумак титан ас тун Шабан ксену козмус. Арта кана тѣсира хронс писалына, дъѣфтѣру ту хрону, эркны чах ах ту Полтавски т губерня адъо, ас ту Мариуполь ки панда-па клотъны пес Шабан т авлы, эм ап атыпану анда эркны ки эм анда иризны ах ту Мариуполь. Пулы сартаньот дъынато зилыван тун Шабан от атос ти кам-нѣв ту спит-т анда тызатя ки ан т аширу, тылага сар-таньот, ама атос арта тѣсира хронс камнѣв ту спит-т ан-да «Мавра та хаяйдъа», пуя тун ферны «чумах», кат бдъына ах та макра. Ки кома лѣгны «чумах» иферан тун Шабан атытку сидъыритку лавута, хундро, ама баба-лых анду радъ, препна «грамифон» ту лѣгны.

Ато дъафто-т лѣгны, лыгус атъарпу трагудъа, ки ла-лы-па лугас авайдъа. «Ивуй, ивуй», а тѣагмасия, мону адъарфо-т Пандылыс ксер хуландрев-ту, катыт ки вал атытка струнгкла, ама джатмадъыча, ата клотъны, ама визвириныс ки ту дауш-т пай мандыпса пу пес та чоля.

Шабанс гардъалусин та матя-т пес т скутныя ки рот-син:

— Кто там, маре, пришла, сюды пуний...

Пах т скутныя акухтын андрику дауш:

— Пефти́й Иванович, добрый вечер! Це я — Даныло, из Полтавщины, чумах...

— Вай, вай, Даныло Петрович, чумах, знаю, знаю, маре, Выпрягай вула, Даныло, и туварищ тоже выпрягай вула и айда у хата... дождь, маре, кап, кап...

Чумак тувариписан та войдья-тын, эдъысанда ап кату с хахра пас та пахныя ки петаксан эмбру-тын катлыгу пчан. Чумак эбан апесу.

— У хати тэпло у вас, Пефтий Иванович. Добре. А «горючий камень» ще е? — ротсин Даныло Петрович.

— Мало, мало еще ест.

— А ми ще тоби воз привезлы, о цього, «горючего камня».

— Вай, вай! Корошо! Будэш назат ехат, ко мне паний, дам много барашка и деньга дам.

Шабан инэка, Мария ки адъярфо-т Пандылыс клошкандан апа то марея сма сту уджах ки фурну, пух иркиндун омурфу фаи мурдьяа ки психкандан та чирчиря. Катлыгу тирос анда перасин, Мария иртын ападъо марея, эструсин тымизку трапези мандыл пас ту трапез ки пширсин вгкалсин фаия: алкумена ангкюра, алкумена капстайдья, лахшадьяча фаи ан алпаро пруват ту креяс, кана пенды фтяля скордья ки эна псило, струнгкло псуми. Тылага та эвалын та фаия пас ту трапез тынчка, айц тынчка, анду кримасто ту фтял, Мария, кзен ап песу. Пандылыс иферин 7 кафтия ки эна хушхалах пулахурнэшу краси. Шабанс паракалсин:

— Сидай за трапез, Даныло Петрович, сидай туварищ все... кушай надо... дорога, холодно. Шабанс йомусин та кафтия дъынато, пулахурнэшу краси, хунаш пиран та кафтия-тын ки атотыс атос ипин: Ола кала ки панда кала!

Ан та та эпнан та кафтия-тын стэра ис чумаке ротсин:

— Що ты казав по грецки, Пефтий Иванович?

Шабанс пула русска тиксирин, ма ах та экамин спит ки хю пас чумахку т страта, пухты пернун стратулат-чумак, атос эматын пула русска ки украински цакута лахардэс. Шабанс катлыгу нунсин ки стэра ипин:

— Туварищ, я сказав «Ола кала ки панда кала!». Это значит, вай, вай, как это сказать по русска? Ста, ста... Стоп... «Все корошо, и чтобы всегда було, все корошо!» Вот шо я сказав, туварищ...

— Браво, добродий, Пефтий Иванович, браво!..

— Народ скаже — як зав'яже! — ипин алус чумаке.

— Хто людей питае, той и розум мае, — эвалын три-тос чумаке ки эласин ту чирай-т.

Анда эпнан ап кана кафти краси тялу Шабанс ротсин:

— Что тама, на Россия нового?

Даныло Петровичс курцин т вука-т ки ипин:

— А ты знаэш, Пефтий Иванович, француз напав на Россию, война идэ страшна.

— Вай, вай, маре, Даныло Петрович, я нэ знала, вай, война, война идет, дугкуш, акуйс, Пандылы, т Франция хулдайсин пас т Россия, чалка тья сон ас т Москва ипин чумаке.

Эбин апесу Мария анду мега н тава юмату чирчиря. Сахныфта эвалында пас ту трапез ки кзен ап песу. Арта кала анда эфаган ту силыйсин Шабанс ки эпнан капосу пулахурнэшу краси, чумак яшланэфтан ки элсан та глосис-тын.

Даныло Петровичс дрансин пах ту ялы оксу, идъын тун фенгку, ту кзенышкин ато ту сат пах т синыфица ки пширсин трагодъ:

Ой не світи, місяченьку,
Не світи нікому,
Тільки світи миленькому,
Як іде додому...

Ал чумак-па ки та дьяа адъярефя, та Шабаня, змихтан ас ту трагодъ, эфтаган ярдым тун Даныло Петрович.

Ас ту мсо т ныхта марея статъын врушис ки катэнсин уранос, мону стурутирешу анымус, палыс лыгус акра оксу шурзин ки агульдья тыназин чуплахка дъендру чаталя пес Шабан т хутра. Анда птрайсан ту трагодъому ки эпнан ап кана кафти тялу, Даныл Петровичс ипин тун Шабан:

— Мени сподобався ваша грецька писня «Янати пишов до воды», що спивалы той раз. Проспивайте, добродии ще раз...

Та дьяа адъярефя: Пефтис ки Пандылыс пширсан трагодъанан тылага «Янатис дъайн ас ту ныро» ки Мария-па, Пефти инэка иртын эфтайн ярдым. Ос атора Мария итун апато марея, пес т алу ту болыму, тымазин фаия, феришкинда, валышкинда пас ту трапез ки палыс дъайнын апато марея, пос на лэс, ту румеку ту номо лэ, от т инэка ти хрешкит на эн мяса ста ксена андрис, аты анда катъны ас ту трапез ки пнэшкны. Ас ту трагодъому, яндын лалсин андра-ц, Мария иртын ки сикунын ту трагодъ апану. Чумак тьягмазмена, анду мега ту иштах фкратаддан, тахат тыпут-па ти агрикнан, ты лэ апесу ту трагодъ:

Янатис дъайн ас ту ныро,
Катэн ас ту пигады...
Идъын тун дъраку катъиндун,
Пас пигаидъон та шиля...

«О, калимера, дъракунда!»
«Калусиртыс, Янати!»
Го имы дъракундас-харундас,
Иреву на се фагуй!»

«Афсима, афсима, дъракунда,
С юмосу ти ас ирису,
С пагу ас тын т мана-му,
Сту лэгу т адърефа-му».

«Дъен се пистэву, Янати,
Дъен се катапистэву!»
«Валу тун илю мартыра,
Тун фенгу-па пистыя.

Авги то астру урану,
Валуту тиныгари...»
Янатис паракалсини,
Дъракундас алаксини.

Янатис нуныз, ан фай т маныца-м,
Алу аныца теху.
Ан валу т адърефича-му,
Алу адърефича теху.

Ан дъоку на фай н калыца-му,
Алу калыца ти вришку,
Ты эн дъыко-м ту оморфу,
Ах олу н дуня билыгмену.

«Калимера, дъракундас!»
«Калусиртыс, Янати!»
«Трия адърефича мис, имас,
Тримас-па, янда фиданя.

Ис мас эн ах ту мульв,
Ки алус ах ту дъриндю,
Го лон микрос ки дъынатос,
Сена на се skutону!»...

«Апар нэро, Янати, апар,
Мегас палыкарис исы!»...
«Йох, го сена на се skutосу,
Ки ал-па нэро на парун!»...

Т хунушма колсин ос аргос. Макра пес то чол акуш-
катандан румека ки украински трагойдъа, сонышкан чах
ас та струнгкиля, ас та пула куканэс ки сингкиван пес
Думахас н тарама.

Сту илюиниытъму узунузах омала кутинсин уранос
ки фаныротъын илюс пас ту сирт. Атуту ту сат чумак

кзеван пах Шабан т авлы ки пиран пану-тын т страта:
ас ту Мариуполь марея. Пейфтий Ивановичс, адъарфо-т
Пандылыс ки инэкат Мария стыкандан пас ту ири-тын
ки велгзан апису с чумакс ос на млутъун апису сту пси-
ло т уба, ту ишин оныма «Заплаты уба». Пихта сма с
атуту ту псило т уба, пухи пирна ту чумахку т страта,
чумак стыкандан, тувариван ки вожжзан. Та сартаньот-
ка, а пихта та чардахльотка та педъыя, силумен ан т
алга, кзенышкан адъо харшу с чумакс ки перишкан дъы-
тю. Румей иксиран мону трия русска лахардэс: «Наша
земля, заплаты!»

Ах ато тун тиро ки ос атора-па, ато т уба, ту тен мак-
ра ах т Македоновка, ас ту Мариуполь марея, эш оны-
ма «Заплаты уба». Перасан 200 хроня, ах тун аныму ки
ах та врухадъыс т уба дъыната хамелнын, ма олу эна-
стыкит ама шатс ки лэ от ап адъо, пернанын ту чумах-
ку т страта, пухи чумак анду мега ту маганаймо, анда
вудъыча, ос та мяса пес та пила, маганайван на сосны
ас ту Мариуполь, я уккуписа, ас н Полтавщина, ас та
спитя-тын. Та Шабаня идъан от чумак перасан исенка
ту «Заплаты уба» ки анду лафро н кардъыя дъаван эм-
бру ст авлы-тын.

Вари графи эш т хора Македоновка. Хрону с хрону
ато мегалэнышкин, плушенышкин. Тун топо-тын итун
кататоп, ту ныро-тын итун янаша-тын, эм ас ту пиниму
ки эм ас прама-тын, ах ато-па, арта ас та 1885 ту хрону
ах т хора Сартана кочепсан 30 сурбаджидъ, а ас та 1912
ту хрону т Македоновка ишин 120 спитя, пу эзнан 743
нумат, 365 андр ки 378 инэкис. Ма сартаньот пширсан
зилыпсан т Македоновка, македонцис ки пширитъан
хавгалаймус, ириша ки пканзмус:

— Пиран лон та кала та топс, ирисци уккуписа!

— Мыс ташов вгкалыгум ах та 18 верча, аты алу-
нызны кататоп, а тъагма!

— То эш-ту старшинас, Гкадзанус ту хабаят, пулсин
тун топу ки эпнанду!

Ту хавгалаймо айц травитъын 9 хронс, ах та 1887 ки
ос та 1896. Кзеван ас ту джумаят. Т дъулыя эсусин чах
ас тун Екатеринославски тун губернатор, пуоус пелсин
ас т хора Сартана, ас та 1896 ту хрону, мега чиновник.

Мегас чиновникс велксин ола та дъулыс адъо ката-
топ, ола зиясинда ки ипин, от македоновцы, 30 сурба-
джидъ, хабаят техны, каныс-па теш укум нац ирис укку-
писа ас т хора Сартана, ати, пух кзеван хоря. Айц, маке-
доновцы лемнан ас тун топу-тын, пу зун ки ос атора...

**ТЫЛУГУ ПРОСУПУ ИХАМ ТА РУМЕКА
КИ ТА УРУМСКИ ТА ХОРИС,
ОС ТА 1917 ТУ ХРОНУ**

Т история, мас, румейск ки урумс, фикин алях лыга документальны материала на ту иксирам симур мыс, тылага хрону с хрону осиван ки платэнышкам та румека ки урумски хорис пес та кикка приазовски чоля.

Вари ан итн-па, го ивра чара ки сикуса лугас-лугас архивны вивлия пес та пула базаря: эм ас ту Мариуполь, эм ас ту Донецк, эм ас ту Днепропетровск, эм ас ту Таганрог, эм ас ту Харьков, пухты згалкса ки ивра энадья документя, пу фаныра лэгны, тылугу япи ихан та румека ки та урумика хорис ос та 1917 т хрону.

Пес т алу-м ту вивлию, пую тья вген катлыгу стэра, го тья ту грапсу, тылугу япи ихан та хорис-мас, анда перасан 73 хроня тялу — ос та 1990 ту хрону. А симур дъавасит, тылугу ишию ихан урум ки румей ос та 1917 ту хрону:

1. СТАРОБЕШЕВО (ос та 1896 ту хрону илыганду **БЕШЕВО**) эстыксанду ас та 1780 ту хрону. Сифтэ эзнан апесу мону урум, сма ста 200 нумат.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора эзнан 3082 нумат (андр—1620 ки инэкис—1462). Иксиран грама: андр—348, инэкис — 31. Спитя итан 499, топу ихан 17 225 дысатыныс. Сурбаджидь ихан прама: Войдья — 1567, алга — 584, таича — 113, хна — 785, яшку прама — 1567, провата — 8068, ширидья — 93, траия — 147.

1890 ту хрону эхтсан килсия ан кузмуку та капитя.

Ас та 1896 ту хрону ах ту Бешво хурин мкуцку хора, пую ипанду Новобешево, а ту Бешево, ах ато тун тиро пширсан ипанду Старобешево. Атуту тун тиро пес то Старобешево эзнан 4960 нумат.

Ас та 1912 ту хрону ас ту Старобешево спитя итан 705, козмус эзнан 4501 нумат, андр — 2334 ки инэкис — 2167, топу ихан — 14 398 дысатыныс. Прама ихан: Войдья — 1803, алга — 1133, таича — 80, хна — 335, яшку прама — 746, провата — 1762, ширидья — 263.

Пес т хора итун 1 килсия, 2 сколията, 1 ятрис, 1 фальдшерс, 1 акушерка. Ту хрону сурефкандан 2 юрмалыха пес т хора.

2. БОЛЬШАЯ КАРАКУБА (ах та 1946 ту хрону лэгнду Раздольное) эстыксанду румей ас та 1780 ту хрону. Сифтэ эзнан пес т хора сма ста 200 нумат.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора эзнан 1831 нумат (андр — 914 ки инэкис — 817). Иксиран грама: андр —

217 ки инэкис — 22. Спитя итан — 291, топу ихан — 10 225 дысатыныс.

Войдья ихан — 1205, алга — 239, таича — 162, хна — 450, яшку прама — 1130, провата — 5871, ширидья — 55, траия — 318.

Ас та 1896 ту хрону пес т хора эхтсан килсия, ах кузмуку та капитя.

Ас та 1912 ту хрону ас ту Большая Каракуба спитя итан 702, козмус эзнан 3081 (андр — 1805 ки инэкис — 1276).

Топу ихан — 14 398 дысатыныс. Итун 1 килсия, 2 сколията, 1 фельдшерс. Сурефкандан 2 юрмалыха ту хрону.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидь ихан: Войдья — 1377, алга — 694, таича — 13, хна — 654, яшку прама — 629, провата — 4221, ширидья — 236, траия — 145.

3. Хора БОГАТЫР — эстыксанду урум ас та 1780 ту хрону, ах та дьяа хорис — Лака ки Богатыр, пух кочепсан ах ту Крым.

Сифтэ эзнан пес т хора сма ста 400 нумат.

Ас та 1816 ту хрону пес т хора эзнан 1113 нумат.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора эзнан 2395 нумат, (андр — 1237 ки инэкис — 1158). Иксиран грама, андр — 296, инэкис — 41. Ихан топу — 16 247 дысатыныс. Спитя итан — 417.

Сурбаджидь пес т хора ихан: Войдья — 820, алга — 810, таича — 184, хна — 484, яшку прама — 862, провата — 3970, траия — 79, ширидья — 376.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора Богатыр спитя арта итан 626, козмус эзнан — 4023 нумат (андр — 2060 ки инэкис — 1963). Топу ихан — 13157 дысатыныс. Итан 2 килсис, пую тэна эхтсанду ас та 1812 ту хрону, а т алу ас та 1904 ту хрону, ас кузмуку та капитя. Ихан эна 2-х классное училище, 2 народны земски скулията. Пес т хора эфтаган дъяулыя 1 ятрис, 2 нумат фельдшер, 1 акушерка.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидь пес т хора ихан: 2 кирпичи-туладья завода, 1 парови млар. Прама ихан: Войдья — 546, алга — 1641, таича — 237, хна — 1207, яшку прама — 2281, провата — 5318, ширидья — 411.

4. Хора КОНСТАНТИНОПОЛЬ эстыксанду румей ки урум ас та 1780 ту хрону ах та хорис: Демерджи (Фуна), Алушта, Улу-Узен, Кючук-Узен, Куру-Узен, тына кзеван ах ту Крым ас та 1778 ту хрону. Сифтэ пес т хурица эзнан 165 нумат, спитя итан 47 тэна ах т алу макра валымена, анда мегола та пчанэс ки анда авзаря.

Ас та 1886 ту хрону т хора ишин спитя — 218, пу эзнан 1357 нумат (андр — 711 ки инэкис — 646). Иксиран грама: андр — 130 нумат ки инэкис — 37. Топу ихан — 10 407 дысатыныс.

Войдѣа — 807, алга — 400, таича — 204, хна — 398, яшку прама — 778, провата 5815, траия — 191, ширидѣа — 262.

Ас та 1912 ту хрону т хора Константинополь мегалнын дѣя фурес. Спитя арта итан 400. Козмус эзнан пес т хора 2589 нумат. Топу ихан — 10 407 дысатыныс.

Пес т хора итун килсия, пую эхтсан ас та 1820 ту хрону. Итан 2 земски скулията, 1 паровы млар, 2 туладѣы-тирамдѣы завода, 1 фельдшерс, сельуправа.

Сурбаджидѣ пес т хора ихан прама ас та 1912 ту хрону:

Войдѣа — 940, алга — 866, таича — 192, хна — 750, яшку прама — 1553, провата — 4620, ширидѣа — 302.

5. Хора УЛАКЛЫ эстыканду урум ас та 1780 ту хро-ну, тыс кзеван ах ту Крым ас та 1778 ту хрону. Т хури-ца сифтѣ ишин спитя 57 ки эзнан апесу 208 нумат.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора спитя итан — 203, пу эзнан 1172 нумат (андр — 624, инэкис — 548). Иксиран прама: андр — 168, инэкис — 21. Топу ихан — 8839 дысатыныс.

Ато тун тиро ихан прама сурбаджидѣ:

Войдѣа — 502, алга — 334, таича — 77, хна — 249, яшку прама — 520, провата — 3449, траия — 37, ширидѣа — 162.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора итан спитя — 349, пу эзнан 2405 нумат (андр — 1303, инэкис — 1102). Ихан топу 8573 дысатыныс. Пес т хора итун 1 килсия, пую ту эхтсан ас та 1797 ту хрону. Итан 2 земски скулията, 3 тирамдѣы ки 5 туладѣы завода. Пес т хора итун 1 фельдшерс.

Сурбаджидѣ пес т хора ихан прама ас та 1912 ту хро-ну: Войдѣа — 395, алга — 742, таича — 54, хна — 633, яшку прама — 664, провата — 1403, ширидѣа — 143.

6. Хора БОЛЬШОЙ ЯНИСОЛЬ (ах та 1946 ту хро-ну лѣгнду Велька Новоселка) эстыканду румей ки урум ас та 1780 ту хрону тына кочепсан ах ту Крым ас та 1778 ту хро-ну ах та хорис Селгир Ени-Сала (лахирдыван ру-мека) ки ах т хора Баши Енисала (лахирдыван пас ту урумски т глосса).

Сифтѣ пес т хора спитя итан 75, пу эзнан 355 нумат.

Ас та 1817 ту хрону пес т хора Мега Янисоль спитя арта итан 211, пу эзнан 1181 нумат (андр — 613, инэ-кис — 568). Прама ихан: Войдѣа — 6500, хна итан — 2500), алга ки тая ихан — 1500, провата — 15 400.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан спитя — 395, пу эзнан 2348 н-мат (андр — 1224 ки инэкис — 1124). Ик-сиран грама: андр — 380, инэкис — 94. Топу ихан 17 785 дысатыныс.

Атуту тун тиро сурбаджидѣ пес т хора ихан прама:

Войдѣа — 1356, алга — 547, таича — 165, хна — 766, яшку прама — 1233, провата — 3577, траия — 34, ширидѣа — 261.

Ас та 1912 ту хрону т хора Мега Янисоль ишин спи-тя — 774, пу эзнан 4712 нумат (андр — 2405 ки инэ-кис — 2307). Топу ихан 17 785 дысатыныс. Пес т хора итун 1 килсия, пую ту эхтсан ас та 1890 ту хро-ну ах т хая ки ах н тула. Итан 3 скулията, пу матѣенышкан 400 матѣытыс. Сурбаджидѣ ихан 5 кирпичи-тирамдѣы заво-дя. Пес т хора итун 1 фельдшерс, 1 ятрос (врачс). Ту хро-ну сурефкиндун 1 мега юрмалых.

Ас та 1912 ту хро-ну т хора ишин прама:

Войдѣа — 1286, алга — 1226, таича — 114, хна — 1668, яшку прама — 547, провата — 5072, ширидѣа — 445.

7. Хора КОМАР эстыкнду урум ас та 1780 ту хро-ну, тыс кочепсин ах ту Крым ас та 1778 ту хро-ну ах т хора КОМАРА.

Сифтѣ пес т хора спитя итан сма ста 120, пу эзнан 540 нумат.

Ас та 1886 ту хро-ну пес т хора итан спитя 396, пу э-знан 2332 нумат (андр — 1209 ки инэкис — 1123). Ик-си-ран грама: андр — 308, инэкис — 52. Топу ихан 17 191 дысатыныс.

Ато ту заман сурбаджидѣ пес т хора ихан прама:

Войдѣа — 1287, алга — 745, таича — 197, хна — 1433, яшку прама — 741, провата — 3890, траия — 66, ширидѣа — 184.

Ас та 1912 ту хро-ну т хора Комар ишин спитя — 666, пу эзнан 3761 нумат (андр — 1972 ки инэкис — 1779). Топу ихан — 17 191 дысатыныс. Пес т хора итун 1 кил-сия, пую ту эхтсан ас та 1871 ту хро-ну ан кузмуку та капитя.

Т хора ишин 3 скулията, пу матѣенышкан 125 матѣ-ытыс. Итун 1 ятрос (врач), 1 акушерка, 2 фельдшер, 1 ветфельдшерс. Сурбаджидѣ пес т хора ихан прама: ас та 1912 ту хр-:

Войдѣа — 608, алга — 1379, таича — 204, хна — 1224, яшку прама — 1545, провата — 5988.

8. *Хора СТАРЫЙ КЕРМЕНЧИК* (ах та 1947 ту хрону лэгиду СТАРОМЛИНОВКА) эстыксанду урум ас та 1779 ту хрону, тыс кзеван ах ту Крым, ах дѣый хорис: Бия-Сала ки Шуру, ас та 1778 ту хрону. Прото хрону пес т хора эзнан сма ста 800 нумат, спитя итан 145.

Ас та 1817 ту хрону спитя итан арта 216, пу эзнан 823 нумат. Топу ихан 19 638 дысатыныс. Т хора ишин сурбаджых: 1700 алга, войдѣа — 2040, хна — 2000, провата — 2750.

Ас та 1820 ту хрону пес т хора эзнан — 867 нумат.

Ас та 1886 ту хрону спитя итан 436, пу эзнан 2398 нумат (андр — 1240 ки инэкис — 1158). Топу ихан — 19 180 дысатыныс.

Ас та 1912 ту хрону спитя итан пес т хора — 720, пу эзнан 4196 нумат (андр — 2116 ки инэкис — 2080). Килсис итан 2: тѣна эхтсанду ас та 1799 ту хрону, т алу ас та 1895 ту хрону ан кузмуку та капитя. Итан 4 скулията, 6 туладѣы-тирамдѣы завода, 1 ятрис (врач), 1 акушерка, 3 фельдшер, 1 паровый млар.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидѣа пес т хора ихан прама:

Войдѣа — 649, алга — 1729, таича — 354, хна — 1247, яшку прама — 1918, провата — 6354, ширидѣа — 433.

Ас та 1915 ту хрону спитя итан пес т хора — 800, пу эзнан — 4568 нумат. Ас та 1917 ту хрону спитя итан — 849.

9. *Хора СТАРОИГНАТЬЕВКА* эстыксанду грузин ки волох, ас та 1782 ту хрону, тыс кзеван ах ту Крым, ах та базаря Кафе, Бахчисарай ки ах та хорис Карасубазар, Гезлева, Большой Кара-Коби, Султан-Сали, Бешутка. Ах ту Крым кзеван 380 нумат: 219 грузин ки 161 волох ас та 1778 ты хрону, ма мес т страта пулы петѣанан ах та поня ки иксылѣхя ки ас тун топо-тын иртан алаи 24 тайфайдѣа, кана 150 нумат, экаман хурица ки ипанду Игнатѣевка. Атытку оныма пратзин ос та 1885 ту хрону, ос на кзенны хора волохи ки на камны хурица Новоигнатѣевка. А т хора Игнатѣевка ах та 1885 ту хрону пширсан ипанду Староигнатѣевка.

Ас та 1886 ту хрону итан 459 спитя, пу эзнан 2460 нумат: (андр — 1252 ки инэкис — 1208). Иксиран грама: андр — 277 ки инэкис — 48. Топу ихан — 13 586 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидѣа ихан прама:

Войдѣа — 1084, алга — 464, таича — 174, хна — 790, яшку прама — 790, провата — 3366, траия — 374, ширидѣа — 101.

Ас та 1902 ту хрону пес т хора сурбаджидѣа ихан прама:

Войдѣа — 1723, алга — 745, таича — 254, хна — 993, яшку прама — 1570, провата — 5796, ширидѣа — 188.

Ас та 1912 ту хрону т хора арта ишин 693 спитя, пу эзнан 3825 нумат (андр — 1989 ки инэкис — 1836). Пес т хора итун 1 килсия, пую ту эхтсан ас та 1867 ту хрону. Итан 4 скулията, пу матѣенышкан ос та 200 матѣытыс. Сурбаджидѣа пес т хора ихан ки эфтаган дѣулыя 7 тирамдѣы ки туладѣы завода, итан 7 аныму мларя, 1 ятрис (врач), 3 фельдшер, 1 акушерка ки 1 агрономс.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидѣа ихан прама:

Войдѣа — 1723, алга — 1350, таича — 345, хна — 1560, яшку прама — 1236, провата — 7645, ширидѣа — 248.

10. *Хора НОВО-ИГНАТЬЕВКА* эстыксанду волох, тына кзеван хора ах т Игнатѣевка ас та 1885 ту хрону.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан спитя — 137, пу эзнан 758 нумат: андр — 398 ки инэкис — 360 Иксиран грама: андр — 46 ки инэкис — 2. Топу ихан 4444 дысатыныс.

Атуту ту заман (1886) сурбаджидѣа пес т хора ихан ишию: Войдѣа — 336, алга — 133, таича — 28, хна — 207, яшку прама — 383, провата — 557, траия — 23, ширидѣа — 41.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора итан спитя — 244, пу эзнан 1400 нумат: андр — 739 ки инэкис — 661.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора итун - килсия, пую ту эхтсан ас та 1895 ту хрону ан кузмуку та капитя. Итун 1 склю, 3 аныму мларя, 1 туладѣы завод, 1 тирамдѣы завод.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидѣа ихан прама:

Войдѣа — 364, алга — 272, таича — 9, хна — 232, яшку прама — 249, провата — 1218, ширидѣа — 69.

11. *Хора СТЫЛА* эстыксанду румей ас та 1780 ту хрону, тыс кзеван ах ту Крым ас та 1778 ту хрону ах т хора Стыла.

Ас та 1886 ту хрону спитя итан 472, пу эзнан 2730 нумат: андр — 1403 ки инэкис — 1323. Иксиран грама: андр — 335 ки инэкис — 32. Ихан топу — 12 903 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидѣа ихан прама: Войдѣа — 2296, алга — 425, таича — 191, хна — 841, яшку

прама — 1651, провата — 6091, траия — 390, шири-
дья — 191.

Ас та 1912 ту хрону пес т Стыла итун Эна килсия, пую
ту эхтсан ас та 1812 ту хрону ах т хая ки ах н тула.

Итан 3 скулията, 3 кирпичи ки туладгы завода, 2 па-
ровы мларя, 1 фельдшерс, 1 ветфельдшерс. Сурбаджидь
ихан прама ас та 1912 ту хрону; алга — 1025, таича —
25, хна — 734, яшку прама — 790, провата — 4695.

12. *Хора КАРАНЬ* (ах та 1946 ту хрону лэгнду Гра-
нитны) эстыксанду урум ас та 1780 ту хрону, тыс кзеван
ах ту Крым, ах та хорис Карань, Черкес-Кермень, Мар-
мара ас та 1778 ту хрону. Сифтэ спитя итан 99, пу эзнан
сма ста 400 нумат.

Ас та 1881 ту хрону пах т хора кзеван козмус хоря, ки
экаман тюнурю хурица ки ипанду Ново Карань, а т хора
Карань ах ато ту хрону дьоканду оныма Стары Карань.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан 390 спитя, пу эз-
нан — 2175 нумат: андр — 1096 ки инэкис — 1079. Икси-
ран грама: андр — 185, инэкис — 16. Топу ихан —
11 325 дысат.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидь ихан: войдья —
1414, алга — 405, Таича — 163, хна — 734, яшку пра-
ма — 2020, провата — 3600, траия — 476, ширидья —
56.

Атуту ту заман пес т хора итан 6 кузницис, 10 ныру
мларя, 7 аныму мларя, 1 сколю, пу матъенышкан 105 пе-
дгыча ки 37 курчича.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора Старый Карань итан
спитя — 623, пу эзнан 3961 нумат: андр — 2049 ки инэ-
кис — 1912. Итун эна килсия, пую ту эхтсан ан кузмуку
та капитя, ас та 1868 ту хрону. Итан 3 скулията, 1 тула-
дгы завод, 1 тирамдгы завод, итун 1 ятрос (врач), 1
фельдшерс.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора сурбаджидь ихан пра-
ма: войдья — 1516, алга — 790, таича — 58, хна — 863,
яшку прама — 1007, провата — 5513, ширидья — 150.

13. *Хора НОВО-КАРАНЬ* эстыксанду урум ас та 1881
ту хрону, тына кзеван хоря ах ту Карань ас та 1881 ту
хрону. Спитя ишин ато ту заман — 177, эзнан — 942 ну-
мат: андр — 499, инэкис — 443. Иксиран грама: андр —
78, инэкис — 2. Топу ихан 6173 дысатыныс.

Ас та 1912 ту хрону ту Ново-Карань спитя ишин 330,
пу эзнан 2361 нумат: андр — 1276 ки инэкис — 1085.

Пес т хора итун эна килсия, пую ту эхсан ас та 1894
ту хрону ан кузмуку та капитя, итун 1 сколю, 1 фельд-
шерс.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидь пес т хора ихан пра-
ма:

Войдья — 468, алга — 501, таича — 26, хна — 375,
яшку прама — 395, провата — 1779, ширидья — 44.

14. *Хора ЛАСПА* эстыксанду ас та 1782 ту хрону
урум ки румей, тына кзеван ах т хора Ласпа, ах ту Крым
ас та 1778 ту хрону. Сифтэ пес т хурица итан алаи 75
спитя, пу эзнан 236 нумат. Ах ола эмбру эстыксан кил-
сица ки эна аныму млар.

Ас та 1886 ту хрону, анда перасан ах та 100 хроня
апану, т хора Ласпа арта ишин 326 спитя, пу эзнан 1716
нумат, андр — 910 ки инэкис — 816. Ато ту заман эхт-
сан тюнурю килсия ас та 1885 ту хрону ах та хаяйдья ки
ах та тулайдья. Пес т хора итун эна сколю, пу матъеныш-
кан 72 матъытыс. Итун 1 фельдшерс.

Сурбаджидь ихан прама пес т хора:

Войдья — 866, алга — 239, таича — 70, хна — 470,
яшку прама — 866, провата — 2194, траия — 206, шири-
дья — 12.

Топу ишин т хора ас та 1886 ту хрону 9965 дысаты-
ныс.

Ас та 1912 ту хрону т хора Ласпа ишин спитя — 462,
пу эзнан 2844 нумат андр — 1425 ки инэкис — 1372. Пес
т хора итан 2 тирамдгы — туладгы завода, эна килсия,
1 фельдшерс.

Ту хрону сурефкиндун эна мега юрмалых пес т хора.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидь ихан ишию:

Войдья — 1141, алга — 684, таича — 26, хна — 375,
яшку прама — 818, провата — 4621, ширидья — 156.

15. *Хора МАЛЫЙ ЯНИСОЛЬ* (ах та 1948 лэгнду
Куйбышево) эстыксанду румей ас та 1779 ту хрону, тына
кзеван ах ту Крым ас та 1778 ту хрону. Сифтэ спитя итан
65, эзнан 235 нумат.

Ас та 1886 ту хрону спитя пес т хора итан арта 613,
пу эзнан 3778 нумат: андр — 1949 ки инэкис — 1829.
Иксиран грама: андр — 486 ки инэкис — 78. Топу
ихан — 23 875 дысатын.

Сурбаджидь пес т хора ихан прама:

Войдья — 2082, алга — 929, таича — 156, хна — 1133,
яшку прама — 2859, провата — 7592, траия — 499, ши-
ридья — 324.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидь ихан ишию:

Войдья — 1947, алга — 2064, таича — 394, хна —
1794, яшку прама — 2870, провата — 15 295, ширидья —
867.

Пес т хора итун килсия, пую ту этсан ас та 1895 ту хрону ан кузмуку та капитя. Итан 3 скулията, 6 тирамдъы ки туладъы завода, 5 анымумларя, 4 фельдшер, 1 акушерка.

16. Хора АНАДОЛЬ эстыксанду ас та 1826 ту хрону румей, тыс кзеван ах ту Анатолий.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан спитя — 178, пу эзнан козмус 1075 нумат: андр — 530 ки инэкис — 545. Иксиран грама: андр — 149 ки инэкис — 18, ихан топу — 4985 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидъ ихан прама:

Войдъа — 540, алга — 213, таича — 41, хна — 298, яшку прама — 672, провата — 842, траия — 59, ширидъа — 78.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора итан спитя — 300, пу эзнан — 1644 нумат, андр — 842 ки инэкис — 802.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию:

Войдъа — 537, алга — 480, таича — 110, хна — 394, яшку прама — 700, провата — 1871, ширидъа — 191.

Пес т хора итун эна килсия, пую ту эхтсан ас та 1880 ту хрону ан кузмуку та капитя. Итун эна сколю, 2 туладъа завода, 3 анымумларя, сурефкиндун эна мега юрмалых ту хрону.

17. Хора ЧЕРДАКЛИ (ах та 1946 ту хрону лэгнду Кременевка) эстыксанду румей ас та 1780 ту хрону, тыс кзеван ах ту Крым ас та 1778 ту хрону. Сифтэ пес т хурица эзнан 160 нумат, пес та 40 спитыча.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора арта итан 272 спитя, пу эзнан 1515 нумат, андр — 785 ки инэкис — 730. Иксиран грама: андр — 139 ки инэкис — 20. Топу ихан — 10 084 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию:

Войдъа — 988, алга — 359, таича — 100, хна — 497, яшку прама — 1202, провата — 3412, траия — 221, ширидъа — 155.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора итан спитя — 420, пу эзнан — 2392 нумат: андр — 1245 ки инэкис — 1147.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию:

Войдъа — 958, алга — 785, таича — 161, хна — 711, яшку прама — 1074, провата — 9479, ширидъа — 326.

Пес т хора итун эна килсия, пую ту эхтсан ах н тула, ас та 1901 ту хрону. Итан 2 скулията, 3 тирамдъы ки туладъы завода, итун пес т хора 1 фельдшерс.

Пес т хора Чердакли, ас та 1834 ту хрону иныттын, румеюс, Феоктис ХАРТАХАЙС. Питрайсин ту Петербургский ту университет. Эфтайн дъулыя андун Добро-

любов ки Некрасов пес ту журнал «Современник». Дъыя хронс эфтайн мега уртахлых ан тун мега, намлыдъку, украинико пииты Тарас Шевченко.

Ан т ала та яшка паликаря ки ан студентс, Феоктис Хартахайс, перишкин ки дъайнын ту табут ас та мурморя на паракосны тун Тарас Шевченко. Ати, ас та мурморя, Хартахайс ипин парापуныта стэрно логу тун Тарас Шевченко. Хартахай ту стэрно ту логу фкратандан шлядъыс козмус ки меса-тын итан атытк мегальон козмус, яндун Н. Некрасов, Ф. Достоевский, Н. Салтыков-Щедрин, Н. Михайлов, Л. Жемчужников, Н. Лесков, И. Панаев.

18. Хора МАНГУШ (ах та 1946 ту хрону, т хора лэгнду Першотравневе) эстыксанду урум ас та 1780 ту хрону, тыс кзеван ах т хора Мангуш (симера лэгнду Партизанское, Крымской области) ас та 1778 ту хрону. Сифтэ пес т хурица итан 40 спитя, пу эзнан 200 нумат. Пулы хурят иферан мега иштах на ирисны уккуписа ас т хора-тын, ас ту Крым, анда ту эматъан, от ту Крым змихтын ан т Россия. Ас та 1804 ту хрону пулы хурят ах ту Мангуш ки хта ахорис Сартана, Чердакли, Малый Янисоль (Харахла), Карань ки ах т ала та хорис пулы петаксан та спитя-тын ки дъаван уккуписа ас ту Крым, ас та хорис-тын, ма васлэя нт жандармерия сонышкин-ц ап пису ки анду зор ирзин-ц уккуписа.

Ас та 1886 ту хрону пес ту Мангуш итан 720 спитя, пу эзнан 4173 нумат: андр — 2155 ки инэкис — 2018. Иксиран грама: андр — 745, инэкис — 114. Топу ихан — 19 011 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию пес т хора:

Войдъа — 2923, алга — 1560, таича — 166, хна — 1575, яшку прама — 1950, провата — 6200, траия — 7, ширидъа — 217.

Пес т хора итун 1 ятрос (врач), 1 фельдшерс, 1 акушерка.

Ас та 1912 ту хрону пес ту Мангуш итан спитя 1000, пу эзнан 8680 нумат: андр — 4472, инэкис — 4208. Пес т хора итан 2 килсис: тэна эхтсанду ас та 1798 ту хрону, т алу ас та 1859 ту хрону. Итан 5 скулията. Пес т хора эфтаган дъулыя 1 ятрис (врач), 2 фельдшер, 1 акушерка. Ту хрону сурефкандан 2 мегола юрмалыхя, итун эна фармакио (аптека).

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию пес т хора:

Войдъа — 1596, алга — 1912, таича — 91, хна — 2567, яшку прама — 1919, провата — 2762, ширидъа — 285.

Ас та 1913 ту хрону, пулы хурят дъаван на камны дъулыя ас ту Мариуполь. Спитя итан 1091, ма козмус пес т хора пемнан лыг — 6776 нумат, а ас та 1912 ту хро-ну итан — 8680 нумат.

19. Хора *СТАРЫЙ КРЫМ* эстыксанду урум ас та 1780 ту хрону, тына кзеван ах ту Крым, ах т хора Эски-Крым ас та 1778 ту хрону. Сифтэ эзнан пес т хора кана 180 нумат пес та 60 спитыча. Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан 216 спитя, пу эзнан 1157 нумат: андр — 570, инэкис — 587. Иксиран грама: андр — 92, инэкис — 4. Т хора ишин топу — 5919 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию: Войдъа — 738, алга — 247, таича — 24, хна — 262, яшку прама — 560, провата — 2229, траия — 28, ширидъа — 151.

Ас та 1912 ту хрону пес ту Старый Крым итан спи-тя — 325, пу эзнан — 2252: андр — 1159, инэкис — 1093.

Итун эна килсия, пую ту эхтсан ас та 1882 ту хрону ан кузмуку та капитя. Итун эна сколю, 5 анымумларя, 1 фельдшерс.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию:

Войдъа — 381, алга — 494, таича — 8, хна — 581, яш-ку прама — 349, провата — 655, ширидъа — 108.

20. Хора *САРТАНА* (ах та 1948 ту хрону легенду При-морское) эстыксанду румей ас та 1780 ту хрону, тына кзеван ах ту Крым, ах т хора Сартана Карасубазарского уезда ас та 1778 ту хрону. Кочелсан 669 нумат, ма осна сосны ас тун топо-тын, пес та дъыя хроня, пес т страта, ах та поня ки маганаймус, петъанан ах та 400 нумат апа-ну ки ас тун топо-тын эсусан сма ста 200 нумат.

Пес т хора, ах та ола эмбру эстыксан килсия ас Ай-Йор ту сан тимону ки 40 спитыча.

Ас та 1804 ту хрону пес т хора Сартана итан спитя — 155, пу эзнан 906 нумат. Эфтаган дъулыя 2 анымумларя, 2 туладъы ки 1 тирамдъы заводя, 1 церковно-приходски сколю.

Ас та 1820 ту хрону пес т хора Сартана итан спитя — 200, пу эзнан сма ста 1200 нумат. Сурбаджидъ ихан пра-мата — 30 000, пу пас катъа ина андра атьарпу иркандан ап 50 фтяля: алга, войдъа, хна, яшку прама, провата.

Ас та 1812 ту хрону сартаньот пширсан на хтысны ан кузмуку та капитя туладъы килсия, пую ту питрайсан ас та 1824 ту хрону.

Ас та 1825 ту хрону сартаньотс, потоирейс Владимир Мурапфус, пес дъафту-т ту спит ас т хора Сартана инк-син духовное училище, пу матъенышкан 40 педъыча на ныстун пупадъ.

Ас та 1831 ту хрону ту духовное училище ах т хора Сартана перасанду ас ту базар Мариуполь.

Ас та 1850 ту хрону ас т хора Сартана иныттын тала-новикос пиитыс Демян Васильевичс Богадицас, тыс эг-рапсин пиимата, пую стэра индан трагойдъа ки зуны ос атора: «Букия», «Планетыс фусира», «Леонтий Хунахбей ту трагодъ» ки ала.

Ас та 1886 ту хрону т хора Сартана ишин спитя — 619, пу эзнан 3919 нумат: андр — 1995 ки инэкис — 1924. Иксиран грама: андр — 214 ки инэкис — 24. Пес т хора итун Эна 2-х классное приходское училище, пу ас та 1874 ту хрону матъенышкан 60 педъыча ки 4 курчича, ас та 1876 ту хрону матъенышкан пес то приходское училище 94 педъыча ки 18 курчича.

Ас та 1886 ту хрону т хора Сартана ишин топу 19 278 дысатыныс, ах пую алетризин 12 877 дысатыныс, т алу тун топу — 4201 дысатыныс финышканду ас ту вожгкзму.

Ас та 1885 ту хрону ах сартаньотку тун топу экупсан 78 дысатыныс на трависны чугунки страта ах Юзовка ос ту Мариуполь.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан 5 аному мларя, 2 нэру мларя, 36 амбаря, 927 араня, ткания итан — 5 ки эна тканыц, пу пулнан рахи мера ки ныхта. Итан 3 тула-дъы ки 2 тирамдъы заводя, 4 кузницис, 1 килсия, ту эхт-сан ас та 1824 ту хрону. Ас та 1886 ту хрону сурбаджидъ пес т хора Сартана ихан атытку ишию:

Войдъа — 2589, алга — 899, таича — 192, хна — 1356, яшку прама — 2202, провата — 8638, траия — 354, ширидъа — 208.

Т хора Сартана ишин бахчайдъа — 58 дысатыныс, хутрайдъа ихан 80 дысатыныс. Ихан спармену: химерина (озимие) — 1790 дысатыныс, аныкско хураф — 4142 ды-сатыныс, картъаря — 3402 дысатыныс, тихри — 342 ды-сатыныс, илоп — 5 дысатыныс, гречиха — 2 дысатыныс, фратыс — 2 дысатыныс, картопыс — 9 дысатыныс, склы — 26 дысатыныс, бустаня — 225 дысатыныс.

Ас та 1885 ту хрону пес т хора итун энас ятрос (врач) — Харакоз Федор Юрьевичс, ас та 1885 ту хрону иртын пес т хора Сартана энас фельдшерс Богадицас Александр Кузьмичс ки инэка-т Вера Михайловна итун акушерка.

Ас та 1906 ту хрону петъанын намлыдъс пиитыс, сар-таньотс Демян Васильевичс Богадицас.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора Сартана итан спитя — 849, пу эзнан — 5398 нумат. Войдъа ихан 2433, алга 2117, хна 1784, провата 13627.

21 хора Чермалык (ах та 1946 — Зажиточное). Эстыксанду румей ас та 1779.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидъ ихан прама.

Войдъа — 1472, алга — 560, хна — 747.

Пос т хора итун 1 килсия, ту эхтсан ан кузмуку та капитя ас та 1844 ту хрону. Эфтаган дъулыя 3 аному мларя, 2 туладъы ки 1 тирамдъы заводя, 2 кузнис. Пес т хора итан 4 тканя, пу пулнан файматя ки 1 ткан, пу лугас красия ки рахи.

Ас та 1912 ту хрону ас ту Чермалык итан 600 спитя, пу эзнан 3741 нумат: андр — 1962 ки инэкис — 1779. Пес т хора итун 1 килсия, ту эхтсан ас та 1844 ту хрону, 3 скулията, эфтаган дъулыя 5 аному мларя, 3 туладъы ки 2 тирамдъы заводя, итан 3 кузнис, итан 6 тканя, пу пулнан лугас файматя ки итан 3 тканя, пу пулнан красия ки рахия. Пес т хора итун алаи 1 фельдшерс ки 1 ветфельдшерс.

Сурбаджидъ ихан прама пес т хора Чермалык:

Войдъа — 1869, алга — 1289, таича — 231, хна — 991, яшку прама — 2108, провата — 7412, ширидъа — 390.

22. *Ново-КАРАКУБА* (ах та 1948 ту хрону лэгнду Красная поляна) эстыксанду румей ас та 1787 ту хрону, тына кзеван ах ту Крым, ах т хора Каракуба.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан спитя — 544, пу эзнан 3532 нумат: — андр — 1843 ки инэкис — 1689. Иксиран грама: андр — 482 ки инэкис — 52. Ихан топу — 16 499 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора сурбаджидъ ихан прама:

Войдъа — 696, алга — 663, таича — 86, хна — 710, яшку прама — 627, провата — 2260, траия — 18, ширидъа — 166.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора итан спитя — 548, пу эзнан — 3298 нумат: андр — 1717 ки инэкис — 1581. Итун пес т хора 1 килсия, пую ту эхтсан ас та 1877 ту хрону ах н тула. Итан 3 скулията, 1 ятрос, 1 фельдшерс, 1 акушерка. Эфтаган дъулыя пес т хора 3 аному мларя, 2 туладъы заводя.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидъ пес т хора ихан ишию:

Войдъа — 289, алга — 1287, таича — 215, хна — 890, яшку прама — 1555, провата — 5409, ширидъа — 383.

23. *Хора ЯЛТА* эстыксанду румей ас та 1780 ту хрону, тына кзеван ах ту Крым, ах т Ялта, ас та 1778 ту хрону.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан спитя — 544, пу эзнан — 3532 нумат: андр — 1843 ки инэкис — 1689. Иксиран грама: андр — 482 ки инэкис — 52. Топу ишин т хора — 16 499 дысатыныс, алэтризан топу — 12 875 дысатыныс.

Ас та 1886 ту хрону ялтандъот ихан ишию:

Войдъа — 2472, алга — 1300, таича — 265, хна — 804, яшку прама — 1508, провата — 3092, траия — 93, ширидъа — 538.

Ялтандъот лаханика (овощи) спернышкан 291 дысатыныс (патлыджаня, ангуря, пиперя, каптайдъа). Бахчайдъа ихан 135 дысатыныс. Ас та хутрайдъа-тын ихан 28 сурбаджидъ стафлэс — 5613 арзес (мускат).

Ас та 1912 ту хрону пес т Ялта итан спитя — 999, пу эзнан — 6056 нумат: андр — 3094 ки инэкис — 2962. Пес т хора итун 1 килсия, пую ту эхтсан ас та 1863 ту хрону, ан кузмуку та капитя. Пупас итун Стефан Антонович Гуца, 27 хурну. Ас н килсия пиганан: андр — 3049 ки инэкис — 2879. Пупас капитя перишкин — 105 гкумуша ки 84 капикича.

Ас та 1912 ту хрону сурбаджидъ пес т Ялта ихан прама:

Войдъа — 991, алга — 2563, таича — 149, хна — 1241, яшку прама — 1918, провата — 6412, ширидъа — 298.

Ас та 1912 ту хрону пес т хора итан 4 скулията: 1 министерские училище, 2 земски сколис, 1 церковно-приходское сколю, 1 урядникс, 1 ятрис (врач), 1 фельдшерс. Пес т хора итан 6 аному мларя, 3 туладъы ки 2 тирамдъы заводя.

24. *Хора УРЗУФ* (ах та 1946 ту хрону илыганду Приморское ос та 1990 ту хрону, атора палыс ирсан ту кардъако-т оныма — Урзуф) эстыксанду румей ас та 1779 ту хрону, тыс кзеван ах ту Крым, ах та хорис: Урзуф, Хизил-Таш ки Маджар.

Ас та 1886 ту хрону пес т хора итан спитя — 258, пу эзнан 1623 нумат: андр — 836 ки инэкис — 787. Иксиран грама: андр — 310 ки инэкис — 95.

Ас та 1886 ту хрону сурбаджидъ ихан ишию:

Войдъа — 1153, алга — 533, таича — 94, хна — 352, яшку прама — 709, провата — 1660, траия — 17, ширидъа — 403.

Пес т хора итун 1 килсия, пую ту эхтсан ас та 1876 ту хрону ан кузмуку та капитя. Итан 4 аному мларя, 2 тирамдъы ки 1 туладъы завод. Топу ишин т хора Ирзуф — 6344 дысатыныс.

Т хора ишин 63 дысатыныс бахчайдыа, 11 сурбаджидь пес ту чол-тын ихан 1880 арзес кало, мускатный стаф-лэс.

Ас та 1912 ту хрону ту Урзуф ишин спитя: 388, пу эзнан 2691 нумат: андр — 1336 ки инэкис — 1355. Пес т хора итан 2 земски скулията, 5 аныму мларя, 2 туладзы заводя.

Ас та 1912 то хрону сурбаджидь ихан ишию:

Войдыа — 891, алга — 945, таича — 75, хна — 575, яшку прама — 362, провата — 1809, ширидыа — 206.

Пес т хора итун 1 фельдшерс, 1 ветврачс, 1 ветфельдшерс.

ДОМАХА-С ТАРАМА

Ос атора-па праты атытку мисабет, ки йох мону мяса ас ту аграмату козму, ма ки мяса ас граматэнюс-па, от эн атытку топу лоря сту Мариуполь, пую пратыз оныма Домаха. Аслы эш, атытку топу эн ас ту шиер Мариуполь, ах та хаяды басамахя акату, пу ту путам Кальмиус змихкит анду яло, харшу сту «Азовсталь». Граматэню козмус ки историк-па лэгны, от адьо, камия гурга итун тарама, пу харшу сту джап эзнын эна исан — казачка, тына ишин оныма Домаха. Ту Кальмиус атына хорзин эна джапиц. Безипсин казачка катъа олу на перас тарама, стэра ту джапиц ки на сон ас ту путам, я на плышк руха, я на пер нэро ас ту пинуму ки аты нунсин на травис ту путам Кальмиус сма ст авлы-ц. Ах ато-па мера с мера, лыгу-лыгу пширсин эскапсин ту джапиц, экамин курны ки ту путам друхумена хулдайсин пес н тарама ки ту ныро эсусин ос ту парасито-ц.

Ах ато тун тиро, алу козачка тефтайн макристратую на сонышкин ас ту путам, а далдрайвин перишкин ныро пах н порта-ц, ки ту лимни (озеро) ту индун пес н тарама, козмус пширсан ипанду лимни (озеро) домаха.

Ма пес та хартыя, граматэню козмус, лэгнду ки алу лугас-па. Айц, ас та 1782 ту хрону илыганду Адамахи, ас та 1826 ту хрону илыганду Адомахия, ас та 1844 ту хрону илыганду Домаха, ас та 1863 ту хрону илыганду Домаха, Адомаха. Пую эш аслы куч на ту нуныс-с.

Имбирны козмус лэгны эна мисабет тялу: имиш, адьо пас ту сирт, пу стыкит ту шиер Мариуполь, ас та 1223 ту хрону итун мега досму: иртан харшу-харшу русс ан татари-монголс ки дъыната пканыстан.

Ах ато-па атуту тун топу ипанду Домаха, пос на лэс перхкит ах ту румеку т глоса: Дьо-ато эн «Здесь», а «Ма-

хи» ато эн «Сражение», «Бой». Кунда на ту лэгум: «Здесь был бой».

Илбет, ишин чара на ту пистэпс атуту ту мисабет ту лэгны граматэню козмус ки историк, алу ан титун атытку оныма «Домаха» лоря сту Мариуполь ки пес дъыкамас та чоля.

Ма пес та сартаньотка та чоля эн ваты тарама, пую эш оныма ато-па «Домахас». Ато пширишкаты ах та псило хаяды Кальмиус т яга ки травишкаты ас ту Мариуполь марея лон та сартаньотка та чоля, кана 7—8 верча. Ас ту битыму стыкны Тэсира псила убайдыа, пух фенит лоря мега вилыят.

Тылага дранум, оныма «Домаха» эн эм ас ту Мариуполь ки эм пес Сартаньотка та чоля. Пую на пистэпсум, ту лэгны пас н казачка Домаха, йохсам ато ту мисабет, го ту икса дъафтом кана 60 хроня апису ах тун папу Лыя Алытыа...

...Дъулыя итун пес ту чалыму ас та 1933 ту хрону. Пес Домаха-с н тарама ту махсул итун алях кур: паши, псило ки ах ту гмар-т эписин. Та косаркис на ту парны ти порнан ки колхозник чалыванду ан та чалгуйдыа. Мыс, педъыча валышкам басимя апису-тын ки тырнай-вам та пименышкан та фтылыча. Харшу сту мисмер марея, Лыфтэр Йоркас иферин ан талыке эна варел нэро, статъын сма с андр-с ки ротсин:

— Нэро тъя пиныт?

— Тъя пинум.

— Пух йомусис саха?

— Ах Домаха-с н тарама, ах ту фонтан.

Андр сурефтан лоря ст саха, ныстки-па ан итан, эпнышкан нэро ки махтайанду.

— А маре, нэро шакар, а маре, нэро ия, пнэшк-с ки ти хуртэн-с,— ипин Чако Петрус.

— Го эраса ки ти ксеру, пос лэгны «Домахас н тарама»,— змин ас т лахарды Чумбай Исайс,— потыс иртын ас та мас атуту т оныма?

— Баро, кутуру ти лэгны, — петаксин лахарды Жанбаз Ианс, — ос пу зис-па, ан ти ксерс — рота, ту ротыму друпы теш.

Папу Ианс Жанбаз дрансин ас та марес-т ки ротсин:

— Йохсам, лэгу-сас ту мисабет пас Домаха-с н тарама — ки пас ту пигады-па?

Мыс, педъыча, харам ки ан эна анаса хулксам:

— Пшира, пшира, папу Иан...

Андр скотъан апану, пиран та чалгуйдыа-тын ки Чако Петрус ипин:

— Йох, Иан Александрович, ти храшкит, аф-ту, ту врадъы лэс-ту. Калтирнэшу мера, фаиз хрону...

Андр эдъысан фсихта та знаря-тын, эпнан палыс крию нэро ки градъаристан сту чалыму. Чах эмбру дъайнын Чако Петрус, апису-т дъайнын Джанбаз Иванс, стэра дъайнын Чумбаш Исайс ки айц, кана экс, ифта андр тят, чалыван писалына градъыца-градъыца. Мыс, педъыча, ныстки, анда црутягмена та бдъаря ах та каламидъа, пас т зест маганайвам на валум басимья ки велгзам ас ту та-бор марея, пот на мас ферны файму.

Анда перасин катлыгу тирос, андр эсусан-ас ту ватъы н куренсидъыца, пуоу эшкин н тарама ап меса-мису. Адъо ту махсул итун тялу онку: паши ки псило, анду тохну ту фтял, ки тялу дъыната иплотъын пас тун пату. Андр анда шера-тын сикунан ту махсул апану ки анда эщицтан акату, ас та мтыя-тын иркиндун ащиму, лышеяс мурдъыя. Андр дрансан тялу ватъея пес н куринсе ки ащефтан дъыя лэша, анда цагдъарка та фуресис.

Мыс, педъыча, дъыната фувитъам ки сурефтам лоря-с андрс.

Тэна ту лэш итун хундро-андрику, т алу итун баладъы. Аты итан ангалзмен ки мегас ишин пес т ангал-т ту педъыц, кана 7—8 хурну. Сма-тын итан дъыя туврай-дъа юмата тихри фтялыча...

Андр ти сахнэфтан — инксан ах та хуртаря ки ах ту махсул та лэша ки дрансан харшу.ста просопис-тын. Ато ту сат агулалсин Чако Петрус ки пелсин ас та гоната кату:

— Вай мана, та эн, баро, така-м та дъыя педъыча, пуя го хадраэву арта мсо хрону... Ата, баро, чах пес тун февраль, т ариска, дъаван пес ту чол на эврны кана чараныц суданкас, я тихри фтялыча та тымасан та пинкус стуру-тири ас тун дъафто-тын ки алу тирсан ос атора-па. Ата мия арта пиган ки иртан, ифериан пинку азихя — суданкас фтялыча, лын тун шмо эфтаган пас ту шуромлу алэвриц ки мана-тын псинышкин-ц кана стыгно птыца пас н тава.

Го, баро, тимны ас спит, та педъыча-м, имны ас ту Кубань, пига металакса ту Георгиевски-м ту Ставро ас та икус фунтя фратыс... Ки го, баро, ирса уккуписа, а сис арта тисныц — мана-сас ипин, сис прирмен-па ан исныц лыгус файму, дъай-т пес ту чол, хадрайвит хутхарайму ах н пина...

Чако Петру ту мурлогиму дъайнын лон Домахас н тарама, кзенышкин пес Калмыус ту хамелус ки сингкивин пес та джиринтыдъа ки пес та куринседъа. Андр стыкан-

дан асалыфта анда панярка та чирая ки велгзан та лэша. Петрус галя-ля пелсин кату ки ангалсин та педъыя-т:

— Схорасет-ме, така-м та педъыча! Баро, го ифера ах ту Кубань икус фунтя фратыс, мыс ан т мана-сас т н аныкс плушанам: го пянышка джубраня, гдэрнышка-та, мана-сас маэрининда ки хаврайвинда, атосу омнушта итан — мыс этругамда. Пес т ашироньс-па го пянышка старалуя, перишка та гулыс, мана-сас маэрининда анду зумиц, петайн апесу кана фухта фраты курпа ки айц пемнан зданы — хутхараэфтам, а сис, та педъыча-м, ти-си-ц, ангалсит тэна нт алу ки тесусит ас т хора. Вай та педъыча-м, камит топу ас песу го-па янашаса-с...

Капосу тиро, айц Петрус Чако, иплуменус пас та педъыча-т мурлоганын, а стэра, ту дауш-т галя-галя тыр-хайсин ки сопасин.

Андр анда тун сикусан апану, Петрус тишин пши...

...Т мера битыпсин. Илюс, ама котъну милу, галя-галя млотъын апису си чугунки н посадка, ма кома та кроша-т дъайнан псила ас тун урано ки ламбризан та купай-дъа-купайдъа синыфис, пуя травишкатадан ах т Сартана марея. Камбос андр ки инэкис-па, анда офтира та туврайдъа, арта кзеван ас т страта ки джунайсан ас т хора...

Пас н талыке, пуоу итун взигмену ан т алга, катъан-дан кана дъека инэкис, анда прирмена та просопис ах н пина ки кухарка Чагирка Люба. Амаксас иревин на джунаис, ма ас т алга итун алях вари гмар ки ти траванан н талыке. Та инэкис титъылан на катвун.

— Катват акату кана 3—4 нумат, вари ас т алга, — паракалнын бригадирс Фтиц Павлус. Пименыт адъо, ас ту табор, тыс тъя пимен, го фину ас катъа ина-сас апэна стакан алэвр, маиревит трима, камит ап кана птыца-па...

— Йох, йох, — ипин Илсивет Чако, — на ас пагу ас спит-мас, здана эн та балайдъа-м, йохсам, ата-па, ян дай-м Петру пныган ах н пина.

— Го-па ти катвену, — паракалсин Суфия Багдасар, — го ту мисмер тефага т мира-м, фика-ту та балайдъа-м, ата, баро, эн ныстка ки прирмена, тъя пагу на та хаптрай-су...

Кана инэка-па ти катэн пах н талыке.

— Кол галя-галя, Коста, — ипин бригадирс ас ту стэр-но-т. Костас тынаксин та дылбовя, т алга джунайсан ки пиран апану-тын т страта ас т Сартана марея...

...Артах врадънын кала: то ати, то адъо пас тун урано инксан та матыча-тын камбоса астрис ки, тъярис, эф-таган мат тэна нт алу. Июльски зисто аэра сонышкин

пес Домахас н тарама, авуришкиндун ки авуриго соныш-кин чах ас ту табор, пу андр иплумен пас тум пату рофанан зистуцку трима анду ныро, агно, лыгус хаврай-мену крумдъыц.

Анда хапусам стэра: эм андр ки эм мыс-па, педъыча, эструсам эмбру сту табор стыгно аширу ки айц, тылага итан андр фуримен иплотъан пас т аширу. Мыс-па, педъыча, эписам янаша-тын ки фкрумнас, ты здышенны андр.

— Симур ты хазаныпсам, Иван, — ротсин тун учетчик Чумбаш Исайс. Атос катлыгу нунсин ки стэра ипин:

— Сис, тына чалэвит хазаныпсит ап эна Таяхиц, а та педъыча хазаныпсам ап эна цурка. А тэсира цуркис камны эна таяхиц.

— Ки ты пурум фет на парум пас та Таяхича-мас? — ротсин палыс Чумбаш Исайс.

Учетчикс тиксерин ты на лэ ки адъо змин ас т лахарды Джанбаз Иванс:

— Ты на парум, баро ту пирам перс: ту тарпиц ах н бублика, кома бурджлыдъ-па пименум ан копсны ас ту креяс, ас ту гала, ас та вга, ас ту дъерма, ас та дъендра...

...Фенгкус арта турмашипсин кзен псила ас тун урано ки эпывин пес та питритуцка та синыфицис: мия-мия катэнзин, стэра палыс млутындун апису ста синыфицис. Арта итун аргос, олу-па ту чол сопасин, мону лыгус акра кома цырцырзан та цырцыриныс ки хрумтызан т алга пес н тарама.

— Иван Александрович, — паракалсин Чумбаш Исайс, — аргос-па ан эн, пе-мас ту мисабет пас Домахас н тарама, си баро, ушандрайсин на мас ту лэс.

Мыс, педъыча харам ки филагам тун папу Иван на пширис ту мисабет. Папу Иванс йох типин ки пширсин:

— Камия гурга итун атуту ту дъулья, преппа, кана 700 хропя апису. Агр козмус, чах ах т Монголия, хулдайсан пас т Россия, этиган та хорис ки та базаря, перишкан та флюрия ки пес та трия хропя эсусан пес та камас та чоля, атора пу пефтум мыс адъо.

Пас псило Кальмиус т яга, харшу сту Гнутово, андр эстыксан трия юртыс, пуя та иферан дъодъека камиля анда талыкедъа. Мегас-тын полководец, Субудай-богатырс, тъагмастын ки ротсин:

— Пос эстыксит трия дама?

Така-т козмус, тына та эстыксан та юртыс ипан:

— Пес т эна тъя зис-с си манахо-с, тъя нуныз-с дъафус та нунзмата. Пес ту дъефтэро тъя зисны та агапиме-на-с та шкляя, а пес ту триты — мыс, ас та сена тимоно-

тымасам трия като омурфа русска ки половецки курчи-ча, пуя кала хуревны ки трагудъун ки си тъя ришкис апую иревс.

Полководец Сабудайс дъыната хулястын, дрансин чалышка харшу с дъафту-т тун козму (тос ишин эна мат, т алу-т ту мат итун вгалмену анду спатъы) ки смарлайсин:

— Пес ту прото т юрта тъя зису го, пес ту дъефтэру т юрта валыт та шкляя-м, а пес ту триты т юрта, ама, атуту ту сат, валыт тун папу Саклаб ас тмаз мена файматя. Эматъит-ту! А та курица та тымасит ас ты мена, го ти храмшкуми-та! Ама, атуту ту сат мрасит-та сотникс, на мы эн эмбру ас та матя-м, ата таразны та мяла-м, ти финны-ме на нунысу...

Алус монгольски полководец Джебес, эвалын т юрта-т катлыгу псила пас Кальмиус псило т яга, харшу сту Чурмалых, апа то марея ах Бишидъы н тарама. Атут полководцы, катъя истын ишин ап кана икус шилия войско ол-па силумен пас т алга. Чингисханс смарлайсинц на камны разведка пес та кама-с та чоля ос ту Днепр, ас ту Киев марея, а стэра на хулдансны анду тялу ту мега ту войско ки на парны олу т Европа.

Анда ту эматъан русс от апану-тын хулдайсан монгол кустрия нумат мегол князь ах ту Киев, Смоленск, Чернигов, Галиция, Курск, Волыньск ки тъял сурефтан ас ту Киев.

Ас ту Киев князь пширсан иришиван, тыс тын на эн мегас пас олу ту русску ту войско ки нац пар ки на паэн харшу с душманс. Ис-тын илын ас эн мегас пас олс Мстиславс Мстиславичс, алус илын ас эн мегас Мстислав Романовичс...

Атуту ту сат иферан хапар, от татаро-монгол арта эсу-сан ас ту Днепр ки атот князь ипан айц:

— Ас паэн катъя ис князьс ан дъафту-т ун козму харшу с душманс ки тыс протос тъя даглэпс татарс, ту тъя хамалаисны ту флюрия на ту мрас пас олс князьс.

Ол-па князь форсан флюритка ставрус, эвалан ставро, стэра филсан т эна нт алу. Мону Мстислав Киевскис ки Мстиславс Удатныс эклусан та рашис-тын. Князьс Василькос дъыната хулястын от князь иришевны ки ап хулыс ипин:

— Мыс ти храшкumas татаромонгольски та флюрия! А храшкит на картакулысум душманс ах тукома-с ту василью!

— Аслы лэ князь Василькос, — акухтын ах та марес.

— Ан паэнум хоря-хоря, кало мыс тъя на дъум!

Ма князь олу эна уюш текаман ки хулдайсан пас мон-толс катъа ис-тын ан дъафту-т тун козму...

...Иван Александровичс сопасин катлыгу, стэра дран-син лоря-т ки ротсин:

— Ты камит, ти дъай-т ас тун ипну?

— Йох, йох, — акухтын ах та марес, — мыс фкрумас, пе тялу, алях тъягмастко мисабет.

— Кунда на сас ту лэгу, татаромонгол эсусан ос ту Днепр, асилытэн эрсан русс ки эфхан уккуписа. Русс кат-венышкан аписутын, мия-мия пяхкандан, пканышкатан-дан ки палыс татар эфыван Русс хамалайсан монголь-ски тун тысяцки Гемябек, скотусан ап кату-т т алгу-т ки атона-па аралайсандун. Атос аралайменус, млотъын пес та куканэс, пес эна лыки фул, ма русс эвгаландун пах ту фул, эдъысандун ах та шера ки ах та бдъаря пёс та тэ-сира алга ки экамандун тэсира хапес. Стэра экупсан пи-ран ту фтял-т хоря, тырпсан пах та фтыя-т тарпи, пелсан шкны ки половецки воеводс Ярунс эдъысинду шаршу с т села-т ки пратзинду ама мегалыя.

Ма т хара итун кундо. Анда эсусан русс пас ту комас ту путам ки велксан апа то марея — тъягмастан. Ту чол, асту Гнутово ки ас ту Павлополь марея итун юмату та-таромонгол, ама мавру коракус, эм апици ки эм алгадъ. Тыхадар итан душман ис-па ти ксерту — транда, йохсам пенында шили, йохсам ки апану-па.

Князьс Мстиславс киевских статъын анду войско-т мяса ста тэсира убайдъа, кзен дъафто-т пас лон ту мега т уба, велксин пас душманс ки нунсин:

— А пу мас иферан монгол... Алдайсан-мас. Асилы-тэн эфыван, атора иревны на мас зосны ки на мас хир-лаисны...

Князь Мстиславс травсин та дызгкиня, т алгу-т ста-тъын пас та пису-т та бдъаря ки эклусин, ама визвирина ас тун козму марея. Атос дрансин харшу стун козму-т, эвалын ставро ки ипин:

— Та педъыя-м! Душманс эн алях фуверос! Ма на мы сахнэфкиси-ц ки на мы хъевит, дугрансит тун татару ка-тъа ис кардъарка! Тъыгос эн дама-мас! Айдэт апису-м!

Князь Мстиславс докин т алгу-т эна ташмакея, ато дъыната вуйксин ки пирин ки эфхин атона ас Кальмиус т яга сма, пу пканышкатандан арта та русска та палкаря ан монголс.

Атуту тун тиро, татаромонголл, анду шурзму ки анду хулэму, ама мирминдя, перасан ту Кальмиус ки пшири-тъын мега хирлайму. Камбос русс хачараэфтан: петаган та талыкедъа-тын, катъандан пас т алга-тын ки эфыван.

Пясму итун вари. Ту мисмер марея ас ту прото т ме-ра, ту Киевски ту войско сурефтын чаран, пас псило Кальмиус т яга, мяса ста тэсира убайдъа. Эндыка князь ки мяса-тын лон мегас, Мстислав Романовичс, филсан т эна ит алу ки дъокан лого на пканстун ос на пилысны акату, я на инкисны... Аты градъарсан мяса ста тэсира убайдъа та талыкедъа-тын, эписан ап кату ки хирлайван душманс.

Трия мерес ки трия ныхтыс, лыгус пиному ки файму, русс пканышкатандан ан монголс. Русс ти дъохкандан. Атотыс монгольски полководец Субудай-багатырс, дъо-кин орзму на докны ту чол футыя ки на капсны русс зда-ныс. Ма русс олу эна ти дъохкандан. Атотыс Субудайс нунсин на фтай мавру дъулыя: на кумбос русс на дъух-тун лыгус пулэмзму ки стэра на-ц хирлаис. Пула русска палкаря титъылан на дъухтун лыгус полэмо тун душма-ну, ма Мстиславс Киевских, анду ису н кардъыя, пистып-син тун Субудай ки дъокин орзму на дъухтун ки на ирис-ны исенка ас та спитя-тын.

Айц, русс кзеван ап кату ах та талыкедъа-тын, эсир-нан та стрелыс-тын, та цкуря-тын чаран ки дъохтан тун душману. Русс ама эдрихан ас ту Кальмиус эпнышкан нэро ки ан т хара джунайван ас та спитя-тын, лон така-мас та чоля, ас ту илювасилыму марея. Ма адъо пшири-тъын мавру дълыя: монгол соннишкан ап пису та русска та палкаря ки дуграйван-ц, ама лангкунэша, ап мяса мису.

Алях пулы эвалан та фтля-тын русс атотыс пес така-мас та чоля. Ту Лаврентьевски ту летопись графт апесу:

«И победиша погании тотари половець и князей рус-ских, и русска сила паде. Тогда убиен от тотар над рекою над Калком великий князь киевский Мстислав Романо-вич, княжив лет 10, а иных князей 10, убиша Александра Поповича, а с ним богатырь 70, и людей множество, не бе числа...»

Тукомас ту чол, ах ту Кальмиус ос ту Днепр, итун спармену ан русска та палкаря. Пах н тарама, пу пефтум атора мыс, ту ема эрин ос ту гонату ки друхумена хул-дайвин пес ту путам.

А ова ати, ас та тэсира убайдъа, татаромонгол экаман хуноша: иферан ах та русска та талыкедъа саныдъа, ариша, экаман курват ки эвалан ап кату дъыменс русс князьс. Эбан каццан апану сту курват кана триякато монгольски мегальон, эпнышкан кумис ки хориван. Русс ап кату мангкрайван ки катарунан, ма, монгол, иксиран туко-тын, шерандан ки эпнышкан кумис.

Ту троцкий ту летопись графт апесу:

«...А князей имаше, издавиша и покладаше под дос-
ки, а сами верху седоша обеды. И тако князи живот
свой скончаша».

Трия мерес ки трия ныхтыс колсин т хунушма-тын.
Ас ту илюиньтыму, ас ту тэтарто т мера монгол эвалан
митаныс тун илю, каццан пас т алга-тын ки джунайсан
уксуписа.

Монгольски алгадъ градъ-градъ картаколнан ас та
спитя-тын русску ишию: алга, войдъа, провата ки шля-
дъыс ныстка русска палкаря, дъымена харшу-харшу ки
лыгус метриму омурфа русска курича. Пух дъайнан мон-
гол стыкиндун пухна, чах щопасин тун илю. Чах эмбру
дъайнын полководец Субудай-богатырс, харшу с т се-
ла-т, кунанышкиндун тувра, пу апесу итун Киевски князь
Мстислав Романович ту фтял, ту флюритку-т ту шлем,
ки ту флюритку-т ставро, анду зинджил. Субудайс ше-
риндун, от атута ола та трофеис: Мстислав ту фтял ки та
флюриткат шея тъя та вал пес Чингисхан та шеря...

Монгол, тылага клыфтондас фаныротъан ах тун илю
иньтыму марея пес та русска та чоля, айц-ки, клэфтон-
дас-па млотъан ас ту илю иньтыму марея, апису ас
Пикузи ту млар...

...Сту тэтарто т мера фанит атьелыта пас ту сирт ара-
лайменус илюс, котъну ян вудъы ту джгкар ки хабал-
тыдъка велгзин ту чол, пу ах ту Днепро ки ос ту Кальми-
ус итун спармену анда русска палкари гкувдайды. Пас
камбоса палкаря арта катъандан куроныс ки вгалышкан
та матя-тын, та лыкс пкайдъа-пкайдъа, траванан ки пе-
ришкан хапес исаны креята, а та пула та лыкс цуцупанан
ту ема, ту эрин ах аралайменс. Тына итан аралаймен, ма
кома зданы, хулзан нац кам каныс ярдым, на дъесны та
ирайдъа-тын, ма ту чол итун кикку — ту Киев итун мак-
ра... Анда перасин кана пенды-экс мерис ах ту пясму
стэра, камбос тына эсусан русс ас та спитя-тын, пиган
агру хапар — татар хирлайсан алях пула русска пал-
каря...

Пширсан агра хтыпсан та камбанис: ас ту Киев, ас
ту Чернигов, ас ту Курск, ас ту Волынск та инэкис, та ба-
лайды, та татыс ки та маньс, андру агро ту мурголиму,
хулдайсан пес та чоля ки мяса ас скутуменс хадрайван
дъафту-тын тун козму.

Мангкрайван ки мурлоганан атосу агра ки пикра, пу
ту дауш-тын кома атора-па, кала ан фкритъыс улныхта,
эркит ас та фтыся-с арапуныта... чах ту прама тушнэф-
кит ки стыкит.

— Аслы-лэ Иван Александрович-с, — змин ас т ла-
харды Джанбаз Иванс, — то итун кана ифта хроня апи-
су. Улныхта го феришка ташов ах Гайтан та хутрайдыа
анда вудъыча. Та войдъа-м дъайнан кала-хурса, мия-мия
пратана янаша, мия-мия бенышка катъными эмбру пас
ту саныдъ ки айц ос Думахас н тарама. Фенгкус атосу
кала фусарайвин, эмбру-м т страта ялзин, янду яло.

Та войдъа-м анда катэван пес Думахас н тарама, тъя-
рис ту гмар варнын ки ата статъан. Го катэва пах ту
саныдъ, пяката ах ту гкузбаш, хлызу апану, ма ата ти
джунаэвны. Го дохта, ты пури на эн? Анда фкритъа, ас
та фтыя-м эсусин парапуныто иныку мурлогиму, пую кзе-
нышкин пах та хараташа, иркиндун лон ту чол, соныш-
кин ос адъо, пес Домахас н тарама ки сигкевин апесу. Го
аъелыта велкса пас тун урано ки идъа дъафто-м, тыла-
га атуту ту сат чах мангкрайван та астрис: мия-мия фсал-
нан ки мия-мия инзан та матыча-тын. Эна плы-па бдъы-
на ти вуйзин ки эна цырцырина-па бдъына тедъуйн дауш.

Та войдъа-м стыкандан асалыфта, ос на купи иныку
ту мурлогиму. Ама, тылага, копин ту мурлогиму, ато ту
сат, фиссин анымус, трагодъсан та плыя, вуйксан та цыр-
цыриныс пес н тарама, та войдъа-м дъафта-тын джунай-
сан... Го пира т мира-м. Дъайна янаша ста вудъыча-м,
велгза лоря-м ки фувумны на лэгу лахарды-па, ос на
кзену ас ту сирт апану. Го стэра пула заман фувумны на
перасу улныхта пах Думахас н тарама...

— Атора эматъыт-ту, пос атуту н тарама ипанду —
ДОМАХАС? — ротсин папу Иванс Александровичс, ма
ах андрос ис-па ти дъокин лахарды. Ол-па далымен ки
нытки тьматандан. Мыс, педъыча, ан эна лого ипан:

— Йох, ти ксерумду!

Атотыс папу Иванс билдрайсинду мас:

— Ас ту ксерит, кала палкарича ки анда мегалэныт,
алс-па лэт-ту, аты-па ас ту ксерны от «Домаха», ато эн
румеку лого. «Дъо», ато эн руссика «Здесь», «Махи», ато
эн «Сражение», кунда на ту лэгум: «Здесь было сраже-
ние», йохсам алу лугас: «Здесь была поножовщина»,
«Здесь был бой»...

...Ту кало зи пула, ту паракату зи тялу пула...

Хора Сартана
1989—1991

ТЫМИЗКУ АГАП

(Микро драматыко эрго)

(Омурфу инэка, кана транда хурну, галя-галя фаныро-
ттын пах т скуныя ки статтын мяса-мису пас т сцена.
Т фурисия-ц эн ап пану оса кату мавру. Сикусин та ше-
ря-ц ас тун урано ки мурлуга)

Петат пулыча ст урано,
Сис ола-па дранат-та.
Вай пет-ту, пу эн Кустандын-м,
Агапимену-м андра.
Тиро перназо нду нязмо,
Анда мегола поня...
Го пнэшку гана тун пирно,
Ки ту врадты пал пнэшку...
Ки айц тья пину ганыс го
Ос на ириси андра-м...

Па пус: Кала трагодъаныс трагодъ,
Го фкритъя, чах дъакротъя.
На мы сахнэфкис, ту куриц-м,
Трагодъя тыпут тялу...

Т И нэ к а: Йох, ти трагодъана трагодъ,
Мурлогана тун андра-м,
Тос мена фикин-ме ки дъайн,
На хуралаис н Патридъя.
Душманус олс-па на skutos
Ки на ирис апису,
Ма арта дъека хроня го,
Хапар хта тона теху
Ки дъека тяла ан пирпун,
Атона го тья флаксу...

Па пус: Ки лэ-ме ис, skutotън тос,
Ки алус лэ, пнын хн пина,
Ма го ти пстэву ту хапар,
Ато ту ферны козмус...
Па пус: Сы мы клэс ки мы skutusi,
Кутуру ти лэгны козмус...
Эш аслы тос от skutotън,
Янаша-м тос пелсин кату...

Го дъафто-м пупадъс плугарса,
Тона ты на паракосны,
Тыгла храшкит, по христиански...
А ту ксойдъу го ту травса,
Ушандрайсин тос, курменус,
На ту дъуй си. Тора ирта,
На ирис-с ту хреюс мена...

Т И нэ к а: Си ян травсис мега ксойдъу,
Го кала-ато грикуту,
Каму андра-му ту лого,
Ки ту хреюс го иризу.

Па пус: Эна тялу хреюс пемнын,
Эн атуту-па алытъя:
Андун андрас, андун филу-м,
Сту стэрно-т мыс ангкалытъям,
Кй зиста атона филса,
Храшкит то-па на ирис-си.
Мы эш-с хреюс алу пану-с,
Эла мия ас се флысу...

(Ирев на тын флыс, ту куриц кам апису)

Т И нэ к а: Си паракусис тун адра-м?
Вай! Го хатъя! Пемна шира!
Йох, ту филаму ту дъокис,
На ирис стун андра-м сири!..

Па пус: Зер си мена ти агнорсис?
Вай дъыком хурсо т ханыя!
Андра-с ими, Кустандынус,
Ирса го ах ту стратую!
Схора-ме, си ас ту рисму-м,
Ап кардъя-с филай-с мена...

Т И нэ к а: Йох, атотыс тья пистэву,
Анду лэй-с пу эн ту спит-мас.
Тыгла эш ато симайдъя,
Тыс эн иту-м па, на пе-ту?

Па пус: Стыкит пкас ту джап хлюруцку,
Нда стафлэс ангкализмену
Ки пас н порта-т мегалэфкит,
Млэя омурфу, ян т рока.
Эмбру-с зи Хурсулас Витяс,
Пису-с зи Чагирка Мколас...

Т И нэ к а: Йох, си порныс на ротысис,
Пую эн дъыком то спиты
Ки тыс итусм-па эн эмбро,
Ки тыс итусм-па эн пису-м...
Эна тяло си ротысо,

Тот пору на се пистэву:
Анду лэис, лыгус псема,
Тыгла эхо го симайдѡа?
Н царка-с эн кубук тымизку,
Теш то бдѡына тагмадѡыца...
Ма си эш-с симайдѡа трия,
Трия бентикис-ханыцис.
Тэна-с тэкат-тэкат фенйт,
Пкас дѡыкшо-с, хурсо н паскала.

(Дѡыгн андру шер-т)

Пкас н паскала ту чулахку-с,
Эш-с си бентик на тялу.

(Дѡыгн андру шер-т)

А ту триты-су ту бентик,
Эн адѡо, харшу си кардѡыя-с,
Яндун илю фусареви...

(Ирев на ту дѡы)

Йохсам, палыс дѡен пистэвис?
Вегла пану-м ими андра-с!

(Травсин эвгалын т маска-т)

Т И н э к а: *(Тѡагмастын, ангалсин тун Коста)*

Вай си ирсис, Кустандыну-м!
Кутуру ти тѡарна сена!
Кустандыну-м, Кустандыну-м!

К о с т а с: Илпидѡа-му, Илпидѡа-му!

(Стыкны ангалзмен.

Лалы шенску музыка.

Фсалышкат ту занавес)

АГНОРИЗМО

(Микро драматыко эрго)

*Гарипку тайфа. Мана ки кор катѡны акату пас н капица.
Стѡра ту куриц иплотѡын, эписин пас мана-ц та бдѡара.
Мана драна пас кор-ц ту фтял — хардаэв фтыря ки па-
рапунѡита трагудѡа, пас ту мотив «Сику Авраам, сику Ав-
раам».*

М а н а: Эна куриц, кало куриц,
Ишины мана шира
Ки мана-ц ах ту гариплых,
Эвгалындын ас н пула.

Ухто шиеря пратыксин,
Ки ста икус тутяня,
Ма каныс-па дѡе ротысин,
Каныс-па ты дѡе дѡокин...

*(Мана скотѡын апану, виглыз пас тун
урано ки вал ставро)*

Вай о тѡео-му, лого дѡос,
Вай тѡе-му, ты на каму?
Вай иха го эна педѡыц
Ки то-па туркус пирин.
Ки арта йо-му ах та тен,
Куспенды хронс пернуны...
Хту хреюс тѡѡа пуру на кзу,
Ту фтял-м ти кам дѡулыя...
Айц тыгла эш чара на зис-с,
Лафро эн на путѡану...
Дѡафты-м ныстки ки кор-м ныстки
Ки на фуресу-м теху-м.
Вай мурмура, си скапси чхур
Ки апар вал-ме песу...

Т у к у р и ц: На мы скутуси дѡыната,
Дѡыко-м манѡа-мана.
Си вгал ки пул-ме сту шиер,
Каныс вришкат гораз-ме
Ки дѡуй-с та хреята-с та эш-с
Ки зу-мы, яндун козму...
М а н а: Илбет, ста мена тен хулай
На вгалу на се plycy,
Вай ты на каму, ту куриц-м,

(Нуныз)

Тот фор си та кала-су,
Катлыгу ныфт ки буютэфт
Қи сту шиер ас пагу-м...

*(Мана эвалын ставро ки ставрусин н
корц-па. Ту куриц сахтын. Пякан шер-
шер ки кзеван дэаван пах ту аванцена.
Атуту т ора аныхкит ту занавес. Пас сце-
на пулы козмус: плун румайтға крумидға,
румайтға котьна пипирича, кулундитға,
цыплаймена педтыча ап кана ухто, инэя
хурну. Лалыгны пас та лавутыс ки гкими-
чайдға румека ки туртика авайдға.
Бенны апесу мана ки кор тушымен. Ис
фтухос андрас, параката фурименус плы
т инэка-т. Пратыз-тын ах ту шер ки хлыз)*

Тыс тьел инэка на гураз,
Виглыксит, ян т ханыя!
Ты эн хтун илю фусари
Қи хта лугас лулуйдға.
Тыс тьел, тэк мыя на тын флыс,
то кшаз като пиастрис,
Тыс мия дама-ц тьел на пефт,
То шиля кшаз пиастрис,
А тыс ирев на тын гораз,
Флюри с юмон н капела-м...

Капитанс: *(Матрос. Фурименус по капитански, омур-
фус, амблатянус, кана 30—33 хурну)*

Кало инэка, фило, плыс,
Хайлс на тын горасу...
Ма янаша-с, о, мана плы,
Яшуцку курасеца.
Қи мяз на эн кало курциц,
Ас пагу сту ротысу...

(Дэайн сма ст мана ан кор)

Пула го пратыкса дуня,
Пула шиеря пига,
Ма ян дьыко-сас ту куриц,
Мурфияс бдтына тидға.
Та мата-ц мавра, катына,
Та фридға-ц, ян гайтаня...
Манула, пе-ме-ту, ты кшаз
Дьыко-сас то корици?..

Мана:

(Ту куриц друпяхтка виглыз акату)

Вай ту, педты-му, ты на пу,
Қи си на ту пистэвис?
Ты кшаз плушия, дунадты,
Аметрита флюрия.
Ту фрид-ц, тэк, тэна ян т гайтан,
То кшаз пула шиеря.
Ту мат-ц, тэк, тэна, ян плуми,
Кшаз ола та каравя...

Капитанс:

(Ан т хара)

Манула, сику ту бишкир-с,
Ки пяс кала мы шкиты,
Ас ту юмосу, осо сконс,
Аметрита флюрия...
Дьыко-сас кор атуту кшаз,
Ты эн ламбро лулудты...

*(Капитанос инксин ту баула-т (саквояж),
йомусин мана ту бишкир флюрия. Пякин
ту куриц ах ту шер ки на пагны. Мана ки
кор флытған. Мана пемнын манахиц пас
т сцена андун козму)*

Мана:

(Мангкрашипсин)

Вай мана, мана! О, тьео!
Катарамено зисмо!
Тын кори-м пулса сту флюри
Қи го на кзу хту хреюс...

(Мангкрашипсин)

Ти крашку-м го капик, флюри,
Ма, апар уккуписа
Қи н кор-м си ирси, капитан,
О тье-му, пух си вреттыс?..

*(Пилы акату анда мурлоя. Козмус шаш-
малатраймена ол-па эфхан пах т сцена,
фсалышкат ту занавес)*

*(Фаныроттын пас ту аванцена ту куриц
ки капитанс. Ирипсин на тын анекалыс —
ту плы хулксин. Ту куриц кам с эна ма-
рея. Ирипсин пал на тын анекалыс—ура-
нос врондыксин. Ту куриц ти дьохкит)*

Капитанс:

То тыглу агру эн тирос
Қи мас пилы симайдға?

(Пал ирев на тын ангкалыс, ма палыс хлыз ту плы)

Ту куриц:

На ста, мурфула, си руту,
Ах пуя топс си иси...
Пух мана-с эн ки тата-с эн,
Ки эш-с кана адъреф си?
Дъыко-м маныца-мана эн
Ах ту шиер Акрополь,
Патэра-м хатъын сту дугкуш,
Тос итун ах т Афина.
Ки иха ина адъарфо,
Ан т оныма Петракис,
Ма тона эклыпсаны турк
Куспенды хроня пису...
Нда итун тос кома бала,
Нда патсин пес та дъека...
Ки алу тона тидъам мыс,
Шкин патус, дъайн акату...
Ан т мана-м лемнам сту хамо,
Анда мегола поня.
Турк валны арча лыгус храр,
Мыс ти пурум на дъугу-м
Ки мана-м пулсин мена, дэп,
На плугарсты индун турку
Ки мы ах н пина ты путъен,
Ки го-па сма-ц схурефку-м...
Капитанс: На ста, мурфула-му! На ста!
На ста ки с рутытъу-ми!
Тун тата-с илыган Васил
Ки т мана-с па София?..
Нда пиран дъаван мена турк,
Си патсис пес та пенды...
А оныма-па си пратыс-с,
Ти змонса го... Елена!..

(Ангкалытъан, лалы лафро румеку ава)

Ту куриц:

Амы, Елена имы го,
А си иси Петракис!..
О, эху-м мега, мега вахт
От идъа-м т эна нт алу!..
Петраки, чалка айда мыс,
Ас пагу-м ас т манула,
Ты, препна, кома флай карав,
На плэпс, на пай ст Афина...
Ас пагум чалка, фер ту шер-с,
На мы ти катасонум...

(Дъаван пах ту авансцена)

(Анын ту занавес. Мана тушныменса катъыт пас эна хундро хая. Бенны апесу кор-ц ки капитанс алях шенк)

Ту куриц:

Манула, мана-му кирви,
Хара мыс эху-м мега!
Ки си-па хари, янды мас,
Ту клапсму афту пису.
Атутус мегас капитанс,

(Ангкалыз-тун)

Тос эн дъыко-му гака-с.
Тос эн Петракис, ту педъы-с,
Тос эн хаменус йо-су!..
Мана: *(Мана виглыз шубилыныдъка пас тун капитан. Клотъ-тун ап эмбру, клотъ-тун ап пису, стэра лэ)*

Атот пистэву катына,
От иси ту педъы-му,
Ан эш-с симадъ пас ту ямбаш-с,
Ас ту дъекшо-с марея...
Нда исны тэсира хурну,
Зарка хулдайсин пану-с,
Ахтрамсин сена кундала
Ки аралайсин агра...

Капитанс:

(Скон ту пкамсу-т, дъыгн та плэвта-т, ас ту дъекшо-т марея феныт мега смадъ)
Маныца-м мана, пстэву го
От иси кардъакуцку-м...

(Ангкалыз ки фла т мана-т пах ту маглу)

Мана:

Вай тьтъа агнорса сена го,
Ан тидъа ту симадъыс,
Дъыко-м ту оморфо, хурсо,
Дъыко-м ту паликари...

(Ангкалсиндун ки клэ)

Капитанс:

Маныца-м мана, на мы клэс,
Мыс алу тьтъа хурстуми...

(Фла-тын)

Акуй-т, фоны дъуй ту карав,
На пагу иртын ора...

(Ту карав дъуй сирена)

Тъа пай-т сис дама-м сту Стамбул,
А стэра ас т Афина,
Ати го эху сурбаджлых,
Тъа нси сурбаджава,
Дъыко-м, маньца, кардъако,
Пас олу-м ту ишию...
А сена го, т адъреф-м кало,
Тъа дъоку ас тун андра,
Ас тун уртаху-м, стун буйдах,
Ас ина капитано...

(Ту карав дъуй дъефтеро сирена)

Йох, ало ора техум мыс,
Адъо на то перазум.
Айдэты чалка, та кала-м,
Ас кац вахтлыдъку ора...

*(Пякан шер-шер ки чалка дъаван пах т сцена. Лалы ла-
вута, гкимича апису с сцена)*

хора Сартана
20 ту априли 1991

ЛЕОНТИЙ ХОНАХБЕЙ

(Драматыко эрго)

Леонтий Хонахбей	— 18 хроно.
Мария Кошкош	— 16 хроно.
Евдутья Кошкош	— 20 хроно, Марияс чача.
Андон Ильичс Кошкош	— 35 хроно, Марияс гака.
Лыяс Кошкош	— 60 хроно, Марияс тата.
Соня Кошкош	— 55 хроно, Марияс мана.
Александра Хонахбей	— 18 хроно, Лывон Хонахбей аныпша, Марияс аяхташса.
Борис Лафазан	— 23 хроно, пилтэкс, ащимүс, здышен пах ту мты.
Мколас Лафазан	— 45 хроно, Борис тата.
Василья Лафазан	— 40 хроно, Борис мана.
Юрий Спиридонович	— 40 хроно, старшинас хури.
Педъяя	— 5
Курича	— 7
Соя ах Кошкош марея	— 3 зивгаря.
Соя ах Лафазан марея	— 3 зивгаря.
Борис парагамбридъ	— 2 педъяя.

*Каматэфкит ту мисабет ас т хора
Сартана ас та 1871 ту хрону.*

СКИНОГРАФИЯ ТУ ПРОТО ПРАКСИ

Болымо. Курват. Кремит кримасто кны. Пес н куше,
пас ту курват эн здви, шупагмену апану ан ту спруцку ту
здон, апану с здви эн тэсира шуваладъыс.

Ту курват апану эн струмену ан ту тенгклу. Лон т гу-
нэя пас ту курват стыкны макрея пканыча, фуя эн фу-
рямена пес паньтка та максиларофорема ан та лугас
та двайдъа (квадратики) — кутьнуцка, жангкаруцка,
спруцка.

Пес н куше эн дугмену икона. Эмбру ст икона кремит
кандыла (теты). Ап кату сту табан, лон олу ту курват,
кремны ах ту котъну н басма, кумену ан та киртыкя, сты-
наря, катъа эна ап-трия-тэсира метрис ту макрус-тын.

Та киртыкя ах та стынаря эн дъымена ан та сарея та
рамата ки ама фиундзис кремны катъа эна хоря.

Пес ту болыму, лон та гунэс стыкны макрея кслытка
скамныя, пану шупагмена ан та яювича.

Пес н куше, сма с порта эн кслытку рафиц ан та пурты-
цис, пу сахиндраевны ту псуми ки тарелкис. Янаша кре-
мит харшу ст гунэя алу кримасто кслытку хты, пую ту
лэгны Хляро — ати сахиндраевны та хляря.

Пас ту курват катъны Александра ки Мария. Алек-
сандра кам рока, Мария плэгн панчухис (трагудъун).

Сайму иха го пула,
Хабатлыдъса тимны,
Мана-м нда итун кала,
Мкри осуп та имны.
Дрансанме, ян ту фидан
На ме устраисны.
Тора ксева сту мидан,
Тъа ме батраисны.

Эвгалан ки дъоканме,
Канына ти ротсан.
Пис эна кафти рахи,
Мена ты халотсан...

Александра. *(Омурфу трагодъ трагодъсам, Мария.
Алях парануныта лоя эш апесу. На фкритъ на ты
лэ)*

Эвгалан ки дъокан-ме.
канына ти ротсан...

Э, Мария, айц ки гака-с Антонс-па ирев зорлан на
се дъок ас тун андра, ас пилтэкку Лафазан ту хара-
хуш, ас тун Бориска...

Мария. Александра, ато ту тытъа нысты на ми ту лэс.
Го ими хайлса на зису пес кана хахра ки ан т агап,
пара на зису пес н плушия ки ан та дъакрис.

Александра. Лывонмас ах та гурга арта паракалы тун гака-с тун Антон на нысты хайлс на се дъок ас атона, ма гака-с на ту акуйс-па тытъел. Лывон-мас та лоя паэнны ас тун илю ки ас атун аныму.

Мария. Йох, йох Александра! Го тун гака-м тун Антон камия-па тытъа тун фкритъу! Айц, тылага ти фкритъын Букия. Атына зорлан дъокандын ки акуйс ты лэ стэра ту трагодъ: (трагудъа)

Сис н ирепсит дъоситме,
Хаилса ти нышкум.
Сис тора кумбоситме,
Го стэра хуришкум...

Александра, го тун Лывон ти миталазутун нэ с хуряты ки нэ с базари та шлядъыс. (*Фсунгка та дъакриц*).

Александра. (*Виглыз пес ту ялы*). Мария, кат каныс эрkit, хтыпсан та портыс... (*Анын н порта, эбин апесу Лывонс*). О, Лывонмас иртын, перна, перна апесу.

Лывонс. (*Статъын сма ста портыс*).

Калиныхта, курчича,
Мартэша плыча! То пос ти трагудъаты,
Го чалка тъя паэну, на миме змунаты!

(*Дъайн сма ст Александра шерунякиндын. Стэра пийн сма ст Мария ангалсиндын*). Калиныхта, туком ту плыц! (*Мария тушнымена пирин Лывон н калмерия, кремасин ту фтялц, та плэхтрисц мавра, макрея ос та месац*).

Александра. (*Дайн ас н порта марея*). Лывон, та портыс кала та фсалсис? Ас пагу ас дъу, нами кзенны та провата... (*Александра кзен дъайн*).

Лывонс. Мария, си эклыс, йохсим эвришин, та матя-с дъакрумена? Тылугу варус эш н кардъыя-с?

Мария. Лывон, ки тылага го на ми клэгу? Симур го икса си иревс на паэнс ас н ксенытия ки мена ас тына тъя ме фикс? Ты тъя каму го лыгус та сена?

Лывонс. Мария, зер го ас туком ту хулай иреву на паэну ас н ксенытия? Сена, баро, равонясан ас тун пилтэк тун Борис, ас тун плушу. Ки го, ах ту поныму кардъыя иреву на паэну, ян тун Арши Гариц, ас кана марея, макра ах т Сартана. Ма пу тян пагу-па ки пу тян статъу-па си тъя иси панду-па дамам, пес н кардъыя-м.

Мария. Лывон, на ми паэнс бдъына-па, го типуру лыгус та сена зна ора-па. Улмера та шера-м ти скунны

апану ки улныхта ипнус ти перме. Мону атот лафрен кардъыя-м ан та врадъен ки си эркис сма-м... (*Клэ*).

Лывонс. (*Ангалсин т Мария*).

Та матыча-с клэгны,
О, туком, Мария!
Ты пуру на лэгу,
На хари кардъыя-с?

Сопа, Мария. Сопа, ту кало-м... Имбирны козмус лэгны:

Та идъыс, на ми та клэс,
Клапси та тъядъыс... Сопа.

Александра. (*Эбин апесу*). Ой, кзеван та провата-мас ах т авзар, хаталай, хаталай ос на та мандри-су... (*Оксу хтыпсан, акухтан лахардэс*). Тыс эн ати? (*Эбан апесу 5 курица, 5 педъыя ки меса-тын Борис-па. Атос эн фурименус ан ту тинурю т гуна, ан та хундра та цангкия, пас ту фтял-т хундро мавру шапка-зуртуты. Та педъыя ан та чарухя, ан пану ан та кусилэдъа. Калмеритъан. Та курица каццан пас ту курват, камбоса эвгалан ту плэксму-тын, камбоса трогны кукуча ки сирнда та цефля пас та педъыя*).

Юрас. (*Пякин Лывон ту шер*). Лывон, мис арта няшкнымас, пу исны атоса мерес ки ти феннысси?

Лывонс. Э, э педъыя, го имны макра, чах сту Мариуполь, ас ина базарйот, ту парасумт эн Феоктист Хартахай, инытъын ас н Чардахлу, а птрайсин иниверситет ас ту Петербург, ати ту зун васильон. Ас ту базар иртын, ирев на аныке скулията, на матъны козмус грама...

Борис. (*Здышен травита, пилтэкка*). Папу-м грама т.т.ик.си.рин, пе-пе-перасси...нду, т-т-ора г-го хххрашшшкум грама. Ту пппраммма метттримму ти хххрашкит, осу ккзен ах ах ттт авзар, тттоссу ириз-па. То ахххмахку ттен... Кана ан пимен пес ту чол... Эр...р...кит...

Юрас. (*Стун Борис*). Эй, си, дандарока! Ан ти грикасту, сопa! Ту грама, то эн скала. Осу пула матъенс, тосу псила кзенс!..

Лывонс. Ах та псила панда-па фенит макра... Хартахайс мена ипин: Атос н дуня матъен, тыс пула матъен!

Эна педъы. Ки ты айц лалсинси атос граматэнюс ас ту базар?

Л ы в о н с. На грапс такам та трагойдъа. Го трагодъаи
ки атос эграфтында. Атос дъафтот-па графт хар-
тыя...

Б о р и с. Препна эн гар...ррипс, теш к..ккапитя на гурр..
рас кана хар..ррты ки гр.ррафт хар..рртыя дъаф..
ттот.

А л у п е д ь ы. То тъя эшс фтял ки ну ки на грапс хар-
тыя, а ни капитя, дандарока! Ста сена олу эна: 5
войдъа, трия зивгаря (хаханыстан ап янаша).

Л ы в о н с. Хартахайс ипин мена эна тялу: ту грама тъя
аныкс кузмуку та матя, дъок фос аты на дъуны т
страта лон пую храшкит на пагны...

А л е к с а н д р а. На, педъыя, сунэтту ати ту барбаризит!
Кацит адъо сма ки петы кана дъыя шенгка!.. (Та
педъыя катцан смас ста курица пас ту курват).

Э н а п е д ь ы. Фкритъет! Петы мена, ты эн ато: Ан та
котъна фуразменус, ан та трия знаря зугменус, ук-
суписа прата, лыгус дъондя, ама дъак дъыната?

Э н а к у р и ц. Крумидъ!

А л у к у р и ц. Скандэширу!

Э н а п е д ь ы. Ас ту пу го: Хасхач! Хасхач. («Аслы, ас-
лы», хаханышкны ол-па).

А л у п е д ь ы. Фкритъет: Пши теш, ама прата, тылага
васлэв илюс, ато пита! Ты эн ато?

Э н а к у р и ц. Ныхтас плы! Улмера тьматы, улныхта
пита!

А л у п е д ь ы. Йох! Йох! Зер ныхтас плы теш пши? Ато
панда-па эш пши. Адъо лэ: Пши теш, ама прата, ты-
лага васлэв илюс, ато пита! (Ол па кат пушпуриз-
ны).

А л у к у р и ц. Тътъя ту дъалысум. Испира, пету ты эн
ато?

Л ы в о н с. Статъет! На ми збудъазит! Ту путам кома эн
макра, а сис арта вгалыт та папуча-сас! (Нуныз).
Ксерит ты эн ато? Ато эн щадъ! Илюс анда фусарев,
ту щадъ прата, тылага илюс васлэв, ту щадъ ханыт
пай, пита! («Аслы лэйс, Лывон, аслы!» хаханышк-
ны).

Э н а к у р и ц. Атора, педъыя, сис дъалысит такамас та
мисабетя: Араба-сан сахсабе, малы ки радъ теш!
Ты эн ато?

Э н а п е д ь ы. Банюфа!

А л у п е д ь ы. Камил!

Т а л у т у п е д ь ы. Чирипаха!

Э н а к у р и ц. Йох, тематъытту ки тътъя ту матъыт-па!

Э н а п е д ь ы. Пету мас, Алыксандра!

Л ы в о н с. Статъет! На ми збудъазит ки пес эна цангки
та дъыя-сас бдъаря валыт! (Нуныз). Ксерит ты эн
ато? Ато эн Ба-га-чу-на! Ато теш нэ малы ки нэ
радъ! (Хаханышкны).

Т а к у р и ч а. Bravo, bravo, Лывон!

Э н а к у р и ц. Педъыя! Эна тялу мисабет ас пуме ки
стэра тъя хурепсум ки тъя трагудъысум. Ты эн ато?
Нэ батэв ки нэ пита, ту ныро алях агапа?

Б о р и с. Шир...рриды!..

Э н а п е д ь ы. Ки пос на эн ширидъ, дандарока! (До-
киндун пас ту капас (шапка), пелсин кату, алус
лахтсинду).

Б о р и с. Пос ту лахтас, а го ас ту пу тун даим Испире,
тос ппилы ту шшкыт...тын ап..панус... (Хаханышк-
ны).

Л ы в о н с. Питрансит та лахардэс-сас! Ты пури на эн?
(Нуныз): «Нэ батэв ки нэ пита, ту ныро алях ага-
па». Ксерит ты эн ато? Ато эн псар!.. (Дауша «Бра-
во, Лывон!»).

Э н а к у р и ц. На айда, курица, педъыя! Пясит кана ко-
ло трагодъ!

Д а у ш а. Пую на пякум? «Вай курциц, курциц». (Тра-
гудъун ол-па). (Лалы гкимича, лавута, круй дауре).

Вай курциц, курциц,
Спруцку дирданыц.
Ис пупас иревсе,
На се дъугу го!

Йох, мана-м, мана-м,
Дъен тун перу го:
Го ти ксеру грамата
Вал-ме дъаазу!..

Вай курциц, курциц,
Спруцку дирданыц,
Ис тканджис иревси,
На се дъугу го!

Йох, мана-м, мана-м,
Дъен тун перу го:
Го ти ксеру грамата
Вал-ме на митру.

Вай курциц, курциц,
Спруцку дирданыц.
Ис чубанус иревси
На се дъугу го!

Вай, мана-м, мана-м,
Тъя тун перу го:
Тос лафтыца тъя лалыс,
Го тъя хуреву!

(Хуревны ки трагудъун ол-па, алаи Борис катъыт пас ту курват ки трой кукуча).

Э на педъы. *(Тун Борис).* Пос катъыс, пос ти трагудъас?

Б о р и с. Г.го траг..гойдъа ти ксер..ру...

Э на куриц. *(Тун Борис).* Трагойдъа ан ти ксерс, сику ки тъя лэгум урдамайдыа ки на хуревум. На, курича, педъыя, пясит удрамайдыа! *(Лалы палыс гкимича, лавута, даире. Борис-па кзен паталка хурев ки трагудъа).*

Катъум, катъум каныс тен,
Кзену оксу ол-па ксен.
Клотъу пес т гунэя-мас,
Драну т мисарея-мас.
Драну, драну ти феныс,
Стыкум руту пу пемныс.
Лэгны пемныс си макра,
Чах с Думахас н дараме
Эмбру анда пернансыс,
Стыкныс калмернансыс.
Тора си ан та пернас,
Клотъс ту фтылс ки ти дранас!
Татас, мана-с, ол лэгны,
Мена ти бигканэвны.
Пуюм тен бигканымат,
Пуюм тен ушанымат.
Манас чатлахку папи,
Ила мена ки праты.
Тата-с дугмену лаго,
Тътъел на кам мена гамбро!
Пянусе ки хуреву,
Мону сена агапу.
Мис с канына-па тътъа дъум,
Тэна ндалу тъя парум!..

Та курича. Ой, пстатъам! Катлыгу ас кацум! Пясит кана трагодъ. Ато, ту украински, хтэс ту трагодъанам?..

Э на педъы. Пую «Цвітэ терень, цвітэ терень?»

Та курича. Ами, ами, ну айда, Мария, пширату.

М а р и я. *(Пишира трагудъа, ол-па пазнны аписуц)*

Цвітэ терен, цвите терен,
Листя опадае;
Хто в любові не знається,
Той горя не знае.

А я, молоденька,
Та горя зазнала,
Вечероньки б не доїла,
Нічку б не доспала...

Б о р и с. Тъя пазн.нну. На тьмитъу ир..реву.

Э на педъы. Борис, на вегла пас ту сат (часы) ты ора эн ки арта иревс на тьмитъыс?

Б о р и с. *(Виглыз пас ту кримасто ту сат (часы)).* Тэна т ту зивлыц стыкит, та..ллу эбин ап..пану... *(Хаханьыстан ол-па, Борис кзен дъайн. Апису сту скини (за сценой) Борис пиширсин трагодъ):*

Ами, мана, го фувуме,
Пес н бахча педъыя.
Эй, ами, мана, го фувуме,
Сярны хайдыа!..

Э на куриц. Дъафто Борис трия капитя ти кшаз, ама тыхадар плушия эш!

Л ы в о н с. Илбет, эш плушия, ян ту мсо т хора инны ялчидъ ас спит-тын ки эхны лон та кала та топс ас Шпаха т хутра ки ас та Струнгкиля лоря... *(Бен апесу Ивдутья).*

И в д у т и я. Калыспера курчича ки педъыча! *(Перны н калмерия-ц, «Калыспера, калыспера, чача Ивдутья!»)*

Э на куриц. О, кало ту иртыс, чача Ивдутья. Тъя трагудъысум кана трагудъыц...

И в д у т и я. Йох, йох, камия алу... Го храшку т Мария. Мария, айда ас спит. Гака Андонс хлыз-се...

М а р и я. *Кремасин ту фтылц.* Ки ты айц чалку, кома та арнытъя теписан, а гака арта хлызме? *(Тушнэф-тын).*

Та курича. Мария, Ивдутья! Илат ас трагудъысум кана трагудъыц тяду ки стэра пайт! *(Пиширсин хуревны ки трагудъун «Ярым-ава». Мария ки Ивдутья джунайсан на пазнны. Лывонс эстыксин т Мария ки карфа кат ипиндын пес ту фты, Мария ки Ивдутья дъаван. Та курича ки та педъыя трагудъун):*

Ханья ки Мария
Кзеван сирланэфкандан,
Пуюстын хурев кала,
«Ярим-ава» хушлама!..
обир-обир...

Ос атора илыс пел,
Атора лэс, мана-с тътъел.
Теты, теты футыя,
Теты яшкун н кардыя!..
обир-обир...

Дранусе ки шеруме,
На ту лэгу дрепуми.

Пелсин мана-с пуласис,
Ирев мас ты на хурис.
обир-обир...

Вай, маныца-м, лэгусе,
Сена, алях хьевусе,
Ос та матя-мас тѣа дѣун,
Тѣа нт алу тѣа рутъмум!
обир-обир...

(Фсалышкаты ту авлѣа (занавес)).

СКИНЫ (сцена) 2

Пас ту аванскини (на авансцене). Ныхта. Скутынс. Фаныротѣын Лывонс. Виглыз ас та марест. Ас ту шерт анду таяхиц ах т фишнѣа ас т акра анду тубзиц. Эна хундро хая ас эна марея.

Лывонс. Тен... Ти фенит. Препна, тиврин кома авлах ах тун гака-ц Андон на эрkit ас та мена. Аты ипин-ме, олу эна вришку ора ки кзену лэгуситу пос мена хулксин гака-м Андонс, сабахтан. О, тыхадар курича эн кала пес т хора, ама ян туком т Мария тен кана-па. Аты эбин пес н кардѣыя-м ки ан тун дѣафтоц щопасин илю ту фос ах ты мена ки атора мону аты фенит ас та матя-м... (Катѣыт пас т хая). Эх, препна, го инытѣа ас ту ялан дуня мону на нясту ки на маганаэву. Тылугу укум эху го? Гарипс ки арфанос? Тылугу хара эху го? Ялчис, пес т дѣлыа ах тун илю инытѣыму, ос тун илю василыму! Алаи эна хара эху ас ту зисму-м...агап ас т Мария ки ато-па агр, анахортаст плуш иревны на ту парны! (Фаныротѣын Мария. Лывонс чалка скотѣын ки дѣайн харшу-ц). О, Мария-м! Ора фаныме хронус. Та матя-м пемнан ас т страта, а си тиси ки тиси. (Стыкны ангкалзмен). Ста, ста ас веглыксу харшус, го атосу дѣыната рутъмусе ки ти даянэву пот тѣа эрт врадѣыс ки палы го на дѣу сена.

Мария. Го дѣафтым-па типуру эна ора-па на ими лыгус та сена. Пу тѣан ими-па ки ты тѣан каму-па си камия-па ах ту ну-м ти кзенс.

Лывонс. Мария, эла ас кацум пас т хая, ас фкритѣум тылага та цирцириныс лыгус акра цирциризны ки тылага та плѣя макра, макра пес та бахчайдѣа трагудѣун. Ас виглыксом, тылага ту Кальмиус друху-мена пер ки пай та ныра-т. (Катѣны пас т хая). Хтѣс, анда имны ас тун Хартахай, ас ту базар, катвенышка исакату ах базари та басамаха, статѣа эна

тна ки велкѣа ас т хора марея. Пстввсту, Мария, ту Кальмиус, ялстро ама спатѣы, дреш ки эрkit лонду хирдыш ки ан та сон ас ту яло, аныз т ангкалѣа-т ки змихkit анду яло, айц, тылага го ангкалызу сена. (Ангкалсиндын). Тыс пури на стыкс путами ту рексму? Каныс-па!

Тыт пури на статѣы меса-мас?
Каныс-па!

Мария. Си лѣс т аслыт. Мас анду нѣро-па тихурис-мас. Ма го ти ксеру ты на каму... Си ксерсту, пос мена хулксин гака-м Андонс? Симур ту врадѣы тѣа эртны ах Борис марея тата-т, мана-т, та соя-тын на цакосны мега халац ки на камны уюш пот на камны ту дугкун... Гака-м Андонс камда ола-па. Ты на камум, Лывон?

Лывонс. Ах ато-па иртын аписус Ивдукия... (Статѣын нуныз). Ксерс го ты нунса? Эла ас фхум пах т хора, ас паэну бдѣына макра, чах ас ту Кубанѣ. Иси хаилса?

Мария. Го дамас ими хаилса на паэну чах ас пату т акра, Лывон ас паэну ас спит. Го кзѣва ах спит-мас, на ми ту ксер каныс-па, карфа...

Лывонс. Ста, Мария, ста эна стакс тѣлу, ас се трагудѣысу эна трагудѣыц, пую кома дѣафтом-па тиксату. (Трагудѣа):

Т хора тыгла млуты
Пес врадѣы т skutныа,
Го ста сена збдѣазу,
О, туком, Мария.

Фенгкус, дра, инытѣын
Ах ту сирт апису.
Флагусе на эрkis,
Нѣашкум пос си тиси.

Ту путам, о вегла
Дреш анагказмена.
Ас ту ну-м го панда,
Эху мону сена.

Ту агап тукомас,
Эн зисто х т футыа...
О, туком си тѣна,
О, туком Мария!

Мария. Флоритка лахардѣс! Лывон, пу круй апану?
Лывонс. Та кзенны ап адѣо. (Дѣыгн пас н кардѣыя-т).
Ата инытѣан, анда филага сена атора на эртс ас та мена.

Мария. (Драна ас т марея-ц пес т скутный). Ас паэну,
Лывон, арта пула статъам, гака-м Андонс на ми эр-
кис апису-м... Финумия, Лывон.
Лывонс. Финумия, т энам!..

(Мария дъайн. Лывонс звгалын туврадъыца анду
тутун, брайсин цыгарка, анду маны ипсину. Дран-
син ас та марест пес т скутный. Пиширсин трагодъ):

Аксполтус ки шкизмену
Ки ту пула нысткос.
Дыгкиз маганаймену!
Гарипс ки арфанос...

Ато т ора, пах т скутный кзеван тэсира нумат анда тая-
хя, та гуныс-тын ахтрамзмена. Хулдайсан пас тун Лывон.
Душман хлызны «Атора фкритъ тукомас ту трагодъ».
Кремсандун. Стэра Лывонс кзен ап пану. Стэра пал пи-
мен ап кату. Пканызндун анда таяхя. Лывонс-па катъа
круй канына, кримизтун акату.

Тыс тун. пканзин — эфхан. Лывонс пефт асалыфта
Стэра скотъын, пякин ту фтялт ки галя-галя дъайн пах
ту скини (со сцены). Пирна дъыя-трия минутя аныхкит
ту занавес.

СКИНИ 3

Кушкош Марияс ту спит. Илюшс ки Соня катъны пас ту
курват кала фурмен. Андонс ачувлаймену праты ати ки
адъо. Теты кримасто лампа. Эбин апесу Мария.

Андонс. (Ст Мария): Пу пратаныс ос атора? (Ачув-
льдъка), баштахку прама! Го вгалу ту дъерма-с ас
ту кундар! Арта тъя эртны пукуршар, понимаешь,
аты тен бдъына-па! Чалка фор та калас ки эла апа
дъо марея! (Дъайн Мария пес т алу ту болыму).

Соня. Андон, акуйс ты лэгу: Борисс алях паталс ки
пилтэка лахардэв, ти уев харшу ст Мария-мас...

Андонс. Ивран маана ты на эврны, понимаешь... Ту
здыхамут кома саз.

Евдутья. (Чалка змин ас т лахарды). Ами, ами, саз...
Анда хлыз кукус пес ту орус...

Андонс. А си, Ивдутья, понимаешь, сопа, тукоп т
дълыя тен. Ивран мел ки йохсам хляр-па иревит на
хадревит, понимаешь. Тыс эш пес т хора ах солс пу-
ла плуший? Лафазанс, понимаешь.
Тыс эш ах солс пула провата пес т хора?
Лафазанс!

Тыс эш ах солас пула тызатес пес т хора?
Лафазанс!

Супат, ас фрагун та стомата-сас! Ова, препна, ир-
тан, та шкляя лазны. (Веелыз пах ту ялы). Иртан.
(Ап оксу рутун: «Йохсам, артах эписит?»).

Андонс. Пос-па на эписам! (Аныз н порта). Урисит пе-
расит, та кардъака-мас козму! Музыкис! (Та музы-
кис: лавута, гкимича, дауре) лалыгны ава. Эй, Ис-
пири! Туварипси т алга-тын ки петакси эмбру кат-
лыгу пчаныц! (Эбан апесу Мколас Лафазан, ан т
инэка-т Василыя ки та соятын: пенды андр ки пен-
ды инэкис).

Мколас. Калыспера худа Илюш, Андон Ильич, калы-
спера! (Шерупяны).

Василыя. Калыспера збитъыра Соня, ия, ия. Адъо ха-
ратия! (Ангкалышкунны ки флышкунны).

Та Кошкоша. Калусиртыт ки калусиртыт-па! Олсас-
па! Гдъыстэт, урисит кацит. (Гдъышкны. Катъны
пас ту макри ту скамны. Василыя вал мега бухча
пас ту трапез).

Мколас. Ты камит адъо марея? Сис зиты сма сту пу-
там, препна, пняыт псаря?

Илюшс. Э, баро, тыс пай, тос пян, тыс ти пай, ти пян.
Ова, хтэс Сусой Митрус андун йо-т, ах ту врадъы
ос тун пирно, пякин эна талыке псаря: скумбрия,
чапахя, слайдъа... Сис ты камит, ты тюнуря эн ас
такакас та марес?

Мколас. Э мис, кала имас, дъоксасия! Фаразим, ова
збитъырасас Василыя артах трия ныхтыс ти тма-
ты ах та кзеван дъавол пес Дубдуб Испирити ту спит...

Соня. Ивуй, ивуй мана! Мис тыпут тиксам. Ки пот итун?

Василыя. Потыс, баро, хтэс! Инджаму, тикситту? Ма-
накатын Дубдупина дъафтыц мена ипинду. Ки ксе-
рит аты, ты тяду ипин: Имиш, тылага пелсан ас та
гоната катъ ки эвалан митаныс, ато т ора дъаволс
пиринц Харус...

Илюшс. Кало тъягмасию мас ипит! Атора збитъыра-
сас Соня-па тъя тматы улныхта.

Андонс. Афитта та кулундуря с эна марея. То козмус,
понимаешь, ах ту псилу камны камил.

Мколас. Аслы лэ худам Андонс, аслы. Кундуцка на ту
лэгум, баро, сис ксеритту ас ту тимону калысам ас
та сас?

Андонс. Пос-па на ми ту ксерум, понимаешь, ксерумду,
худа...

Илюш. Кало, кало.

Мколас. Мис имас адьо ол-мас суримен ки храшкит на ту здышексум: потыс на камум т харатиямас... Ивдутия. *(Эбин апесу)*. Камии-па. Мария-мас теш матя-па на дъы тун Бориска-сас!

Андонс. *(Т Ивдутия)*. А си сопа, ас фраи! Сена каныс-па тытѣ се рутыс! Понимаешь! Плэхтра эшс макри, ама ну эшс кундо, понимаешь. *(Виглыз хулчарка)*. Си иревс на лахтысум ато, ту мас пилы тьыгос? *(Т Ивдутия)*. Прат ап адьо! Го т Мария таркалэвутын янду провату ки пал дъугу-тын, понимаешь, ас тына иреву го! *(Ивдутия дъайн)*. *(Ап оксу хтыпсан ту ялы. Лазны та шкля)*.

Андонс. Тыс эн ати тына хпа ту ялы? *(Виглыз пес ту ялы)*.

Ап Оксу. «Парррит-мас аап-песу, го имм-ми, ггака Анд...дон, гаммм-бро-ссас Борр-рисс!..

Андонс. Гамбромас Борис иртын, понимаешь, чалка, музыкис! *(Лалыгны та музыкис. Эбин апесу Борис ки дъы парагамбридъ. Статъан сма сн борта. Кал-мерсан)*.

Андонс. Перасит адьо марея, то пос статъит сма ста портыс?

Борис. Мис адьоо..па стыкк..кумас, ти ца..цакумас... Мис пу..пула тытѣ иммас, ар..ррта ир..ртын ипнум.

Мколас. Сонду ати ту барбарисс! Палало прама! Ка-ци ки сопа! *(Борисс сопасин, та педъыи ки атос кац-цан пас тавла, Борис пирин апану-т н ката ки пез андама)*.

Мколас. Пу статъам, ты здыханам, худа Илюш? А, до-кин ас ту ну-м! Ну, тылага хариня тѣ сас ферум?

Соня. Э, ты на мас ферит... Баро, тун худасас Илюш ка-на пкамсу, мена — кана казитку чамбар, т Ивдутия-мас, кало пушудъытку чамбар, а тун худа-сас Ан-дон ферит-тун кана кало зивгар хромови цангкия...

Андонс. *(Т мана-т)*. Ты эн ту лѣс, мана? Си иревс, по-нимаешь, айц бидава на дъокс ас тун андра н корс? Худа-мас Мколас ти гариплѣв ан тун ирепсим кат-лыгу пула. Мария-мас кшаз пула калузоя, понима-ешь...

Мколас. Ами си ты иревс на сас ферум, худадыца Андон?

Андонс. Го арта ипасасту, понимаешь, ки атора палыс лѣгусас — ан иревит Мария-мас на эн ныфсас, по-нимаешь, тѣ мас ферит: транда провата, трия ир-михта хна ки дъека дысатыныс топу тѣ мас дъо-кит лон Джамбаз н дарама, ас та струнгкиля...

Мколас. *(Митра пас та дъахла-т)*. Кирвуцка ириписс, маре, Андон Ильич... Фаразим, провата эхум пула, ферумсас, топу-па кофтумсас ас та струнгкиля, а хнуцка на сас ферум-типурум. Ферумсас трия гарка. Хайлс иси? *(Ирев на док ту шерт)*.

Андонс. Йох, йох, понимаешь, хна-па тѣ мас ферит...

Мколас. Эна хно ферум-сас!

Андонс. Йох, дъыя!

Мколас. Йох, эна!

Андонс. Ну, айда, ас эн айц, тылага ту лѣс си, худа Мкола.

Мколас. Назис, худа Антон от ме катѣс. *(Кругны шер)*. Атора ас лахардѣвум, потыс на камум ту дугкун... Мис лѣгум ту эрkit т вѣдумадѣа, т Ай-Дъимитри... Сис ты на лѣты?

Илюшс. Алях апсо. Мис кома тимас итм...

Андонс. Тата, нами няшкис, понимаешь, ас эн тылага ту лѣс худа Мколас. Сонумда. Тмашкумас!

Илюшс. Э, ну ас айц тылага ту Андонмас...

Мколас. Дъоксасия! Экамам уюш, хаирлыдѣку на эн! *(Валны ол-па ставро, мону Борисс, атуту т ора ха-талазв апису сн ката. Пякинду, ангкалызту, ришкит дама)*.

Василыя. *(Элсин н бухча-ц. Фанын хундро брайхто халац. Эвалын ставро Василыя)*. Эла збитѣыра Со-ня ас ту цакосум, на ту зисму-тын хаирлыдѣку тѣа эн?

Соня. *(Эвалын ставро ки пиирсан цаконны халац, ол-па виглызны, мону Борис пелсин пас та гоната-т акату ки ап кату сту курват хадразв н ката. Пякин-ду. Трагудѣа)*:

Тата-м тен, мана-м тен
Го-па ти фувуми,
Ангкалызу н ката-мас,
Пѣфту кату тѣмуми.

Мколас. *(Груматсин тун Борис. Дрансин агра харшу-т. Борис петаксин н ката ки катцин пас ту курват)*.

Василыя. Эла ас та валум харшу-харшу та дъыа ха-пес, на ту халац-мас тылага цакотѣыс? *(Валнда харшу-харшу, валны ставро Соня ки Василыя)*: Дъоксасия, ту халац цакотѣын ап меса мису, ту зис-му-тын тѣа эн хаирлыдѣку...

Василыя. *(Вгал пах н бухча-ц митакси фтялы чамбар, пушу, флоритку дъахлыдѣ, флоритку ставруцку ан-*

ду зинджилыц, ботыкис, знар ах флюритку н парча, ныфятку фистан, фата).

Соня. (Эвалын пас ту трапез флюритку дѣхлыдѣ, пкамсу, платукиц, хромови цангкия, капас (шапка) кукчадѣ. Стѣра ипсин кандыла, валны ол-па ставро).

Василыя. На пу эн ныф-мас, ас эрт ас пар ту смадѣ...

Соня. Мария-м, перна ападѣ марея, ас ту калусин, апар ту смадѣ.

Мария. (Кзен ах т алу ту болыму. Друняхтка филсин Василыяс ки Мкола ту шер). Мана ки тата... го ан ими кор-сас, гакица, го ан ими адѣерфис, паракалыгусас, на ми ханыт ту зисму-м, хѣепсит-ме, го тѣтѣлу тун Борис ки тылага го на перасу дамат ту зисму-м?..

Андонс. Го ксеруту си тына иревс, понимаешь, ма айц ти нышкит. Лѣгусе мия тѣлу, апар ту смадѣ!..

Мария. (Пелсин акату ас та гоната). Тата ки мана, гакица! На ми ми валыт зданы пес ту чхур... паракалыгусас. Го мону тун Лывон агапу ки алу канына-па... ими хаилса на зису пес кана хахра ки ан т агап, пара пес н плушия ки пес ту дѣакру... (Клѣ, фсунгка та дѣакрис-ц).

Василыя. (Скотѣын пас ту бдѣар). Сику апану, Мкола! Ян тѣтѣл Мария тун Борис-мас, тѣа пазнум... (Скотѣан на пазнны).

Андонс. (Пас т Мария). Хатѣ прат апису си коха, понимаешь! (Пас т Ивдутия). Хатѣ прат си-па ап ато марея! (Мария ки Ивдутия кзеван пес т алу ту болыму). Худа ки збитѣира! Го дѣафтом перу ту смадѣ, понимаешь! Крима ас эн ас туком т гула! (Пер пах ту трапез ту смадѣ ки дѣуй-ту т мана-т). Мана! Щупасит ту трапез! Музыка! (Лалыгны трапизы ава).

Соня. (Щепасин ту трапез анду тюнурю ту стулыман-дул. Ферны фйматя пас ту трапез Соняс та соя. Зиста ки крия хаурмайдѣ, хавраймена бибия, арнытѣа, тири анду чахаймах, мсаухайдѣа анду рахи, кафтия анда псила та бдѣарича. Ас та инѣкис ифѣран котѣну краси).

Илюшс. Урисит кацит ас ту трапез худадѣ, збитѣирадѣыс, такамас хурси мисафир! Нами дѣылят, перасит ас ту трапез олсас-па. (Андр каццан тѣна марея, та инѣкис каццан талу марея. Борис ки парагамбридѣ эваландѣ хоря трапез. Андонс юмон та кафтия. Скотѣан ол-па, ас та шѣра-тын анда кафтия).

Фос ас та матя-мас, платѣцас! (Ол-па лѣгны. тѣна н алу: «Платѣцас, фос ас та матя-с! Эннанда).

Андонс. (Юмонда мия тѣлу). На инны вахтлыдѣ. Нац дѣуми ки на шерумас! На ирнасы с энан топ! (Эннанда мону андр. Та инѣкис шулусан мону та шилѣтын ки эваланда уккуписа).

Василыя. Го т Мария тѣа тын саѣпсу, чах тѣтѣа эху топу пу на тын валу ки пу на тын стыксу...

Андонс. Си, збитѣыра Василыя, понимаешь, ипис айц, ама тылага Фарфой Иванс итун гамброс ас Малай Испирн ки питѣыра-т Букия атосу дѣынната агапанындун, тишин топу на тун вал ки пу на тун ѣтыкс ки стронышкиндун аруха пес т аран-тын... Гамброс песу, гамброс песу ки тѣматындун оксу, пес т аран-тын, понимаешь... (Ол-па хаханыстан).

Борис. (Метѣсин. Трагудѣа):

Андон-мас иртын,
Ифирин хугайдѣа,
Тѣа на плѣксум вица,
Тѣа пканысум т Марица...

Василыя. (Тун Мкола). Дра, ты кам йос, тѣа мас дру-пяс...

Мкол ас. Баро, кутуру ти лѣгны: ту урмнымену ту фтял ос н порта. (Тун Борис). Борис, сопа ас фраи, на ми пазнс парастрата, купек углу учтах бала... (Элак-сан та шклыя. Хтыпсан та портыс).

Андонс. (Аныз н борта). О, старшинамас, Юрий Спиридонович! Орси, орси песу, сту трапез-мас!

Старшинас. (Перасин апесу). Калыспера, сурбаджи, худадѣ ки збитѣырадѣыс. Андон Ильич, калыспера! (Перасин каццин ас ту трапез. Андонс юмон та кафтия).

Андонс. (Тун старшина). Назис, Юрий Спиридонович, от мас сайпсис ки эбис апесу, ухлайсис-мас. Урисит парит та кафтия олсас-па ки ас та пинум, понимаешь! (Кругны та кафтия, акушкаты «Платѣцас!»).

Старшинас. Платѣцас! Нац дѣуми ки на шерумас, тун Борис ки т Мария! (Эпнынду. Борис ату ту тун тиро палыс хадрайвин н ката ап кату сту курват). Го агапу, так сказать, пу катѣны козмус, на кацу дама-тын, так сказать, на фкритѣу кана трагудѣыц, на пинс кана кафтиц, так сказать.

Андонс. (Юмонда мия тѣлу). Урисит парит, худаллар! Ас та пинум! (Эннанда мону Андонс ки старшинас).

Мколас. Ту пиному ки ту шингклайму эн мутлах кало ше, ама пес т хора-мас эн шклы ивлатя, тына агла-тонны тун козму...

Старшина с. Си тына эшс ас ту ну-с, гака Мкола? Мколас. Тына? Баро, Хунахбей Тъанас тун йо, тун Лывон. Олу т хора скон ас ту бдъар... Чалка та куричамас-па тъя та катъыс пас т алга... янда черкезка. Фувериз на хурис тун Борис ах т Мария, анде-нас тъя кам мега чапувул. Ты эн ато-па? Лывонс пури ки та аравоньсма-па на та тхарамос!..

Старшина с. (Мегалыфтрадъка). Ти тхарамонда! Атос арта, так сказать, т мира-т пиринду! Пес н казематка, ас т сельуправа эн мандризменус, катлыгу на кундэн глоса-т, так сказать... (Эпнынду).

Андонс. Браво, Юрий Спиридонович! Тыс пита псила, катъыт хамила! Ас ту ксер атора Лывонс, пас тына шер ирев на скос, понимаешь! Урисит ас та пинум ки хапосит!

Мколас. Осу эш чара на пинс ки на файс... Пширисит кана трагодъ. Го атуту агапу: «Иртан дугкуша, хирлаймус». (Пширсан трагудъун. Та музыкис камны ярдым).

Иртан дугкуша, хирлаймус,
Катарамена хроня.
Козмус ол дъайнан ях-яхтан,
Зандалумен хта поня.

Ки мис-па тотыс три нумат:
Василс, Иванс ки Христус,
Джунайсам дъавам сту Кубань,
Ати-па вретъын зифус.

Катэвам мис пес ту Лабинск,
Ап эна алгу пирам,
Душман-мас итан лоря-мас,
Мис фаныра тыц идъам.

Сту мсо т страта нда эсусам,
Душман-мас фанан пису...
Тъеос, зер итун дамамас,
Тос дрананын ту ису.

Ты аратэвс, си Каин йос,
Сту ксерс имас румей мис,
Ол васильон фуватандан
Ах ту румеку енус!

Ты лэгу, гака, мена фкритъ:
Та эхум ас та парны,
Тэк мис с пименуми зданы,
Та мкра-мас тъя мас флагны...

Акуйс си, Христу, айц ми лэс,
Ханлс дамас ти нышкум.
Атотыс мону тъя дъухту,
Лыгус пши нда кримишкум!..

Андонс. Мегас палыкарус итун Василс, цингканс ти фувитъын...

Старшина с. Го агапу атуту ту трагодъ: «Розпрягайте, хлопци, кони» (Пширсан трагудъун ол-па).

Розпрягайте, хлопци, коні
Та лягайте спочивать,
А я піду в сад зелений,
В сад криниченьку копать.

Копав, копав криниченьку
У вишневому саду...
Чи не вийде дівчинонька
Рапо-вранці по воду?

Старшина с. (Скотъын апану трагудъа ки хурев).

И пить будем, и гулять будем, а смерть придет помирать будем! Пинум, пинум, пинум хунушевум, эр-кит т аджел-мас, нефтум путъенум. (Тантаэв та бдъара-т андун Андон).

Ол-па. (Хуревны ки трагудъун «Ярим — Ава»):

Мария ки ханья,
Дъаван сирланэфкандан,
Пуюстын хурев кала,
Ярим—Ава хушлама!

Ярим — Ава хушлама!

Обир..р..р...
Обир..р..р...

Ол-па. (Хуревны ки трагудъун «Хоро»):

Катъум, катъум каныс тен,
Кзену оксу — ол-па ксен.
Клотъу пес т гунэя-мас,
Драну т мисарея-мас...

Мколас. (Мону Мколас ки Илюшс ти хориван). На статъет кана тна. Парит анаса! Парагамбридъ ас трагудъысны кана трагодъ.

Парагамбридъ. (Борис-па трагудъа ан парагамбридъс):

Анамеса ас та вуна,
Амбея фитымена.
Ер, ферун стафиля розитя, мана-му,
Ферум стафиля розитя.

Ферун стафиля розитя,
Ки краси мушкатэли...
Ер, ту пинун андри дье митъун, мана-му,
Инэкис кутинязуны...

(Трагодъсан параката, катъа ис пу экруйн ки пу кзенышкин, травананду пу иркиндун раст).

Мколас Машала ки ту трагодъымусас-па! Атйтку омурфу трагодъ — тхарамусанду. Ни трагодъиму, а паралалыму!..

Мколас. *(Тун старшина)*. Юрий Спиридонович! Пел ас ферны тун Лывон, ас мас трагудъыс кана трагудъыц. Атос купек углу йос, кала трагудъа, фертун адъо, катлыгу ас тун унятраисум...

Старшинас. Анджа, кала ту ипис, гака Мкола. *(Тун парагамбро)*. Ма, т аныгар ах н казематка дъосту тун хараулджи, ама ас аныкс н турму, ас фер адъо тун Лывон... Мону чалка, так сказать, тэнас ту бдъар ати, т алус адъо!.. *(Парагамброс дъайн)*.

Андр трагудъун.

Семь лет на Дону, на восьмом году,
На восьмом году, сам до дому йду.
Застала миня, ночька темная.
Ночька темная, возле лесечка.
Привязал куня, возле дерева.
Сам ложился спать, возли конька.
Приползла ку мне, змия лютая,
Это ни змия, эта мать моя.
Чом ты спишь, Дунец,
Добрый мулудец,
А жина тфуя, на распрод пушла...

(Аныган та портыс. Эбин апесу Лывонс, апису-т хараулджис ки парагамброс. Лывон ту фтял араймену, дъымену ах эна амбал. Пян тун дъафтог мгалыфтрадъка. Виглыз ас та марест, супаз. Борис, тылага идъын тун Лывон петаксин н ката ки каццин фувинджарка пас ту скамны сма ст мана-т).

Старшинас. *(Юмон кафти ки травату тун Лывон)*. Орси пиныту ки трагодъа-мас кана кало трагудъыц, так сказать...

Лывонс. *(Пиринду ту кафти, эшту, ти пнэшк)*.

Старшинас. Ксерумду, глосса эше макри, ма от иси арфанос мис сена хьевум.

Лывонс. Та лыкс анда тъя хьепсны та провата, белтим атот плуш-па тъя хьепсны гарипс.

Мколас. Ай-да, ай-да, Лывон, пиныту ки трагодъа — мас кана шенгку трагудъыц.

Лывонс. *(Эпнынду, трагудъа)*. Го шенгка трагойдъа ти ксеру!

Ти хара-па го эна мера!
Тэк иха хара ас н кардъя,
Нда итуны дамам Мария!
Сис пирит хта шеря-м атына,
Го теху атора канына...
Ма сис, ас ту ксерит, камия,
Го тъя на змунэсу т Мария.

Старшинас. *(Хулчарка)*. Змунастын, ан фэйс куспенды ташмакес! Хараулджи! Вгалтун оксу катлыгу ас авурсты, белтим, кундэн глоса-т! Так сказать... *(Хараулджис трава на вгал оксу тун Лывон. Атуту т ора чалка-чалка кзен ах т алу ту болыму Мария)*.

Мария. На ми кундат туком тун Лывон! *(Пелсин ас та гоната эмбрус тун тата-ц ки ст мана-ц)*.

Мария. Тата ки мана... го ан ими корса-с, Гака Андон... го ан ими адъерфис, Взисит н кандыла, дъосит укесуписа ту смадъ-тын, го агапу мону тун Лывон... *(Клэ)*.

Старшинас. Хараулджи! То пос кома виглызи! Апар ки прат тун Лывон пес н казематка! *(Трава на тун вгал)*.

Лывонс. Статъет! Го кома ола типата! *(Ол-па скотъан апану. Та инэкис: Ивуй», «Ивуй», «Ивуй-мана!»)*.

Го, Хонохбей Лывонс инытъя,
Хонохбей Лывонс-па тъя путъану!

Мария. *(Ангкалсин тун Лывон. Анду клапсму лэ тун Лывон)*. Лывон, го паракалыгусе, на ми паэнс бдъына-па, ки ты тъя каму адъо лыгус та сена? *(Клэ)*. Тата ки мана, гакица, на ми цаконьт н кардъыя-м... Го ими хаилса на зису пес кана хахра ки ан т агап, пара на зису пес Лафазан н плушия ки анду дъыкру... *(Старшинас ки хараулджис хутхарайсан тун Лывон ах т Мария ки перндун ки пагны пах т сцена. Т Мария пяндын гака-ц Андонс ки ти пилы-тын)*.

Лывонс. Статъеты! Го кома ола типата!

Сис, ан плушия-сас, тун ахмах камит-тун ахилдар! Тун ациму — омурфу! Тут палкар илат! Го паракалыгу — катара на эшит ап тъягу! Ныстки, ан тувра на дрешит ки го-па атот на хару!.. Мария-м, финумия! *Вгалны тун Лывон. Атуту олу ту заманл лалы апису с сцена трагодъ: «Аксполтус ки шкизменус...»*).

М а р и я. (Хутхарефтын ах тун Андон, иплусин та шера-ц на пях тун Лывон, ма Лывонс арта титун пас т сценна). Анду клэ галя-галя ипин: (Лы-во-онка-м! Ту акирво-м!) Симбернын кардъыя-ц, пелсин акату, пефт лыгус пши. Та инэкис: «Ивуй», «Ивуй-мана!» ки валны ставро. «А ты уграйсам!».

С о н я. (Пелсин акату пас т Мария). Ту куриц-м! Мария-м. Инкси та матычас, оф, мана, ты уграйсам, тьему ки панаицам...

Е в д у т и я. (Анду клэ, дъыгн пас тун Андон). Ато эшсту си ту хабаят! (Фуверсиндун).
(Ол-па стыкны шашмалатриймена, асалыфта. Фсалишкат ту занавес).

Хора Сартана
1990

ПИГАДЬ

Ати, пкас та дъендра, сту щадъ,
Пках хараташ клярярку,
Камия згадъивин пигадь —
Нэро галти, крирярку.

Сма мегалэфкиндун дъендро —
Псело, мурфия-с млэя.
Та мила пелнан сту нэро,
Кутьнярка ки галтея.

Агапана го тун пирно,
Ас ту пигадь на пагу,
На пару милу хту нэро
Ки ачка на ту фагу...

Тен ту пигадь ах та гурга,
Тен хта гурга ки т млэя,
Ма пал по шерум дъината,
Нда пагу то марея...

хора Сартана
5.02.1970

ТИ ЗМОНСА-ТО, ПАПУ...

Хуртаря, хаяйдъа, ставрус даглымена,
Хорятка мурморя палэя...
Ста сена ки сн баба-м трава тосу мена,
Нда клотъу с така-сас марея...

Ти змонса-то, катънымас дъи-мас п кас т млэя
Ки здыханам мис т эна т алу,
А баба-м маэривин с эна марея
Пистытку паст анду гала.

Маэрипсин баба-м. На фагум силяйсин —
Н баста ишин мега мнустыя.

Зяфетя сту зисму-м пола го дынгкайса,
Ма тѣфага тытку камия.

...Дѣафтом ими папус, ирну галя-галя
Ки пагу с така-сас марея...
Ма панда сту ну-м круй н паста анду гала,
Ту эфагам дѣи-мас пкас т млѣя.

хора Сартана
10.04.1970

Т АЛГУ-М ТУ НАМЛЫДЪКУ

Т алгу-м ту намлыдѣку,
Ту агапимену!
Пу фтырныз-с си палыс,
Пу тѣа пай-с пал мена?

Сири-ме ати си,
Ас ато тун топо,
Пу мыс пканзам немцес,
П кас то Мелитополь.

Сири-ме ати си,
Пу румей, с адѣрефя-м,
Нда педѣия русска
Скутумена пѣфты.

Эху мега хреюс,
Пану-тын нда нызу...
Ты, баро, скутотѣан,
Тора мыс на зису-м!

Ста, туко-м уртаху,
Ста, на мы салѣфкис,
Эна тна с статѣуми,
Скутуменс с ангкепсу...

Дѣока го ту хреюс-м,
Т алгу-м стыкит фкраты...
Стѣра пал джунайсин,
Пирин пану-т т страта...

хора Сартана
5.05.1970

ПАПУ-М ТА УТЭС

Пагу, эмбру-м фанан
Тѣсира убайдѣа.
Сту хамелос лушкны,
Пес то афн бахчайдѣа.

Папу-м та утѣис,
Ту тынях ангкалсан.
На лустун, тѣарис-ки,
Ах т зистадѣа тмастан.

Градѣа вошкит мега,
Чоля потызмена.
Ола эн атуга
Акирва ста мена.

Кутуру нда матя-м
Та драну, та идѣа,
Ан т хара го лѣгу:
Эн туком Патридѣа!

хора Сартана
1970

СИ — УКРАИНКА, ГО — РУМЕЮС

Т инѣка-м т Оля афieroно

Нда иртыс си ас т Сартана,
Ста сена итун глосса ксену,
Ки нда агапсис атот мена,
Агуапсис т глосса-м па саатна.

Мас ти хоризс анду нѣро:
Си — Украинка, го — Румеюс,
Ма эхум дѣи-мас эна хреюс,
На эн т агап-мас катѣаро.

Тукоc кардѣия эн илал,
Ти ксер нѣ псема ки нѣ фтрайдѣа
Ки тен на лѣйс дѣо хоратайдѣа —
Кало, хилдарку эш-с си тѣфал.

Та хроня эркны ки пернун,
Мыс зуми арта хроня транда

Ки ас та мена фенит панда,
Тъарис-ки дъи-мас ти ернум.

Тъарис, т агап-мас илюс эн,
Фусараэв туко-мас т страта
Кардъия-м пстэв-то ки грика-то,
Ос на васлэпс-па тъя мас хлен!

хора Сартана
25.01.1971

ТУ ЯЛУ ТУ ТИМА...

Ту ялу ту тима —
Круй ст яга даглэфкит.
Атъярпну ту зисму
Сон тирос птраэфкит.

Го ту тима злэву
Ки хайдс го имны,
На петъану ама,
На нысту го тима.

Ки тирос нда эрkit,
Ст акра с плэпс ту тима,
С док ст яга зурлыдъка,
С даглыфту, мы имы.

Ма тъя птэпс ту зисму,
То тъя птэпс камия,
Пал тъя фса аэра,
Пал тъя тет фотыя.

Пал тъя кунанышкит
Сту яло ту тима...
Эна тиматыца
Тъело го на имны!

хора Сартана
20.09.1971

ПЕТУНЫ ШУНЫЧА

Петуны шуныча,
Петуны шуныча
Ки сахка пилыгны акату.
Тъарис, памбатича,
Тъарис, памбатича
Шмос эструсин хлыцка тун пату..

Ту орус-па тмастын,
Ту орус-па тмастын
Ки форсины руха хта шоня.
Та спитя щчупахтан,
Та спитя щчупахтан
Тъарис-ки, нда спруцка та здоня..

Го пагу ки шерум,
Ки каму нда шера-м
Тымизка тупича хта шоня:
— Элаты, педъыча,
Ас пексум шуныча,
С ангкепсу та яшка-м та хроня!

01.12.1971

ПЕТАЛУ

Пес ту хома дока панус,
Ас ту шер-м го пира сена...
Пос ме эвалыс сту нунзму,
О, си петалу юмену?

Пу алгадъс эн тына пратзис?
Пу кримийн хта сена кату?
Препна, ксер-ту мону фенгкус,
Препна, ксер-ту мону патус.

Препна, ксер-ту мону илюс-
Те то солс-па ан т атъяра,
Препна, экамин-дун пухна,
Дагитрайсин-дун т аэра.

Тына пратзис, тос змунытъин,
Си, ти хатъыс, пу тян исны...

...Айц ки го-па с змунышкуми,
Тэк та стихя-м панда с зисны!

01.05.1972

МЕЛИТОПОЛЬСКИ БАЛЛАДА

Ротас-ме си, кало педъи,
Пу эн, ты индун тата-с?..
Кала го эху-тун аки —
Атона ки та стратыс.

Зер эш чара на змоньтъя,
Палыкарус-гвардеецс,
Ан тына стратыс дугкуши
Мыс перасам варея.

Ан тына т хора кардъако,
Ту кардъако Патридъа,
Мыс хоралайзам нду пканзмо
Ах та фашистски фидъа.

Стун ипну-м го пихта, педъи,
Драну то т накатыя,
То итуны стурутери,
Ас та Саранда трия...

...Потам ати. То ре ки пай,
Пес та бахчайдъа плэхкит
Ки вген ста чоля, сту тугай,
Молочная то лэгкит.

Камия, белтим, тъя вретъис
Ати, с ато тун топу,
Пу пястам, драхтам ан фашистс,
Харшу сту Мелитополь.

Тъя дъис мурфияс топс ати,
Платэя чоля, иса.
Ст авлах катдыгу, х путами,
Псило уба тъя дъис си.

Дъо ихан орзму х командирс,
Ато т уба на перум,

Такамас ос на эртны, мыс
Ати на бикитревум.

Варея гонгканын ст авлах
Аралаймену патус.
Та пулис шурзан нду иштах
Ки спанышкан гранатыс.

Зер храшкиндун ато ту сат
Ту пулемет дъикшо-мас,
На хас тун козму-т хту снаряд
Ки на фсалыс ту стома-т.

Душман, тыс итаны злыгмен
Акату, пас тун пату,
Пал здансан. Шурксан янгкидэн
Та пулис, та гранатыс.

Анду нязмо драна комвзодс,
Нда нунзмата юматус:
«Кардъарс тэк сон сту пулемет
Ки хирлаэв душманус».

Ас та марес-т комвзодс виглыз,
Ты тъя мас лэ мыс флагум.
Хаил мы имас катъя ис
Сту пулемет на пагум.

Тирос ти флай, то эн дугкуш,
Заман катарамеу!
Дъо иксам тата-с ту дауш:
— Ковзвод! Куй-с, пел си мена!

Ки н каска-т катъсин хамила,
Пех то окоп кзен тата-с...
Аркдъев ки пай, эн арта сма,
Сту шер-т васта граната.
А взводныс хлыз:

— Фкритъет-ме сис,
Хта тфатя ол-па досит!
(Тун тата-с тъял на сахиндраис,
Сту пулемет на сос тос).

Аркдъев ки пай, пихта-пихта
Та пулис сма-т дувлайван.

Аралайменус, збудъахтка
Сту пулемет хулдайсин.

Ки здансин пал ту пулемет,
Тос птрайсин мега дълыя.
Кзен взводныс пах т окоп атот
Ки хулксин тос:

— Педъия!

Элат апису-м ол-па сис!
Кардъарка мис хулдайсам,
Макра эн сма та синифис,
Н «Катюша» фусарайсин.

Анаса пирам мыс лафра,
Джунайсин, фъев душманус.
Панду акушкиндун «Ура!»,
Такамас скотъан пану.

...Айц итун тот, педъи. Ати
Камия ан вретъис-си,
Ст уба хундро хая плати,
Ах та макра тъа дъис си.

Ати, сту мега ту пканзмо,
Тыс пемнан инны п кату.
Ки тата-с, фило-м кардъако,
Нда тыц ки дама тъматы...

...Си схора-ме, кало палкар,
Аслы, аслы от лэгу.
Го сена эвала сту гмар,
Дъафтом, дъафтом-па клэгу...

хора Сартана
9.05.1972

МАНА

Шмос. Аяз кискинку,
Бранс ачувлаймену...
Пес та хлыцка руха
Тъмуми ганагдзменус.

Гнэфса ки тъагмаста:
Сахныфта апану-м,
Эшчипсин, шчупазме
Кардъакуцку-м мана.

Сазме сахка, тынчка,
Ан та хлыцка-ц шера.
Няшкит ки фуваты
Крию го ми перу.

— Тими, мана, мкуцкус,
Арта го чаляса...
— Олу эна с т мана-с,
Пемныс пал бала си.

Ан т агап сипайсин,
Мена хта малыя,
Дъава пал стун ипну,
Ан т хара си кардъия...

...Х та гурга тен мана-м,
Няшкуми-тын, хйеву
Ки та хлыцка-ц шера,
Го пихта анкеву...

10.01.1973

ПИНА

ПРОЛОГОС

Пула го идъа хта инытъа,
Каймо, анантя ки замет.
Та дъаван кату ис, змунытъан,
Пула го теху хасивет.
Ма хасивет го эху эна,
Ки ос атора ти змуну...
Вариз кардъия-м пунымена,
Нда нызу агру ту агу.
Нда нызу то, ту агру пина,
Кардъия-м теты, флакариз...
Го тъелу, алу ас канына,
Камия пина ми ириз...
Ту итуны ста трандатрия,
Эн алях куч на ту нуныс,

Нда пныган козмус, янда шкляя,
На паракос титун каныс.
То итуны ас т Украина-м,
Ста мена змоныму тьта пар...
Вай ах ато ту мега пина,
Васта кардья-м кома гмар.

1

...Та тья на дьыс ап инитыс,
Сту фтял-с та эн грамена.
Хту петъус ис-па ти ириз,
Тья дьыс та эн урзмена.

Хатэдья нышкны хран-хадар —
Та эркины ки паэнны:
Камбос путъенны пас ту бдъар,
Камбос сту сат путъенны.

Ма эн ануныста каймус,
Эн агулыдъка хроня,
Та фер ИС атъарпус с улнус,
Мегола, агра поня.

Йох, титун с эна тэк тайфа,
Тьтъя змуниты с канына,
Ато, ту итун ста гнэфа,
Ста трандатрия н пина...

Ныстки, тэк пши, пулы призмен,
Ты тиксиран пу дъайнан.
Гардъалыван катакримзмен,
Хадрайван хутхарайму...

Тъарис-ки итун кома хтэс,
Тьтъя на змуну камия,
Атот, нда ирива хапес,
П кас кузмуку ялыя...

То итун ора пуныто —
Го имны дъекатрия...
Джунайва дъайна тун пирно,
Ки ирза ан т skutныя.

Пас н порта стыкными ткани,
Ан кузмуку балайдъя,

Камбос вришкатандын калы
Ки мас аты хаптрайван.

Анда ме эдъуган хапес,
Го шерными ки дъайна:
Тья пагу ст хора го харес —
Ныстки ас т хора флагны...

Эм баба-м, деда-м, адъерфи-м —
Ты итун курасеца.
Вай с хатъя бдъына: ас кзен пши-м,
Ол филаган хапеца.

А тата-м, тата-м, вай тирос,
Камия айц ми итун!
Палкарс тос итун, ма нысткос,
Тыкмил катакримистын...

А мана-м, мана-м, вай ныстки,
Нда клыюмена мата.
Ан иврин кана пшидъ псуми,
Хаптрайвин та ивлатья-ц...

2

...Ватъея шоня, пай январс,
Пай хронус трандатрия.
Теш кацму, стэксму ич-па бранс,
Шуриз пкас та ялыя.

Шуриз, панду-па катасон,
Клутъуириз ту спит-мас.
Т суба-мас кросин, янду шон,
Мас на пагос эн итмус.

Го пкас ту паплума нысткос,
Сирюцка, тынчка пефту,
Ти пер-ме ипнус ос аргос,
Го флагу на ксмирефку-м.

Ки пал на пагу с кана ткан,
Пал вука на ирепсу...
Вай агру итуны заман,
Эн куч на ту ангкепсу.

...Мсоныхта. Гнэфсин адъарфо-м,
(Тос йомусин та трия),
На фай ирев тос ту хурсо-м,
Клэ, вгал агулалыя.

А деда-м, тос-па, тэкаран,
Н тун йо-т айц паралалнын:
— Акуй-си, Нестыр, пес т аран,
Ту прама зер ти пашнын?

Вал кату фсакси кана мскар,
Кана гарко я фсакси,
На фагу тьелу, ту палкар-м,
Дагат теху на флаксу.

Пах ту мурси-па йому стар,
Кана ифта бахлайдъа
Ки сири илыси сту млар —
Ныстка эн та балайдъа-с...

Тыкмил адъынатос дъафто-т,
Лын т ныхта паралалнын
Ки лыгус акра пал тун йо-т,
Смарлайвин ки смарлайвин:

— На фагу тьелу, хирзаман,
Фер тыпут ас хапону...
Сма ст мера сопасин... Ту бран,
Урняхкиндун, тэк монун...

3

Скурефтын деда-м, вай хамо!
Кандыла ипсин баба-м.
Сту бдъар ол скотъам нду нязмо,
Нунызу-м ты на камум,

Пес спит псуми хапеца тен,
Нду ты на камум джанаш?
Пратуме ол-па пикрумен,
Дъо баба-м ипин т мана-м:

— Атытку нунза зер тъяны...
Ма апар та криндия-м.
С кана хапеца дъос псуми,—
Ки эвгалын хта фтыя-ц.

Ти докин кома фос — скутна,
Ан т мана-м ксевам ст страта.
Бранлэв, ти стыкит кана тна,
Бранлэв, кримиссе кату.

Псуми, псуми... Вай пу на эврс?
Ас ту базар та пигам
Ки ас ата хту ткан алэвр
Кусена киля пирам.

Ас т хора ирсам ан т хара...
(Вай на харис эн крима!)
Ан т мана-м иврам айц чара,
Алэвр на камны трима...

Ан ту фаи, ан ту сабур,
Ас та мурморя дъайна,
Нац пагу трима, тыс ту чхур,
На скапсны маганайван.

Январс тымизку, болку шон
Катэвазин — бастрайвин.
Драну инэка хащилон,
Ста мена джухлайвин.

Ст ангкал-ц нду ныпю, на кзен пши-м,
Вай тье-му ки панайя —
Ты хунсин пирин ту фаим
Ки рофсинду нда мия.

Абрайса, хулкса дъыната,
Ма дъайн то пес т аэра...
Ас спит го ирса пунята,
Нда офтира та шера.

Го ипа т мана-м на ту ксер,
От ста мурморя тимны,
Исан от пирин ах ту шер-м,
Ту кты-м юмату трима.

Дъо мана-м идъын ту чирай-м
Ки мена ты ангкалсин.
Ки стэра ипин нду хулай:
— С эн ия от шишлайсин.

Канына алуна ати,
Пилыгум ста мурморя...
Бранс ачувылдыка, лыгус пши,
Кискинка шурзин лоря.

4

Те, чуз аяз, лыгус исап —
Эн олу пагумену.
Кутьнярку илюс пках ту джап,
Кзен тынчка, тушнымена.

Тъарис, то титылын на дъы,
Пас кардъакуцку пату,
Пу козмус пратанан ныстки,
Пес та шумкеша стратыс.

Вай симур мера-па ти мяз —
Ти фенит тыпус лоря.
Псила куртука, те аяз,
Мис пагум ста мурморя.

Лыгус баряхя ки пупа,
Лыгус килсияс хтыпус.
Мис пагум пису-т супахтка,
Зер фаныра лэс тыпус?

Канына монунду харакс,
От зуме параката,
Фсунгкуны пернысе, эмунас
Эм т мана-с, эм ту тата-с.

Тэк баба-м ту дауш макра,
Лон Кальмиус то дъайнын.
Та лоя-ц итан пуныта,
Тун денда-м айц мангкрайвин:

— Си, Коста, исны сурбаджис,
Ки го-па сурбаджава
Ки их-м алга, войдъа мис,
Пу эн, пу эн, пу дъаван?

Мис их-м топу ки хутра,
Мегола калюзоя...
Ас спит сурефкандан нт хара,
Та ола-мас та соя.

Ки тотыс кацму тишис си,
Анду илал н кардъя,
Силяйвис козмун ан т сайги...
Вай тье-му панаия...

...Ати, адъо, т сторожка сма,
Вай с вzigаны та матя-м.
Вай апарухут тос нумат,
Кримзмен, янда дъыматя.

Дъо пefтны яшка курасес,
Инэкис, андр, педъяя.
Травун ки перуны хапес,
Та катыс ки та шкляя.

На дъы каныс ми катасон...
Ти змонсату го кома,
Мис дъавам ти, пас спруцку шон,
Пу маврзин фугу хома.

Х сторожка пису, лонду чир,
Мис эклусам чулахка.
Кормус пула ту тапахир,
Дъо щопасин чуплахка.

Ти стыкит анымус... Ту джут,
Шуриз, шуриз, теш акра.
Ангкалсин баба-м ту табут
Ки илын анду дъакру:

— Пу, Коста, фикис-мас ки дъайс,
Ки мис-па ты тъя камум?..
Вай, тье-му, мас-па ты мас флай,
Ах н пина тъя путъанум...

Ас спит хапеца тен псуми,
Нэ вутру, ки нэ креяс...
Вай, Коста, камитопу си,
Ас песу ас т марея-с...

Ту дъугны т мира, ту малай,
Ас ту колхоз сту комас.
То эн магара, янду лай —
Ти персту пес ту стома-с...

Ту клапсму-ц дъайн лонду путам
Ки пес ту джут даглэфтын.

Ас спит мис ирсам, вай анам,
Айц деда-м тот схурефтын.

Сту джанаш трима нду крумдъыц
Маэрипсин маныца-м,
А тына эскафтан, атыц
Хаптрайсан п эна птыца...

Сту тьмыязму, мис тун пирно,
Нда пигам ста мурморя,
Тюнурия лэша ти, адьо,
Пула даглэфтан лоря.

Ки пас тун деда-м, (Ис мы сон!)
Парахусан балайдъа...
Фтялыча трия, пках ту шон,
Тъарис, здана, авлайван.

Ки тата-м экамин чара,
Тос згалксин фугу хома,
Ватъея щопасин та мкра,
Вай ти змуну-то кома...

Ки ах атотыс, хронс пула,
Айц перасан варея,
Ки го, кардъыя-м ти ила,
Нда клотъу то марея...

Ки баба-м чалка дъайн ати,
Стун деда-м... писалына.
Вай те кардъыя-м ки пуны,
От петъанан ах н пина.

От петъанан лыгус азих,
Лыгус псуми сту ерус,
Баро, ты ихан сурбаджылх,
Ма Пиранду хта шера...

...Ас пай акату то т тиро,
На ми ириз камия,
Ту итун н пина фувино,
Атот, ста транда трия...

хора Сартана
1987

МЕГА ЮРТЫ

Такам кирви, хурси мисафирия,
Такам хорят: инэкис ки мкутир!
Мыс симур эхум мега харатия,
Айц тыгла эмбру, тот сту Панаир.

Сурефтыт ол румей хта ола хорис,
Тъарис, чах шерит илюс хта псила.
Пал ирсан ас румейс вахтлыдъка орис,
Ата та титаны заман пула!

Ки Аполлонс-па фикины т Эллада,
Дъафтут ту храм ас ту Парнас платы
Ки иртын ас ты мас ах н Дельфия мурфядъа,
Ас т Сартана, сту Мега-мас Юрты.

Тос тиртын манахот, адьо нду сайму,
Та Музыс иртан дамат хту Парнас,
Тъа дъун тыс эн чапикс ас ту шингклайму
Ки тми тъя дъокны катъя ис ту кшаз.

С ламбрис айц панда илюс, ян т ханья,
Улныхта с кремны астрис катына...
Шингклаисит ол: хорят, мисафирия,
Ту Нам ас пай макра ах т Сартана!

Хора Сартана
12.09.1988

КНЫКУНАНЗМУ

Эла ипну ас тун йо-му,
Ки хара ту спит-мас йому.

Апар тона, прат си дама-с,
Пес т авлы-мас, пес н бахча-мас.

Кзева дама-т пес та заня,
Пес чулы хлюра миданя.

Пу-азра фса лафруцка,
Тынчка тьмунны та лагуцка.

Пу тынчлайсаны та плыча,
Пес та хлыцка калатъыча.

Эла ипну ас ту йо-му,
Ки хара ту спит-мас йому.

Йо-м па тынчка ас тьмитъы,
Кало орима ас дъы...

х. Сартана
1989

ХАРАТИЯ

Сурефтам симур ст харатия,
Адъо, стын поли Марнуполь,
Румей ту эстыксан камия,
Ма симур топу эн ас улс-па.

Ас улс хурсуцку эн Патридъа,
Дъыко-мас мана Украина.
То дъуй хара ки дъуй илпидъа,
Пкас та ханатя-т катъа ина.

Пула трагойдъа эхны козмос:
Эм рус, украинцы, румей.
Элаты ол-па лыгус хорзму,
На мы сурефку-мас арея.

Элат т адэтя с сахиндревум,
Мы эн т арзес-мас змунымена.
Ки панда айц ас шингклаэвум,
Ама адърефя, харумена!

хора Сартана
1990

АПОЛЛОН ТУ ХЕРЕТИЗМО

Го ими Аполлонс хтү имбирно т Эллада.
Дъо ксерит-ме хта ола-м та марес,
Хта то, нда Музыс-м го, от имны градъа-градъа
С дъыкасас та Мегола та юртэс.

Го ирта пал ста Сас н дъафтум та Музыс ола,
Ст Харахла ирта, анду иштах ста Сас.
Ки симур пал сту Мариуполь нда сурефтыт,
Ти порна го на катъум сту Парнас.

Го ирта пал ста Сас н дъафтум та Музыс ола,
Чах илюс ан т хара мас прощина!
Го шерум нда юртадъыс-сас хурса, мегола,
Та камит, тыгла тот, ста имбирна.

Го шерум анда Сас от эшит уртахлыя —
Ан солс тун козмо от бирлыкка зит!
Го прощину ол Сас ах олу-м тын кардъыя,
Намлыдъку сан макра от Сис пилыт!

20 июля 1990

АРХИП КУИНДЖИ

Катъа эна лао,
Эш дъафту-т мегалыя:
Эш балайдъа кирва,
Курасес ки педъыя,
Пуя я сту дугкуш,
Я с ратлыдъку дъулыя,
Дъыгны мега япи,
Дъугны дъокса т Россия!

Тыгла Пушкинс ас рус-с,
С Украинцес Шевченкос,
Инны ты акирви,
Эхны мега саия,
Айц Архипс Куинджис,
Атос панда тъа эн-па,
Акирвос ас румейс,
Акирвос ас т Россия!

Хроня ерны пулыс,
Ма атона тьтъа ерны,
Тос хазаныпсин сан,
Ан дъафту-т башхария.
Тен атытку мидан,
Пу атона мы ксерны...
Дъокин дъокса румейс,
Дъокин дъокса т Россия!

хора Сартана
9.VI.1991

АКУЙ-С, РУМЕКУ ГЛОССИЯ!

Дыко-м т акирво
Ту румеку глоссия,
Акуй-с, ты иревны
Профессор хта сена?
Иревны на хасны,
На вгалны т арзия-с,
Ке сы на ксерос-с,
Ама, филу, кумену.

Дыко-м ту глоссия,
Ти ич-па ти арныс,
Апану-с здышенны
Като хиллиадъыс.
Анунысту козмус,
Тэк тьелны на парны
Хта мас, тыгла перны,
Т арныча, хта маныс.

Йох, йох! Айц ти нышкит,
Намлыдъ сис, профессор,
Тыс нызит на хасит
Румеку т глоссия!
Илбет, айц тьтъа нунзит,
Ста хорис ан эсцит,
Ан ишит стон козму
Ватъея арзия.

Ма фикит ке дъай-т сис
Дъафту-сас та хорис,
Ке ирзит ста спитя-сас
Алях арея.
Ке тотыс, ста атха,
Варея та орис,
Канына-па тилыт
От исиц румен.

А симур, нда эн
Перестройка, Исия,
Нда тен пулеметя
Ас та амбразурис,
Сис сикусит фтял,
Сирныт лоя — курныя:
От ах та вареля,
От инксан та зурис.

Йох, йох! Тьтъа путъан
Ту румеку глоссия,
Ту иферан пап-мас
Гурга ах т Эллада.
Пула поня травсин,
Адъо сн ксенытия,
Ма зи ки тъа зис-па
То хроня хиллядъыс.

Ты эфтай-т, профессор,
Т глоссия ми ханыт?
Пу исны-ц т глоссия
Нда итун хамену?
Пос ти хуралайвит
Хтун атху душману,
Атотыс нда итун
Т глоссия пканзмену?

Сис млусны-ц, профессор,
Тэк нунзит пас т грама,
Сис дрананыт, тэк,
На юмоситы тьляя!
Сис мана-сас пулныт,
Атотыс ту рама,
А симур иревит
На хасит т глоссия-ц!

Йох, айц тьтъа на нышкит,
Сту ксерит, профессор!
Румеку мыс эху-ми
Глосса тамилку!
Трагойдъа-па эхум
Ста хорис апесу,
Ансамбля-па эхум
Румека намлыдъка!
Сту ксер катъа ис —
Анду фтял-т ас нуныси:
Лаос, пую эш
История, глоссия —
Атытку лаос,
Эш укумя на зисы!
Атытку лаос,
Тьтъа путъан-па камия!

хора Сартана
1991

ВИСИЯТ

(Завещание)

Та хроня-м пагны лыгус стэксму,
Укум каныс теш на та стыкс.
Ки айц ата тѣа эхны рексму,
Ос на пернун потам то Стыкс...

Ма, йох, Аид, го ан петѣану,
Харон апису-м ми пелыс.
Тен тытку дѣина го на ханум,
Х дѣикам хорятус на хорис-с!

Го тѣа пемено ан тон козму —
Н дѣикам ромейс, н дѣиком т хара.
Ан тыңа мия тиха хорзму,
Ста хроня агра ки пикра!

Пула полэмза пас тон пату,
Панду нда итун хир-заман:
Ромей ах алс мы инны кату,
Ромей ян олс на эхны сан.

Полэмза го анда джадуйдѣа,
Дѣикам ромей на дѣун харес.
Ос на сапун дѣикам та стуйдѣа,
Тѣтѣа змунытѣу го ас ромейс!

хора Сартана
10.10.1991

ПЕРСЕФОНА

Мурфия итун Персефона —
Дѣеметра-с оморфо ту мкро...
Ма эклыпсин Аидс ки поно,
Т маныца фикины пикро.

Дѣеметра пратанын нду клапсму,
Инѣя мерес ки врадѣес,
Хадрайвин н кор-ц, вай манас капсму,
Ти фикин чоля ки авлѣс.

Ма пас та дѣека мерес дѣалсин —
Хапар тын дѣокин илю-фос:
От н кор-ц Аидс тын хамалайсин,
С дуня ст атькату эш-тын тос.

Деметра хатѣын ки тушнѣфтын,
Т Олимпи фикин то ту сат,
Пес та палѣя ты тмарѣфтын,
На дѣы канына тишин мат.

То т ора патус мавриясин,
Ту хлѣрус ксерусин панду.
Ту прама, козмус лугурясан,
Стун пату иртыны агу.

Лыгус фѣйматя пемнан козмус,
Каныс тен Айс-па на фѣис.
Тот тун Аид Зевс дѣокин орзму,
Тос н Персефона на ирис...

Ма йох тыкмил, мисо тѣк хроно,
Тос пас тун пату на пилы
Ки стѣра палыс Персефона,
Ас тун Аид на пай на зи.

Ки айц, мсо хрону Персефона,
Ты пас тун пату нда ириз,
Х тун козмо хануны та поня,
А патус шерит ки хлюриз...

хора Сартана
10.XI.1991

ПАЛКАРЯ КЕ КУРОНЫС

Атыц тѣтѣелу, анду псема,
Ас н дуня тыс эссин.
Я хту фронт, нда эрин ема,
Тыс карфа тот эфхин.

Млотѣин дѣайн макра хт фотыя,
С кана ксену хора
Ке ати, тѣк велгзин, т ия-т,
Филайн тынчку ора.

Я тыс итуны дугменус,
Пес то дъахлу-т мону.
Тос-па эфкин, олу эна,
Млотъин ян куро́на.

Стэра ирсин... Харатия
Тайфа-тын юмотъин.
А хортятка та педъя,
Тыхадар скутотъан?

...Вай хапаря, мавра шнаря,
Тайфадъитка поня...
Иох, кардъар инны палкаря,
Фувинджар — куро́ныс!

хора Сартана
28.03.1992

ВАЙ ФИДАНЯ ЯШКА, ДАМА-САС ГО ШЕРУМ...

Пос го олс-па пстэву,
Пос пахилс го тими?
Пос калос иреву
Го ан олс на ими?

Пос ярдым го каму
Тыс тьян круй апану-м?
Та дълыс-м фину ама,
Вай, маныца-м мана...

Си-па исны тыткус,
Ксеру-то аплогу-м,
Панда исны итмус
На камс ксену логу.

Айц ки го-па тора,
Каму дъулыс ксена,
Тута-па, ата-па,
Ола флагны мена.

Панда го збудъазу
Нда перу хартыя,
Катъум ке дъявазу,
Шерум нда педъя:

Анда харахлётка,
Анда сартанётка,
Анда урзуфдъотка,
Анда бугасдъотка.

Графтны стихя, проза,
Графтны хуратайдъа...
Вегла, вегла оса
Эху го балайдъа!

Вай, фиданя яшка,
Дама-сас го шерум.
Дъыната сас няшкум —
Сис пурко на ферит...

Вай, ромека пласис,
Вай, ромека цныя...
Белтим, ан ирнасит,
Нызит-ме камия!..

хора Сартана
3.04.1992

АС КАМБОС-С РОМЕЙС ПИИТЫС

Нда виглызит — страфтыт,
Та мтыя-сас сконыт.
Мера-ныхта графтыт,
Ах та мена млоныт.

Графтыт хроня поса
Ке ти дъыгныт ина.
Зит, тэк, стун дъафтосас,
Алу ас канына.

Ма го тими тыткус,
Вай, меныца-м мана!
Панда ими итмус
Калусин на каму.

На мы кофкит алу
Ту ромеку н клона...
Олу-м т дъяна валу,
Тэк на эзнын мону.

А сис махтаймена,
Мты псила пос сконйт?
Ке метрат хта мена
От пула ксуртоныт?

Йох, кунда сту пяку,
Ангкевит камия:
Ас ромейс Киръяковс,
Тос тьтѣ эш змуныя!

хора Сартана
9 то априли 1992

ЧИЧАКЯСИН Т ФИШНЭЯ

(Ап то лаико)

Янаша сту ялы-мас, та фишнэс чичакуны.
Ах ту сиыфу пису фанын фенкус на кзи.
Ол така-м т аяхташа, нда педъяя прутаны,
Мону го катъум флагу сена туту т врадъы.

Т акирво-м, агапусе, сена го ти кумбону,
Ки ту вахт панда нызу, иси си, ту кало-м.
Сена пистыва панда, сена метрана мону,
Ас та мена зер сымур тьтѣ на эрц, ту кирво-м.

От агапсис си алу, го ти пстэв-ту кардъя-м.
Эла чалка ста мена, флагусе ос аргос.
Ки си мена на змонсис, го ти пстэву камия,
Эш чара зер т стратыца-с, нду хуртар на фитрос.

хора Сартана
1970

ЛОН ТА ЧОЛЯ...

(Ап ту Микола Негода)

Лон та чоля пагны та педъяя,
Каццин илюс, уранос кутьныз...
Мана стыкит нду вари н кардъяя,
Т хора теты, флакариз.

Лон та чоля, пулис, пулис пезны,
Лон та чоля пулемет пканыз...
Та педъяя скутумена пефты,
Янаша хураф хлюриз.

Лон та чоля осипсан дъендруцка,
Лон та чоля илюс пал ламбриз...
Лон та чоля обелискис спруцка,
Ту хураф сма тиматыз.

Лон та чоля пагны та педъяя,
Каццин илюс, уранос ламбриз...
Мана стыкит нду вари н кардъяя,
Флай тун йо-ц ты на ириз...

хора Сартана
9.05.1985

СТУН ФИЛО-МУ

Си идъыс, тыгла илюс инышкат?
Йох, йох, си тидъыс-ту камия,
Авийс нда пян кунон флюрия
Ки пал тюнурю мера пширишкат.

Си эла сма-м ки вегла эна тна—
Тѣа дъыс та астрис тыгла млунны,
Пстагмена тмашкны на тьмитъуны—
Ос тун пирно ти ныстаксин кана.

Тѣа дъыс си тыгла илюс пках ту сирт,
Браэфкит, турмашев укнярка,
То плыдь халпуз мяз мсо-куфярку...
Пос хаханышкис, преп ти пстэвс-ту си?

Вай фило-м, фкритъ-ме, эла пот иревс,
Мис дъы-мас оксу хт хора кзенум,
Пас Пинкусты¹-т уба мис бенум,
Дѣафто-с дранас-ту, тыгла ксимерев...

Си тылага иревс, педъы кало,
А го? Го панда тѣа иризу,
Ст уба, тун козму на харизу
Тымизку илю-омурфу, псило!

03.04.1970

¹ Пинкусты — атытку оныма эш т уба, пую эн оксу ах т хо-
ра Сартана.

АГАПУ-САС, ЧОЛЯ!

Пагу го лон т страта,
Кзену оксу хт хора...
Ангкалыз ки фла-ме
Ту чулы т авора.

Мес т аэра плэвны
Шенка шулдъуныча.
Тосу шеру-м го-па
Нда чулы та плыча.

Та хурафя индан —
Мриз стари мурдъя...
Дъо, ста яшка-м хроня
Эфтага го дълыя.

Та ратлыдъка-м чоля,
Фкруми, айдъунуны —
То уртах-м дъулэвны,
Шенка трагудъуны.

Пагу лон та чоля,
Шериты кардъя-м...
Илюс кремит пану-м,
Мяз псуми-ханья.

15.07.1970

ХРЕЮС

На зису тьелу зисму ису —
Ту хреюс-м туту ти змуну.
На зису тьелу айц то зисму-м,
Ан та путъену-па на зу!

На зу нт атыц, тыс ти инытън,
Камия тыс тъя инытън!
То эн алытъа, эн алытъа:
Тыс эн палкарс, тъя змунытън!

Та стихя-м эн дъендра яшуцка,
Валмена ан дъафту-м то шер.
Та стихя-м эн бахча яшуцку,
Пурко, нда сон тирос, тъя фер.

Та стихя-м эн туком плушия,
Агап ки тъярус эн ата.
Ки халыс тата н та педъя-т,
Н та стихя-м шерум дъыната.

Ста мена эркит, чах, то клапсму,
Пуны кардъя-м ки тъяру:
Го эна мера ан ти грапсу,
То т мера эсса кутуру!

хора Сартана
25.04.1971

МАНАМУРЛОЯ

Вай, маныца-м, ту хурсуцку-м,
Хроня перасан пула,
Ах та тиси, вай, маныца-м,
Хта фтюротъын т махала.

Эркны хроня ки пернуны,
На та стыкс та теш-чара,
Айц, ас т мана-с, вай маныца-м,
Типуры на ян т ира.

Го ти змонса ато т ныхта,
Алях куч на ту нуныс-с!
Нда се филага, маныца-м,
Си ах т дълыя на ирис-с.

Анда хтыпсаны та портыс,
Тъярса иртыс, ту палкар-м,
Пига инкса, вай маныца-м,
Итун то пикро хапар.

Нда се идъя скутуменус,
То каныс на ми драна!
Ас ты мена, вай маныца-м,
Ахтрамистын т Сартана...

Шмос перна, пал эркит аныкс,
Пал хлюризны та дъендра,
Ма ас т мана-с, вай маныца-м,
Типуры на ян т ира...

1971

АРОМАТА

Вай, аромата галтея
Кумбута ки эм варея!

Пос пихта ста мена клотъйт,
Го гныфу-сис арта млотъйт?

Кумбуто хара тэк ферит,
Ато т ора чалка перит...

Ки захла ти дъуйты мена,
Н пши-м згалыт ту пунымену.

Вай, аромата галтея,
Лэгу сас-илат арея...

15.12.1971

АЯНЫТУ ИРА

Хт хора оксу, клыюменса,
Врадъмери заман пихта,
Анда мавра фурименса,
Го драпу, исан прата.

Ту чирай-ц эн суфриярку,
Мяз окопис дугкуши.
Хамбуряrsa ки чаляrsa,
Эш апесу-ц монут пши.

Ты пури адъо на храшкит,
Ты пури на дынгкаэв?
Пос праты нду варус, няшкит
Ки кат тыпут хадраэв?

...Ян ту джкар, апису ст хора
Катсин илюс на васлэпс,
Итун пал атытку ора,
Йо-ц нда дъайн на дугкушепс.

Ап адъо атос джунайсин,
Пас душманус лон т азан.
Ипин: — С олс душманс тъя хасум,
Тъя ирисум анду сан.

Ма тос тирсин уксуписа,
Иртын тэк хапар пикро:
Ас н Патридъа, тос ту исут,
Дъокин н пши-т ту акирво.

Ма ти пстэвту палыс мана,
Ст мана тен, илбет хулай:
Кзен пихта, юматус гана,
Сма ст уба тун йо-ц пал флай...

1973

КАЙМЕНСА

Сма ст суба-тын катъйт тынчка,
Хту ялы ти пер та матя-ц.
Пону мега эш ки пикра,
Хта мегалнан та ивлатя-ц.

Эна тишин — пенды дама,
Ас ту зисму-ц ты устрайсин,
Ишин тъярус, нда ирна ты,
Х пенды- ис-тын на тын дрансин.

Хту нязмо ки ах н каймадъа,
Хту замет ки ах та поня,
Тикатэсусин на дъы-па,
Тыгла перасан та хроня.

Ис-тын, ис-тын ты даглэфтан,
Дъаван х мана-тын т флуэя.
Фикан тына мяса ст страта,
Ки ти клотъны то марея.

Т дъына-ц копин, катылыстын,
Та малыя-ц хурувясан...
Кардъакуцка ти метрундын,
Ксен кака атына храстан?

10.02.1974

ТЫМИЗКУ АГАП

Симур гларос ич ти каццин
Пас т хая ту иплучарку...
Шея эплышкины пану
Курасея янду дъакру.

Эм трагодъанын, эм эклуйн,
Варус ишин пас н кардъя,
Нду трагодъ аты билдрайзин
Андра-ц пос тен х ксенытия.

Фос ти дрананан та матя-ц,
Ки макра ту нунзму-ц дъай нын
Гларос петанын апану-ц
Ки нду варус даушлайвин.

Скотъын анымус, тиматсин
Ту яло бирдэн, джбарясин.
Чалка сорипсин та шея-ц
Ки юрух ас спит джунайсин.

То ту сат алгадъс ис фанын,
Статъын ротсин н курасея:
— Пос си иси дъакруменса,
Тыгла поня эшс варея?

— Вахт на эвр, исенку зисму,
Андра-м дъайн ас ксенытия,
Арта дъэка хронс пернуны,
Тыгла тен тос хту стратыю.

Лэ-ме ис, от тос скутотъын,
Алус лэ-ме — пныйн ах н пина.
Олу эна тъя тун флаксу,
Тътъя пистэву го канына.

— Эш аслы, тос от скутотъын,
Тътъэлу го на си кумбосу.
Го дъафто-м пупадъс плугарса,
Тона ты на паракосны.

Ки ту ксойдъу го ту травса,
Ушандрайсин-ме, курменус,
На ту дъуй си. Тора ирта,
На ирисс ту реюс мена.

— Си ян травсис мега ксойдъу.
Го кала ту агнуризу,
Каму андра-му ту логу
Ки ту хреюс-т го иризу.

— Эна тялу хреюс пемнын,
Эн атуту па альтытъя:
Андун андра-с, андун фило-м
Сту стэрнот мис ангкалытъям.

Ки зиста атона филса,
Храшкит то-па на ирис си.
Ми эшс алу пану-с хреюс,
Эла мия ас се флысу.

— Си паракусис тун андра-м...
Вай, го хатъя, пемна шира!
Йох, ту филиаму ту дъокис,
На ирис стун андра-м сире!

Ки мурфула хулязмена
Дъуй атона та капита...
Хаханыстын сма-ц алгадъыс,
Ки ти пер атос ту дъытю.

— Зер си мена ти агнорсис?
Вай, туко-м хурсо ханыя!
Андра-с ими, Кустандынус,
Ирса го ах н ксенытия!

Схора-ме си ас ту рисму-м!
Филайс мена ап кардъя...
Ма мурфула кам апису,
Теш с атына тос пистыя.

— Го тъя пстэпсу тотыс сена,
Анда лэйс така-м та смайдъя,
Ато инны тытку козмус,
Тына ксерны камны хайдъя.
— Тагмадъыца эшс, тэк фенит,
Пкас дъыкшо-с хурсо н баскала.
Пкас н паскала-с ту чулахку,
Эшс тагма си эна тялу.

А ту триты, яндун илю,
Фусарев харшу си кардъя-с!

— Кутуру ти тьарна сена,
Кустандыну-м, х ксенытия!

...Ты агнорсан тэна нт алу,
Ангкалытъан ато т ора.
Хунсин пирин-дын пас т алгу
Ки ста мкра-тын ирсан ст хора.

Илюс велгзын катынуца,
Фусира ки ламбризмена...
Пас т хая ту иплучарку
Гларос каццин харумена...

хора Сартана
1975

ИВАН ВИШЕНСКИЙ

Афиероно тун А. Крымский

(Ап то Иван Франко)

I

Ян хлюро ту пирамида,
Сту мидан плумство ханья,
Ст урано митакс тымизку,
Плэв, тьарис, джуварташ.

Ту яло карфа хайдъефкит
П кас ту хлыцку уранья.
Мегалэфкит, тьрефкит тынчка,
Тьмат Афонски то вуно.

Тьмат? Йох, йох! То фиси-мана,
Дьо адалэфта кам дълыя.
Тьягмастка фураз, плумиз-ту,
Лалашев-то ян бала.

Хамила, пу журулдэвны
Хараташа, п кас то тима,
Исапано травишкунны —
Крыша, портикис, гунэс.

Хамила, лалыя кикку,
Ти птраэфкит кана ора,
Н тима плышк та хараташа,
Арьиро кубук афныз.

Та вуна псила хлюризны,
Нда дъэндра эн шчупагмена
Панда тынчка паргуришкны,
Ту трагодъ-тын акра теш.

Та вуна, тьарис-ки, тьмунны,
Мера-ныхта плэв апану,
Ян т ханья синыфия,
Ти акуйс адьо фоны.

Ста вуна, тахат, стратышис,
Пагны-дрехны, янда фидъа,
Ма ти сон сту фты-с ах пдъына,
Нэ трагодъ, нэ хаханзмо.

Ста вуна дьо, тэкас дърахтан,
Пес ту орус, сту хамелус,
Ас та чоля та намлыдъка
Та спитыча хуряты,—

Ма тынчлых дьо тъанатытку
Эн пикро ста ола хорис,
Тен зданос, тъарис, каныс-па,—
Теркит х пдъына лахарды.

Тен тынчлых, хара ти фенит,
Фуримен амбалумена,
Тушнымен, фтуха чирая,
Тъмун, тъарис-ки пас ту бдъар.

Трис фурес тэк акушкаты,
Ста вуна фоны камбанас,
Мяз ато шнаритку хулзму,
Анда тмашкны на петун.

Та камбаныс тъанатытка,
Клэгны, чах-ки, мурлугуны,
Та, тъарис-ки, катаронны,
Тыц, тыс хасин зисму дьо.

Эм та нунзмата мегола,
Та геройски та ратлыхя,
Та айтус, пу ихан петас,
Эклусан, тъарис, турму.

II

Сту Афон камбаныс кругны,
Спиринос ати пширитъын,
Пширсин Протос круй камбана,
Ватопедс апису-т круй.

Стэра гнэфсин Есфигмену,
Врондыксин Ксеропотамос,
Стэра Зограф, стэра Павлю,
Шингклаев ту Иверон.

Лон та джапя, лон та чоля
Дъайн камбанас та мурлоя,
Айдъуна ас катъа хора,
С катъа яр ки с катъа спит.

Ки ол козмус тъагмазмена,
Сконны шера исапану
Ки ставро сирюцка валны:
«О, си схора-мас, тъэо!»

Камбаны фоны ипнярку,
Пуоу лэ каныс схурефтын,—
То каныс-па сир ти камду:
Катъа мера тытка эн.

Йохсам, скитникс дъайн-схурефтын,
Тынчка, айц-па, тыгла эзнын
Ки ту петъуст иксан стэра,
Анда перасин тирос.

Пос на лэс тос схурименус,
Ст монастыр ти фаныротъын,
Тиферин дъафту-т тос т дълыя,
Фухта ловя тос на пар?

Йохсам петъанын монахос,
Пас вивлию-т аязмену,
Ан буя тыс плумзин тынчка
Катъа логу сахныфта?

Йохсам петъанын алопстус —
Панс каныс, я князь-с, я воинс,
Тыс гурга дьо иртын эзнын,
Тынчка валышкин ставро?

Йохсам игуменс схурефтын,
Йохсам мегас еромонахс —
Ол-па эна сан дьо охны:
«О, си схора-мас, тъэо!»

Ах зданыс каныс то, йохсам,
Ту стэрно-т кам хащилэя —
Ту ратлых здано петайту,
Ас ту фул пай пши на дъок?

Вегла, ас та катакремя,
Ян т гунэя пуя кремны,
Сту ялу нэро шчадъэвны,
Шулдъунытка тен фулэс?

Йох, та эн тардия-фуля,
Айц псила ста катакремя,
Хта макра, тьарис-ки, мязны
Та фулэс, ста плыя их.

Йох, с аскетс ата фулэс эн,
Тыс стырно вришк дьо стратыю,
Тыс п адьо теш алу ирзму,
Тыс та портыст вришк стына.

Тыс пула алыгсин раша,
Ста гунэс дьо монастырски
Ки дынгкайсин лыгус лоя,
Дълыя атху, ян т агу.

Тыс кака дьо маганайвин
Ми мандзра, на пяк ныстыя.
Тун дъафто-т тэк мону нунзин,
Н пши-т дъафту-т тэк на глытос.

Тыс на зис тытьэл андун козму,
Х тун дъафто-т тос ола сирнда.
Тыс ирев на кзи атьпану,
Пу ту зисму тытьа на птэв.

Тос, тыс фкрат мегол ты лэгны
Ки паэн на зи ста фуля,
Ту мурмор-т тмаз эмбру мера,
Пухты ирзму алу тен.

Ки атот хпун та камбанис,
Ки ст Афон панду укушкит,
Тыгла дьо монах ол псалны:
О, си схора-мас, тьэо!»

III

Сту Афон камбанис кругны,
Спирянос ати пширитьын.
Пширсин протос круй камбана,
Ватопедс апису-т круй.

Стэра гнэфсин Есфигмену,
Врондыксин Ксеропотамос,
Стэра Зограф, стэра Павлю,
Шингклаев ту Иверон.

Лон та джапя, лон та чоля
Дъайн камбанас та мурлоя,
Айдъуна ас катъа хора,
С катъа яр ки с катъа спит.

Та камбанис арта статъан,
Ма т фоны-тын кома эрkit
Ас ту монастыр Зографу,
Тырсин портас милтыше.

Ки аныганы та портыс,
Лон т авлы ту монастырски,
Нду галти ки тынчку псалму
Эркны козмус ол урмал.

Та баряхя котъна сихкны,
То, тьарис-ки, тет футыя,
Ндун Христо ту аязмену,
Эмбру плэв ки пай ставро,

Пагны дьо монах нда эня,
Анда котъна та фелоня.
Пагны тьял монах апису,
Ма аксполт, гариплаймен.

Меса феныт пай ис ерус,
Суфруярс, нда спруцка эня.
Нду бурноз амбалумену,
Ас ту шер-т анду ставро.

Ту ставро — утэя спруцку,
Хту яло фса, сон аэра,
Сипаев та спруцка-т эня —
Пас т утэя цурмалы.

Плэв ки пай т фоны-т юронтку,
Анда псалмис то тарахкит,
Монотонны пу акушкит:
«О, си схора-мас, тьэо!»

Лон т стратыца, пуо браэфкит,
Травишкат ту дъэс килсияс,
Лонду исума, лон орус,
Пу ялос акуйс гунгка.

Лон мурфияс та миданя
Тъанатытка псалмис пагны,
Нда врадънэша та мурдъыцис,
Плэв мурдъыя кандылы.

Статъын то ту дъэс килсияс
Пас псило вуно хумярку.
Пас ту тыкку пселус агру —
Кату н дъыс, ту матс паэн.

Мяз ато гигант гранитный,
Катактем псило чуплахку.
Кзен ато х ялу ту ватъус,
Ас мурфияс ту мидан.

Хта псила ан дъыс — мяз варка,
Мегалэфкит пас ту тима.
Мяз, тъарис-ки, шнар-па спруцку,
Пуя плэв пас ту нэро.

Ан виглыкс ахту хамелус,
Козмус ал тыс инны пану,
Мязны пкайдъа пруватыча,
Пуя вошкны пас ту джап.

Пас ту джап ах ту хамелус,
Феныт чхур эн тарпимену:
Эм платы ки эм макри-па,
Хапатэв ту мсо ту джап.

То эн порта мурмуритку,
Козмус, тыс зданы пу млунны.
Ис ти ксерту потыс скафин,
Пос то скафин, ис ти ксер.

Апиза ти кзенс атьпану,
Скала-па макри тен тытку.
Анду шкны тэк кзенс атьпану,
Ама тыгла сон ту плы.

Катъара билнэв пас н бура,
То ту чхриц хту шкны ту тривин.
Фанэра лэ то алытъя —
Порта пай п адъо сту фул.

Статъын дъо ту дъэс килситку,
Пширсан камны панахида...
Палыс тына параконны?
Пу эн тос аскетс намлыдъс?

IV

Птрайсан тынчка н панихида,
Нду стэрно ту просехия,
Пас та гоната кримистан
Эм алхимик, эм монах.

Игуменс апану скотъын,
Стэра ол-па скотъан пису-т,
Тытку стыкиндун тынчлыя,
Тэк дувлайвин ту яло.

Игуменс птраэв ту псалму-т,
Ки пшира здышен ндун папу,
Пес монахс адъо тыс дъашкит
Ан утэяс ту ставро.

ИГУМЕНС

Папу Иоан, го эмбру
Стун тъэо ки ас тун илю,
Эмбру сту ставро тымизку
Тъэлу сена на руту:

Пе-ту иса, ах н кардъыя,
Нду иштах дъафтус дъо иртыс
Ан дъафту-с ту ну, пистыя
Пянс адъо сту фул?

ПАПУС

Ами.

ИГУМЕНС

Зер си тешсту ас н кардъыя-с,
На ирис пал уккуписа,
Ас дъафту-с хурси тун козму,
Ас та нунзмата-с кирва?

Йохсам си тыкмил хуристыс -
Ах та ола калузоя
Ки митрас эн зисму тыпану
Лыгус акра-па?

ПАПУС

Ами.

ИГУМЕНС

Нунсис си ато ту варус,
Манахос, кардъяс копсму,
Та тъя дъяс сту фул та пикрис
Ки ту зисму фуви́ро?

Нунсис си ата та ганыс,
Та пурун сту фтял-с на эртны
Ки тъя камс бушман, ту зисму
От тъя хас адъо?

ПАПУС

Ами.

ИГУМЕНС

С эн тъыгос дъоксалогменус,
От се орсин тытку нунзму!
Ас се дъок ки мега ия
Т страта-с олу на перас!

Ос атора пас тун пату
Исны си — Иван Вишенский,
Тора мяса ас тун козму,
Оныма си тъя на эш-с.

Прат лон т. страта си ту пи́рис!
Ту ставро ту эш-с ста шера-с,
С эн хта мас ста сена дъоро,
Алу-па ти храшкис си.

То ту храшкис ас ту файму,
Ми травас пула нысткадъя,
Пас ту шкны, катъя вдъума́дъя
Тъя пилыс аныгарас.

Сту кало! Хта мена апар,
Ту стырно туко-м флысию
Ки тъыгос кам, белтим, чалка
Т эна нт алу мис дранум!»

Фла игуменс дъо тун пату,
Ал монах-па сахка, тынчка
Филанан така-т та пеша
Ки та шера-т трашига.

Стэра дъы монах то т ора
Эдъысан нду шкны тун папу
Хта паскалыс ки та акрист
Пянышкан фсихта, фсихта.

Эвалын ставро дъо папус,
Сма сту катакрем травитъын,
Лыгус фову ка́цин, пши́рсин
Ст агру ватъус на пилыс.

Хту яло т аэра шурзин
Ки та эня папу згалнын,
Ту ставро фсихта ангалсин,
Чалка млотъын тос хту мат.

V

«Калимера, спит тинурю,
Вилыят тымизку, тынчку,
Хта гурга пас пую нунза
Ки рутъмия иха го!

Ангкалызны-ме хаяйдъя —
Дъыната эн, янду нунзму.
Эн ту спит-м ата, н цангкара-м,
Эн эм их ки эн макслар.

Филу-м эн — ставро атуту,
Дама-м эн нда эху поня,
Хуралэв-ме ах та мата,
Ах ту петъус хуралэв.

Уранос ту феныт хн порта,
То виглыз ту фул skutнярка,—
То эн тъярус, пши-м камия
Тъя на кзи тъя пай ати.

Илюс-па нда инышкаты
Ки пес спит-м кунон флюрия,
Кана ора, кана дъяя,
То анаса эн тъыгу.

Пую кузмуку ту нунзму,
Лыгус ну нда криматышкит,
Палыс то търев лыгус дъютю,
Пал виглыз-тун ан т хара.

А ялос ту лалашарку,
Пую хленыт пкас тун илю,
Пас т хая ту пканышкаты,
Кубука ки дувлаэв,

То эн ян патытку зисму,
Тынчку, омурфу, галтицку,
Хта макра анда виглысту,
Ма пикро эн ах та сма.

А парадъус. Го та нунза
Ола дъалсан. Та дауша,
Кузмуку пканзмо сту зисму,
Тъгъа акусу го адъо.

Хатъан ола та заметя,
Та пунэмата, анантя,
Пуя эстыгнан н кардъыя-м,
Ста псила то на пета.

Пемнан мону калузоя,
Ст лахарды каныс ти круйсе,
Пас псило, намлыдъку зисму,
Си, кардъыя-м, адъо нун!»

Манахо-т айц паракалнын
Пес ту фул адъо тос папус,
Тына итун псес Вишенскис,
Симур петъанын ас олс.

Тос ти здыханын нда шия-т,
Хта гурга тос анду стома-т,
Ти здышен айц, тыгла козмус,
Айц апесу-т згалнын пши-т.

Ас ту фул, пес н кушидъыца,
Пас т хая алыгсин катсин,
Эйирнын харшу ст гунэя
Ки тос кремасин ту фтял-т.

Ки ту фтял-т хундро, чалярку,
Пас фтухо, юронтку гула
Креминдун, тъарис-ки, кремит
Пас т арзи хундро халпуз.

Анду фтял-т айц алгименус,
Велгзин тэка эна топу,
Тынчка катъиндун, тъарис-ки,
Тъматындуны катъыта.

То ту сат, тъарис, скутнясин
Ас атоня олу лоря
Ки трумара пякин н царка-т,
Та мяла-т, тъарис-ки, хан.

Стэра, кат т аэра хлятьын
Ки пес т сарка-т палыс ирсин
Хлыцку ема ки галтядъа,
Чах пкас т гула-т пян гандъла.

Ки то т ора нунсин т мана-т,
Тыгла кома баладъыца,
Ты ганделанын пках т гула,
Тос хасхатывин нт хара!

Стэра-па, тъарис-ки, иксин,
Янду рама митакситку,
Шурзин, иртын кат ста фтыя-т,
Шенку, хлыцку лахарды.

Ки ту ну-т, ян питалдъыца.
Пай, пета с ато т фоняя,
Осу пай пула фоняя
Эркны арта фаныра.

Змихкны та ки айдъунуны,
Ян путам ту аныскешу,
Ки, тъарис, ангалсин олу,
Эм тун пату, т урано.

Ки пета пай н пши патытку,
Ста фонья та галтея
Ки пас н тима ялудъытку,
Янду шнар, тьарис-ки, плэв.

Пас тун пату, пес т аэра,
Папу н пши пета ки тьрефкит,
Кунанышкит лыгус акра,
Осун пай апса, апса!

Ки т фоны-т мегалыфтрадъку,
Фусарэв лугас буяйдъа:
Мия нышкит жангкарярку,
Мия то кака кутьныз.

Ки хту тима ту кутьнярку,
Царандыхкит фос флюритку,
Кзен псила футыя агру,
Дреш ки пай янду путам.

Ту яло, тьарис, тушнэфтын,
Фусарев т аэра олу,
Тиматыз — флюритку хлёрус,
Спруцку-па то ян ту шон.

Страфт, псила сон пай страпия,
Фусарэв т аэра олу
Ки лугас фусича шкигны
Ст урано та синыфис.

Ки канунс шер никутирку,
Фен то лентыс, ян т футыя.
Змигн дауша, лыгус акра,
Ки юмон ту вилыят.

То даглэвта ки алгата,
То суревта ки таразта —
Ян пес колейдоскоп мега,
Феныт олу-па харшу-т.

Янду мкро тьагмастын папус,
Ах та фанан ас та мата-т,
Хта фонья, хт тьагмасия,
Чах стун ипну дъайн атос.

Мера т мера миталаз-ту.
Тыгла сту яло ратлыдъку
Тима н тима, я ст аэра,
Синыфия т синыфи.

Пес ту фул дьо папус тынкча
Катъыт айц пал, тыгла эмбру.
Ки ста прота драйсин пану,
Пас тымизку урано.

Ки тьагмастын! Иса сн порта,
Ах фулы-т табан сахнярку,
Пах фтынуцку рама идъын
Хаталэв, катвен руи.

Папус эстыксин т анаса-т,
Хту руи ти пер та мат-т,
Ама тыгла прота идъын,
Эн, тьарис, хта то н дуня.

Ту руи тамилка травсин
Рама п пану ос акату
Ки пал ирсин уккуписа,
Исапану хаталэв.

Ки адалыфта то дъайнын,
Мия эмбру, мия пису.
Дъыхт то эплыгнын пихтуцку,
Фсалнын н порта нт дъыстыри.

Папус нунсин: «Препна, кома,
Дьо шпионс пелыгны пису-м,
На виглыкс адьо ты каму —
Мена то на дынгкаэв.

На ми пемнын кана рама,
Пую н пши-м дъэн андун пату
Ки пури на пай ту нунзму-м
Пал стун пату ап адьо.

Ту руи атуту, белтим,
Эн душману-м агулыдъку:
Эм ту нунзму-м, эм та мата-м
Фсалсин то нду дъыстыри».

Ки ту шер-т тос чалка сконду
Т дъыстыри на шкис ап меса,
Ма стун папу ато тн ора
Докин, иртын кат сту ну-т:

«Эфхан айц ифта адърэфя,
Хту язычески н пистыя,
Ивран ты-па фул атытку,
Тъмитъан песу далымеи.

Ту руи, айц то-па чалка
Эплыксин фулы н пуртыца,
Мулусин т адърэфя бекка,
Сахиндрайсин ах душманс.

Н порта айц нду дъыхт плыгмену,
Тъмитъан триякато хроня,
Ос на ми тъыгос нац хулксин,
Лого на эхны харшу-т.

Ан тъыгу ту орзму гнэфсан,
Дъыгн атуту мия тялу,
Триякато хроня эн та,
Эна стакс ас тун тъыго.

Ту руи тъыгос, преп, пелсин
На фсалыс фулы-м н пуртыца,
На ме эш адъо млуменус,
Шатс на ими стун тъыго?»

Ато т ора дъыстырия
Сихтын, тнахтын, мавру мяна
Пястын песу, хлыз-кискинка,
Мия ти, адъо трава.

Ту руи нду олу-т дъына,
Фаныротъын ато т ора,
Т мяна пширсин ах та пдъаря,
Хта ханатя пидъыклон.

Мия дреш ки ачка дъакту,
Мия фъев, ириз пал длызту,
Т мяна хлыз пидъыклумену,
Тнахкит, тнахкит на глытос.

«А, врумярку сахсапела,—
Ипин папус, — чах адъо-па,
Ас ту фул апису-м иртыс,
На скутос-с здануцка пшес?»

Ки ту шер-т тос арта сконду,
На шкис п меса т дъыстырия,
На дъок зисму то т мяныца,
Ма ту нунзму-т тона стыгн.

«Лыгус тъэлыму тъыгутку
Т мяна-па ато ти ханит.
То тъыгос дъуй башхария
На эш тытку ту руи.

Зер укум го эху тытку,
Ту фаи-т на пару п эмбру-т,
С пую дъокин тосу дъына,
Ос пу кату на ту вал?»

Пширсин вал тос митанья
Ки ставро вал иштахлыдъка,
Ма ста фтыя-т палыс эркит,
Тыгла т мяна, янду мкро

Пканышкат пес т дъыстырия,
На глытос то паракалнын,
Папу н пши, тъарис-ки, понсин,
Ма ти сикусин ту шер-т.

VII

«Олу т ныхта, пес та джапя,
Шурзин анымус — мангкрайвин.
Ту ялу ту тима агра
Эглыфтын п хулыс ту хум.

Олу т ныхта агру криюс,
Мена сикунын трумара
Ки тъарис-ки, т акра-м иртын —
Дъонт ти стыкит пас ту дъонт.

Тремными го, янду филу,
Пес ту фул ки агру фову
Мена перасин, та псалмис
Ола млотъан пес н курмо-м.

Нунса, тыпут-па ти кшазу
Манахо-м, нысткос ки ерус,
Арфано бала, тьарис-ки,
Лыгус соя ки тайфа.

Тьарна патус то-па вулсин,
Петъанан, тьарис, ол козмус,
Манахо-м го ис тэк пемна,
Пес атуту агру ад.

Фенындун тьыгос-па тьпану
Петъанын, тэк мавру Харус,
Сурбаджис эн пас та ола,
Шингклаэв, трава ки шки.

Ки тьарис, го имны пухна,
Петагменус ах тун пату.
Змуныменус ах тун козму,
Хтун тьыго ки ах дъаволс.

Ма пал илюс фусарайсин,
Млотъын Харус пес т skutныя,
Ту виран тынчлайсин, статъын,
Тэк аэра хлыцка фса.

Ки ах хлядъа здансин т сарка-м,
Ки кардъыя-м, пшим-па хлятъын.
Эбин пал тьыгос апесу-м,
Ки пистыя ирсин пал.

Тыгла эн ато ту орус,
Пу праты туко-м ту нунзму?
Ах ато цлыдъыца мкуцку
Чалка здансин пши туко-м!

Айц ту чертлу пас ту чертлу
Нду чахепс петай то цлыдъа.
А ту цлыдъ то дъуй футыя,
Хлядъа, зисму, илю фос.

Хлядъа, зисму, фос ки ия
Ки эм петъус, катэлыя,
Инытъыя, азмуныя —
Камда ола-па тьэос.

Кана стакс-па фос ки хлядъа —
Н царка н дъокс ту путъамену,
Фер то пши, ан тен атута,
Путъамену н пши пимен.

Ки ах т хлядъа инышкаты
Песус пистыму ки тьарус,
Лыгус хлядъа тен пистыя,
Тен нэ тьарус, нэ хара.

А н пистыя фер ханатя,
Дъына дъуй ки тьагмасия.
Ки ато сусто пистыя,
Ас ты мас аныз тьыгос.

Ас ты мас тьыгос эн тьагма,
Пу эн илюс фаныруты.
Ас та хлыцка топс атос эн,
Эн ст врудныя ки страпи.

Пес ту бран, пес мсоныхтыя,
Пес шуновруху, аяжа,
Ас канына ти анын тос —
Фос ки хлядъа эн тьыгос!

Эпласин тьыгос тун козму,
Эпласин ту фос ки т хлядъа...
Ма тыс эпласин тун крию?
Йох, дъо н библия супаз.

Т хлядъа эн то мега дъына,
Н пши зданыз ту пагумену.
Ки апесус пай пистыя,
То н пистыя эн — тьыгос.

Эш чара зер на ми пстэвсту,
От эм пши ки эм н пистыя-т,
От тьыгос, от тос-па индун
Х эна мкуцку стакса хляс?

О, тьэо! Айц на нунысу,
Крима эн? Я йох? Дъафтос си,
Орсис ису на хадрэвум!
Си ан тиси, нунзму тен!»

Папус айц нду нунзму-т пяшкит,
Эм ставро вал, эм ти пстэв-па,
Ма ту имбирно-т н пистыя
Арта тьтээл тос на ирис.

Ки тос эклын: «Зер ст ато го,
Ич ти хийпса, фика н келя-м,
Ту тынчлыхку-м скит ту ерму,
Дьо нду нунзму-м на хатъу?»

VIII

«Тыглу мисафир дьо эркны,
Ас туко-м тун топу ерму?
Тыс дьо пелсинц, пухты инны,
Анымус пух ферц адьо?

Флыча спручка — йохсаи, шон эн?
Ами пос ти алыныхкны?
Чичакея мриз фишнэяс,
О тьэо, кало мурдъы!

Ста вуна — чичак фишнэяс!
Пу фишнэс эн дьо ст Афона?
О, карфа-м мисафирия,
Пухты исиц пет-ту сис?

Алях омурфа сис мризит,
Тытку эн галти сн кардъыя-м.
Пши-м грика, тьарис-ки, иртыт
Ах та топс-м та кардъака.

О, сис пет-ме, хт Украина
Исиц ах кирво-м тун топу,
Пую пес чичак фишнэяс,
Симур лүшкит, каканыз?

Кардъако мурдъыя эрkit
Ки кардъыя-м ту юронтку
Пез апесу-м! О, тьэо-му,
Зер ти змонса кома го?

Сандим, кома т Украина,
То, тун топу чичаклыдъку,
Пу ту зисму эн хамену —
Ас та мена ксену тен?

Ты го эху ст Украина?
Ох, вари эн ас атына
Н эзуитс, ан панс на пяшкит,
Ма ста мена-па тен мел.

Эху го дъафту-м та гмаря,
Тытка гмаря катъа ис-па
На пирас ап пану-т храшкит,
Ос на кам тос салс ярдым.

Зер дъафту-м кирво ту нунзму,
Ту иштах-м ки н башхария-м,
Го ти харса-ту н Патридъа-м,
Сту пулэмзму ан душманс?

Зер ти травана ту ян-тын,
Тыс пулэмзин ст лэфтэрия?
Та пулэмзан та палкаря,
Зер го тедъугац ярдым?

Ах, ти поннын зер н кардъыя-м,
Нда ти фкратандан ты мена,
Дълыс нда эфтаган пусурка,
Нда хулдайван лыгус ну?

Зер туко-тын т мегалыя,
Мена эвалан акату?
Йохсам го ах та цангкия-м
Фсонкса н пухна-тын тыкмил?

На ки пет мисафирию-м,
Аныкскеша питалудъыс,
Пос сис ксхасит, адьо иртыт,
Ан т мурдъыя-сас галти?

Арта тен ато т мурдъыя
Ас та мена! Кзен-па арта
Ах ту ну-м ки т Украина —
Змонсан-ме ати гурга!

Змонсит-ме! Ма пос кардъыя-м
Лахтариз галтицка песу-м,
Янду плы пета ту нунзму-м
Ас та топс та кардъака-м?

Пу дранас — панду чичакя.
Та фишнэс — кубука гала.
Та утэс — чараня хлёрус,
Хта спитыча-кзен капнос...

Ту айдъон псила сн калина
Трагудъа — кардъыяс шерит...
Та педъыча хаталэвны,
Та курича трагудъун...

Мисафир, пратэт пух иртыт!
Мена иферит анантя
Пес туко-м ту фул ту тынчку,
Пес туко-м здано табут».

IX

Катсин илюс. Ах ту пселус,
Шчадь травитьын сту яло чах.
А та тимата флюритка
Кунанышкны нду хулай.

Пах т фулея-т папус тынчка
Ту яло виглыз хту пселус
Ки лон тимата флюритка,
Анду нунзму страта строн.

Страта строн макрустратыю,
Пах та джап, пах та чоля,
Чах ст ханья-т т Украина,
Анду нунзму-т арта сон.

Тос пелыту пуласия,
Эм агап ки эм каймадъа.
То, тъарис-ки, пую арта
Хта гурга ст атона взин.

Ато т ора фаныротъын,
Тынка плэв хаих ки эрkit.
Царандэмата флюритка,
Царандыхкны янаша.

Хлыцку анымус врадънэшу,
Ту паны-т фускон тямилка.
Плэв, тъарис-ки, шнар спирярку,
Ас ту джап Афонски сон.

Йохсам эркны уккуписа
Т адърэфича-м хн ксенития,
Тина сориваны вукис?
Йохсам инны пулыти? *

Йохсам инны тытку козмус,
Тына пстэвны христианство,
Эркны дъо ставро на валны?
Йохсам Протос пелсинц дъо?

Папус велгзин нт тъягмасия,
Ту хаих ос на млутъы то,
Ах ту джап апису, стэра
Анда млотъын — варнын тос.

Пас хаих ст атона фанын,
Козмус форнан по казацки,
Анда шапкис п пану котъна —
Йох! ста мата-т фанын, преп!..

X

Пал врадъэн, хараз пал мера,
Пал ставро ки митанья.
Тен стун папу олу эна,
Теш н кардъыя-т напани.

Ато тн ора хтыпус иртын —
Пас ту джап каныс кат хтыпсин,
Пас т хая нт хая преп докин,
Тос-па дъокинц дъо фоны.

Пас ту шкны дреш эрkit кату
Ту калать нду файму песу.
Пас тун пурлу-т сприз, кат фенит,
Мяз на эн ато харты.

Пширсан тремандан та шера-т,
То ту грама тос агнорсин —
Украински итун грама,
Тос агнорсин ту сфраи.

«Тун тымиз Иван, тун папу,
Ас ту фул тыс зи Афонски,

* Пулыты — покупатели, торговцы (гр.).

Стратыс тыс пераз варея,
Пуя эдтыксин Христос.

Христиан ах т Украина,
Ас ту Луцк тына сурефтан,
Ст адърефитку т лахардыя,
Сена пелсан пуласис.

Дъоксасия тун тьэо-мас,
От камия ти змуна мас,
От сту зисму дъыгн олс страта,
Ки ту зисму юрухлэв.

Ки туко-т сусто ту матъзму,
Янду сидъыру таптэв мас,
Сту пулэмзму пай тос эмбру,
Дъынатэн мас янду сталь.

Дъоксасия тун тьэо-мас,
Ки атыц, тьыго тыс пстэвны,
Тыс ставро ст адърэфя валны,
Перны пану-тын ту гмар.

Ах тьыгу ту лалашию,
Ах хурятку ту пистыя,
Бекка стыкумас ста пдъаря
Ки ту тьарус-мас ти птэв.

Фаныра, карфа пканызны,
Мас душман тыгла иревны,
Анду псема, нду фуверзму,
Н агурасны тьэлны мас.

Мигальон хта мас хуристан,
Воевод, эм княз, эм пан-па,
Петаксаны мяса ст страта,
Тун дъафто-тын тэк дранун.

Мигальон килсияс пастор,
Янда лыкс аты-па индан.
Дъакны мас — Христо ту енус,
Ки фуркизны нду вутан.

Янду лэв ныстко сту орус,
Айц урняхкны пас ту фтял-мас,

Ту дауш-тын, ато троймас:
«Пу т архамас эн, тьыгос?»

Ах ато ста сена иртам,
Пах та тимата хулчарка,
Нда молитвис, анду дъакру,
Мис на камуми совет.

Ксерум мис Христо ту матъзму:
Тьыгу зисму — мега матъзму.
Ки ингкунду ато мону,
Тыс кам дълыя — дъулэфтадь.—

Ксерум мис туко-с ту матъзму:
Пастор анда плун тун козму,
Храшкит козмус на нунысны,
Тылага на глытутъун.

Мис дъафтымас нунсам олу,
Тыгла ах атуту н пикра
Лач на эврум ки н пистыя,
Ах та мас каныс ми пер.

Мис айц нунсам: на сурепсум,
С эна топу олу т дъына
Ки тукомас мега т дълыя
На кутэв ки на плытьэн.

Ах ато ста сена пелсам,
Қардъако-мас, тата Ваня,
Мис т адърэфя-мас, нду тьарус,
Мас на парс пкас ту ханатс.

Ирси эла ст Украина,
Хляси мас ндуко-с ту логу.
Дъос мас фос сусто, айц тыгла
Туварчидъс дъуй ту фусиц.

Фос, то пую хлен тун козму,
Шки ап мяса ныхтас н писа.
Фувериз та лыкс хулчарка,
Ки зданыс олс дъуй хара.

Ас ты мас ас иси тата,
Ки парадъыгма мегало.

Ки молитва ас та пшес-мас,
Мегас панумас дъафтос.

Нун дъафтос: т анантя, пикрис
Трогны, тегны та кардъис-мас.
Хта ануныста агуйдъа,
Логу теш чара на лэс,

Нун дъафтос: ту псема атху,
Ян ато цано т лыкица,
Пес т фулэя-т ту врумярку,
Лыкс цана-па то ина.

Нун дъафтос: нду псема арта
Скотусан т алытъя олу.
А вутан тыс эш с кардъия-т;
Вутанлэв олс янаша-т.

Тата, тата! Мега пикра
Арта мансан та кардъис-мас;
Техны дъондя та лыкича,
Ма пратун ки дъакны мас!

Тата! Тата! Ах та зьетя
Мис тыкмил алыгсам кату.
Хуртазмен ах та анантя,
Враз апесумас т ачев.

Ас та мас си ирси эла,
Полэмист ки палыкарос!
Месамас ан фаныруси,
Ама мис тъя исутъум.

Фкритъ мас, мана Украина,
Катылзменса ах та поня,
Анду клэ хлыз с спит на эрkit,
Т акирво-т ту паликар!

Ора иртын алях агру,
Страта эмбруц кушилидъку.
На тын дъыкс каньс тен страта,
Х пую эмбру ты на пай.

Ми халанс тукомас логу!
Хутхарай си т мана-с чалка!

Белтим си ан башхарияс,
Си та дълыс-мас юрухлэвс».

Чах апану графт: «Атуту,
Сас пелыгнду русску козмус,
Флагны авр харты хта сена,
Мис тъя флаксум пас ту джап».

XI

Пес ту фул теш кацму папус,
Ту ставро злыз пас н кардъия-т.
Пушпуриз молитвис тынчка,
Ти нуныз пас ту харты.

«Ту ставро — туко-м плушия,
Ту ставро — туко-м ту тъярус.
Ту ставро — такам та пикрис,
Ки туко-м кирво тынчлых.

Т ала ола-па эн псема,
Дъавулка эн мисабетя.
Эна страта эн тэк ису,
Ато т страта эн-ставро.

Тунс эн лого, тунс харты эн?
Ки ас тына? Ас тун Ваня...
Папу Ваняс хта гурга тен,
Тен, тос петъянын ас олс.

Го ты эху ст Украина?
Тыгла тъял ас хутхарекит —
Тэк апса дъафто-м на порса
На даэфта ндун Христо.

Ма адъянатос го ими
Ки ан крима-па! Ти ксеру
Хту хамо го хутхаревуц,
Я нда тыц-па ханум го.

Йох, тъяго тъя миталазу,
Тъя халасу го ту нунса.
Го ту зго-м, ставру атуту,
Тъя ту пагу ос ту чхур-м.

Сма эн арта. Ах ато-па,
Злызны-ме стэрна-м та поня,
Ки стэрно ту пемнын т страта,
Эн вари ки пуныро!

Арта чалка! О, тьэо-му!
Лафрины така-м та гмаря!
Фусарай стырно-м т стратыца,
Пуо хатъыны, тьарис!»

Олу т ныхта, анда дьакрис,
Папус экруйн митанья.
Ту ставро-т, тьарис-ки, мана-т,
Тос ангкалзин лыгус хар.

Тос пушпурзин, эклын, хулзин,
Ма каныс-па сма-т ти вретъын.
Песу-т индун агру криюс,
Фусарайму х пдына тен.

Анда кзен ханыя илюс,
Филайн, катъиндун нду тьарус,
Филайн хтыпус ах ту пселус,
Ки дауш н акус п ати.

То ту сат хаяйдъа хтыпсан,
Папус дохтын ки тьагмастын.
Ма ту шер-т ти скотъын пану,
Тос на хпис, нац дьок дауш.

«Папу Ваня! Папу Ваня!» —
Эрkit логу ки тьарис-ки,
То ту логу сту ярдым хлыз —
Эн каныс ас ту хамо.

«Папу Ваня! Папу Ваня!
То мис имас хт Украина,
Имас мис така-с та тэчна,
Папу Ваня, пос супас-с?»

Папус фкрат, ти пер анаса,
Тос ти пстэв дьяфту-т та фтыя —
Лого эрkit украински,
Ма ти дъуй атыц дауш.

«Папу Ваня! Папу Ваня!» —
Ты пула п атьпану хулзан,
Ма ялос тэк тькату вуйзин,
Ваняс тезмиксинц дауш.

XII

Врадънын. Ян паны мухлярку,
Сту яло ту шчадь травитъын.
Ах ту джап апису илюс,
Кома лушкит сту яло.

Травсин то флюритку страта,
Ах ту тима ялудъитку,
Ос апану, ас т Афона,
Пу атькату пез ялос.

Пес ту фул сма сн порта тынчка,
Дьяя дъыплыс катъит папус,
Клыюменус, анду дьакру,
Тос дъаваз пал ту харты.

«Фкритъ мас, мана Украина,
Катылзменса ах та поня,
Анду клэ хлыз спит на эрkit,
Т акирво-т ту палыкар!»

«Ты на лэс, илбет, кирво эн!»
Ма ту тэкну-т с атху ора,
Анда те-маныз н Патридъа,
Т мана-т петаксин ато!

Ки ануныста хадрев тос,
Стун дьяфто-т тэк хутхарайму,
А т адърефя-т васанзмена
Тос питай ас ту хамо!

Ки укум зер симур эшс си,
Тирамидъ мсо лапумену,
На нунызс, тэк н пшис галтицку,
Анда тегны миллион?

Зер ти ксерс тьыгос ты ипин:
«Пасторс эн атос тэк неус,
Н пши-т тыс дъуй дьяфтут тун козму,
Пасторс тиси зер ст атыц?

Зер ти ксерс Христос ты ипин:
«Тыс лэ «Агапу тьыго го»,
Ма ти кам ярдым т адърефя-т,
Пану-т мега крима пер».

Ма та ола пшес атута,
Пуя ханны лыгус хийму,
Анди камц ярдым атора,
Тот тьыгос тьта се схорас.

От эш-с мега мегалыя,
От нуныз-с тэк н пши-с галтицку,
Ас ту фул макра хтун козму,
Мега крима пану-с пер-с.

Страта тен ато тьыгутку,
Страта эн то дьывулытку.
Тун тьыго ах т мегалыя-с,
ТЬэл-с хта эня на тун пяк-с.

Страта тен ато дьыгутку!
Фаразим, парадъус н эврс си,
Ма дъафтус н Патриджа, козмус
Ан хатъун ки ан кагун —

Тот ста сена ту парадъус
Гана клошкит! Ки тос нунсин:
«Порна го нац хутхарайва!» —
Ту ратлых-м тья клос джинэм!»

Ки атосу песу-т тенцин —
Фсигн кардья-т, катылыхкит.
Ки стальныхтын чах анаса-т,
Копин идъру олу тос.

Сту яло пал велксин папус,
Пу макра, тьярис, флюритку
Шчадь травитын, мону феныт,
Хту Афонски, то ту джап.

Идъын тос хт Афон марея
Плэв ки пай хаих мурфияс,
Ах ту шчадь кзен ас ту илю,
Осун пай макра паэн.

Ту хаих дьыгн мегас страта,
Руха феныты козацки,
Анда шапкис пану котъна,
Пай, шки тима ту хаих.

Ах, ты инны хт Украина!
Тья петас, тья фхи кардыя-т,
Анду клэ, нду паракалму
Тос та шера-т эмбру скон:

«Эй, статъэт! Ирисит пису!
Зу го кома! Тыгла эмбру
Агапу пал т Украина,
Дъугу-ту стэрно-м ту сат!

Эй, статъэт! Ирисит пису!»
Ма ти сон ст атыц ту хулзм-т,
Пах та тимата флюритка,
Ту хаих плэв — пай ки пай.

Папус няшкит, трив та шера-т,
Ки кардья-т песу-т теты.
Пас т хая тос пелсин кату
Ки ангкалсин ту ставро:

«О, Христуцку! Мас си фикис
Мега матъзму ахилдарку:
Ас тун филу пши на дъугум,
Т эна нт алу н агапум.

О, Христуцку! Вегла пану-м!
О, ми финс-ме пес та зьета
На хатъу го, на батэпсу,
Сту хамо, пу пстыя тен.

Фер т адърэфя-м с агапису,
Ки ст атыц ту зисму-м с дъоку!
Фер чара с дъу мия тялу,
Го н Патриджа-м карджако!

О, стърно ту итун рама,
Пую траванын-ме ст дълыя!
О, ми дъуйс чара на кофкит!
Уксуписа ирсиц си!

О, пел аному харшу-тын
Тима сику пану мега:
Я ханатя фер с петасу,
Ян то плы пах то вуно.

Си, баро, эш-с мега дъына!
О, така-м кирва молитвис,
Та заметя-м, та нысткадъыс-м
Ки та эргата така-м,

Эна стакса тми ан эхны,
Н эн стун козмус ас н кардъыя,
Лыгус хийму, о, Христуцку,
Дъугу ола-па атыц!

Яндун крыматар пес н писа,
Го на вразу ими итмус,
Мону ками эна тъагма:
Ирси пису ту хаих!

Я си фер-ме тытку дъына,
Янду плы п адъо с петасу,
Я с перну х ялу т стратыца,
Ту ламбриз пас ту яло.

О, дъафтос бала нда исны,
Хаталайвис пах т ламбрия,
Ама тыгла пах тун пату,
Пратаныс пес ту яло.

Фер-ме туту т тъагмасия!
Ама! Тора! Туту т ора!
Мена мы финс нду мангкрайму,
Ян адъынато ту мкро!»

Паракалнын айц Вишенскис,
Ту ставро-т сн кардъыя-т зулзин.
Ки лафро, тъарис-ки, индун
Ас атона пши-т ту гмар.

Айц лафро ст атона индун,
Хатъан ола-т та анантя
Ки юмотъын мега тъарус —
Хлятьын песу-т шенка пши-т.

Тъарус то: тъарис-ки, иксин
О тъэос ту паракалму-т,
Тъагмасия иртын ст ора-т —
Ас та матя-т фанын фос.

То ту филайн тоса хроня,
Фиссин иртын, ян т аэра,
Ян лугас ту гармония,
Ян парадъус аромат.

Ан т хара апану скотъын,
Нду иштах атос ставротъын.
Ставрусин ки тос т стратыца,
Пую ламбрзин сту яло.

Ас атона възиган ола,
Тэк т стратыца кома ламбрзин,
Ки макра хаих, тэк ялзин —
Тос хашчелусин — кримин...

Ас ту фул, пую фтиуротъын,
Ту ставро, тэк, пемнын моно,
Пую мяз скелет х ту нунзму-т,
А ялос дувлэв, дувлэв...

1900

КАТЮША

(Ан то Михаил Исаковский)

Чичакясан та абдъес, та млэс-па,
Эмухлас травитъын хран-хадар...
Кзенышкин Катюша тушныменса,
Пас псило то путами ту яр.

Кзенышкин трагодъ пал изгкилайвин,
Пас т айто ста чоля ту пета.
Пас атона тына тиныглайвин,
Тунс дъаваз хартыя сахныфта.

Вай трагодъ, трагодъ курцы ханыя,
Ас тун илю пису пета прат,
Чах ати, ст граница пуласия,
Ах н Катюша сири тун солдат.

Ас ангкепс тос то куриц-ханыца,
Ас акус трагодъ ту изгилэв.
Тос кала ас сахиндраэв т граница,
А т агап Катюша сахиндрев...

БИОГРАФИЯ

ЛЕОНТИЙ НЕСТЕРОВИЧ КИРЬЯКОВС енытъин 8 тын май
1919 ас то хорио Сартана, Мариупольски район, Донецкой области.

Матъенышкин сто хорико сколио (1935), тэлюси то Мариуполь-
ский эллинико педагогико техникум (1938), Приморское училище ме-
ханизации с/х (1955), Донецкий областной университет рабочекре-
стьянских корреспондентов (1971).

Перишкин мерос (участие) сто Мегало Патриотыко полемо
1941—1945. Сто полемо афтос итун плигоменос (раненый). Эхи вра-
вейа (награды): Орден Отечественной войны 1-й степени, медаллио
«За боевые заслуги» ке ала.

Пнимата сты эллиники глосса архисе на грапси ас та 1932, пун-
итан тыпомена (печатались) мес то периодъико (журнал) «Пионе-
рос» (1934), мес тын эллиники эфимеридъа «Колехтивистис» (1936).
Дъулэвин ас тын синтакси «Колехтивистис», мес то колхози, ке пола
кери ас то эргостаси «Ильича» (Мариуполи).

Метафразмена сты русики ке стын украиники глоссис идъанэ
фос атытка вивлиа ту пииты: «Завжди в дорозі» (1976), «Травнева
пісня» (1979), «Память» (1981), «Слава тебя найдет» (1985), «Конь-
мой златокрылый» (1989).

Ас тын эллиники глосса кзеван ас ту мидан атытка вивлиа: «Ло-
го пас Игор ту стратыю» (1987), «Амфора» (1988).

Пас тын эллиники глосса метафрасин (перевел) капоса пнимата
А. С. Пушкин, М. Ю. Лермонтов, Т. Г. Шевченко, Леси Украинки,
Иван Франко, В. Маяковский, М. Бажан, М. Рыльский ке аллос.

Член Союза писателей Украины инэ ап та 1978.

хора Сартана
1993

ПЕРІЭХОМЕНА

Ап ато марея ас та трия ялус	3
Тымизку Агап	86
Агноризо	89
Леонтий Хонахбей	94
Пигады	115
Ти змонса-ту, папу	115
Т алгу-м ту намлыдыку	116
Папу-м та утэс	117
Си — Украинка, го — Румеюс	117
Ту ялу ту тима	118
Петуны шуныча	119
Петалу	119
Мелитопольская баллада	120
Мана	122
Пина	123
Мега юрты	131
Кныкунанзму трагудыи	131
Харатия	132
Аполлон ту херетызмо	132
Архип Куинджи	133
Акуй-с, румеку глоссия!	134
Висят	136
Персефона	136
Палкаря ки куроныс	137
Вай, фиданя яшка дама-сас го шерум	138
Ас камбосс румейс пинтыс	139
Чичакясин т фишнэя	140
Лон та чоля	140
Стун филу-м	141
Агапу-сас, чоля	142
Хреюс	142
Манамурлоя	143
Аромата	144
Аяныту ира	144
Кайменса	145
Тымизку агап	146
Иван Вышенский	149
Катюша	179
Автобиография	181

Літературно-художнє видання

КИР'ЯКОВ Леонтій Нестерович

ЗА ТРИ МОРЯ

Повість. П'єси. Поезії

Редактор
А. А. Слинко
Художник
С. В. Ємельянова
Художній редактор
В. Ю. Лукаш
Технічний редактор
Н. М. Карпенко

Здано на виробництво. 08.04.93. Підписано до друку. 08.07.93.
Формат $84 \times 108 \frac{1}{32}$. Папір друк. № 2. Друк високий. Умов.-
друк. арк. 9,66. Умов. фарб.-відб. 10,08. Обл.-вид. арк. 10,05.
Замов. № 5876.

Видавництво «Донбас»
340002, Донецьк, пр. Богдана Хмельницького, 102.

Одеська книжкова фабрика
270008, Одеса, вул. Дзержинського, 24.

